

7799

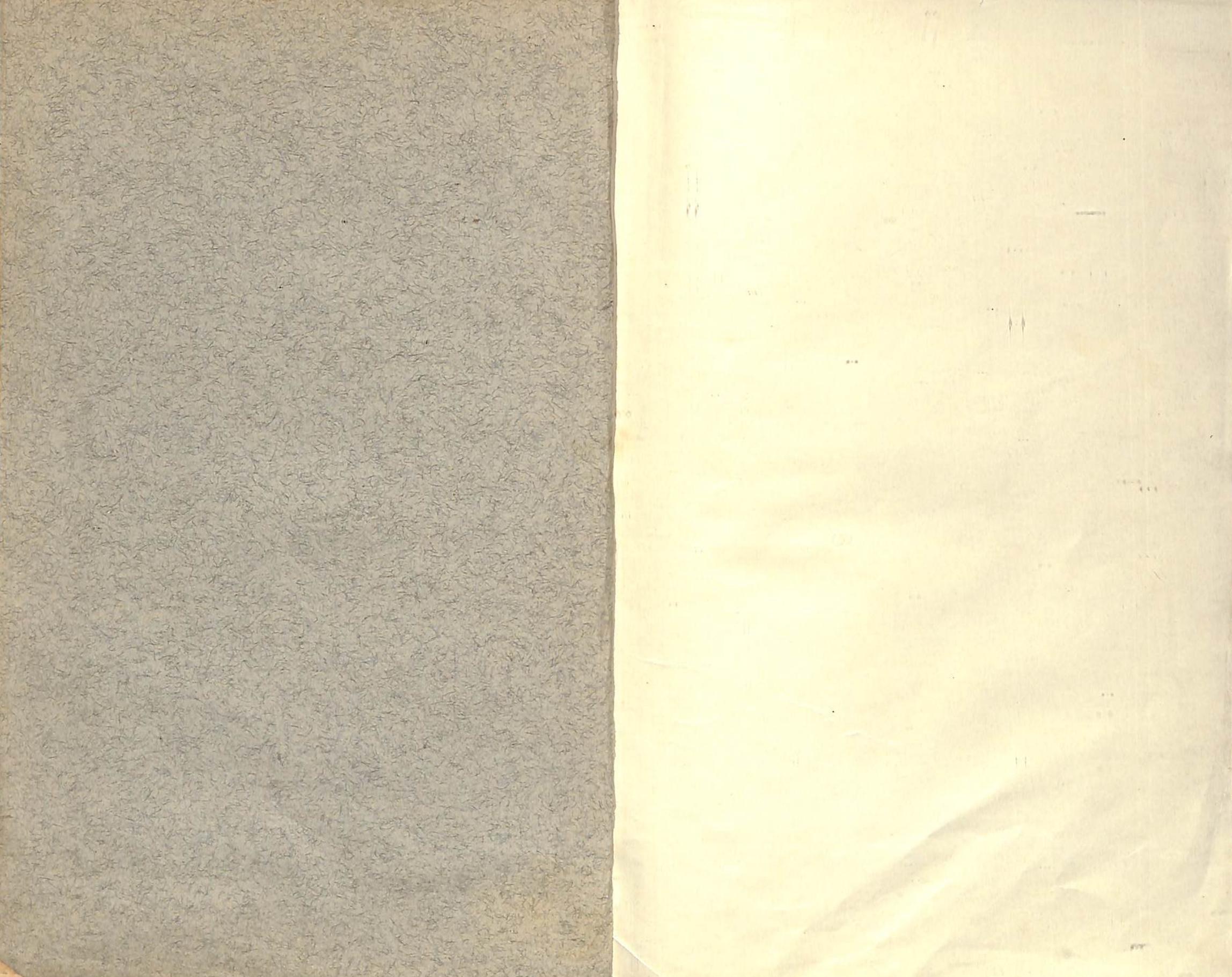
Esperanza Keessee
M. G. Keessee 1867-1878

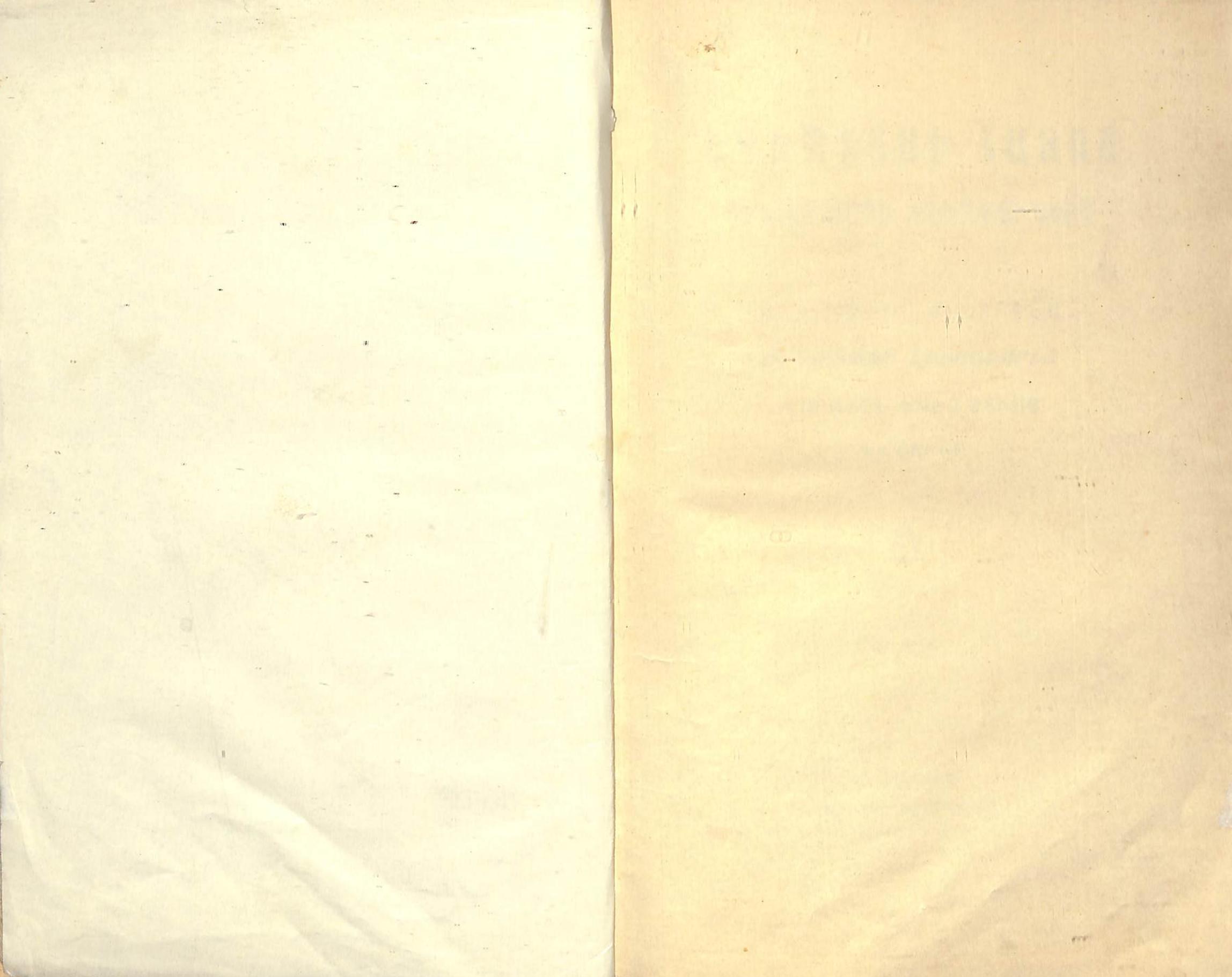
281.6

B-81

1927p

04 NOV 2009





281.6
Թ-81

8105 89A 5 5

Ե Գ Ի Պ Տ Ո Ս Ի Հ Ա Յ Ո Ց

Հ Ի Ն Ե Ի Ա Ր Դ Ի Ե Կ Ե Ղ Ե Ց Ի Ն Ե Ր Ը

Ե Ի

Պ Ա Տ Մ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Շ Ի Ն Ո Ի Թ Ե Ա Ն

Ս. Գ Ի Ի Գ Ո Ր Լ Ո Ի Ս Ա Ի Ո Ր Ի 2

Ն Ո Ր Ա Շ Է Ն Ե Կ Ե Ղ Ե Ց Ի Ո Յ

Գ Ա Հ Ի Ր Է Ի



Թ. Ե. Գ.

Տ Պ Ա Ր Ա Ն

Ճ ա ր և Թ - Պ ա ղ ա տ տ ա ր

Գ Ա Հ Ի Ր Է - 1927

22 APR 2013

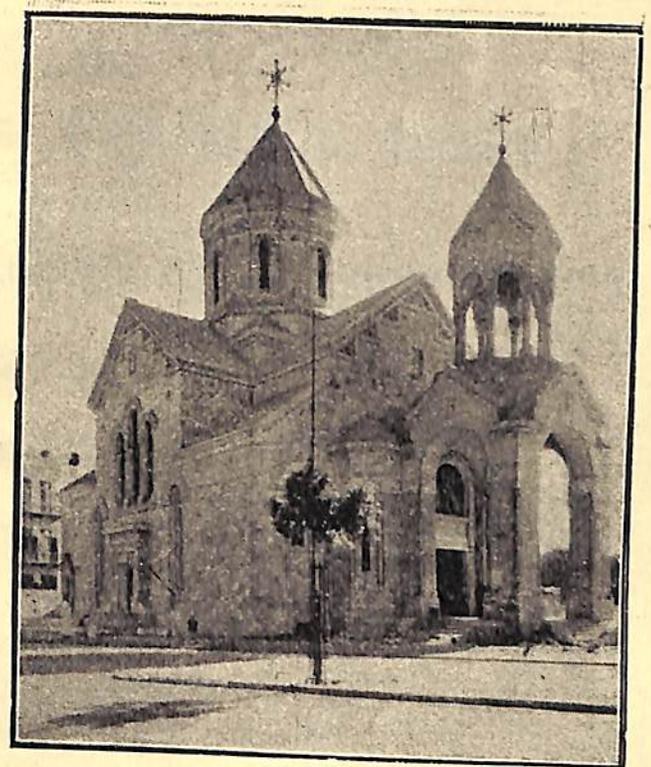
7799

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐԱԼԻ ԲԻԲԼԻՈՏԵԿԱ

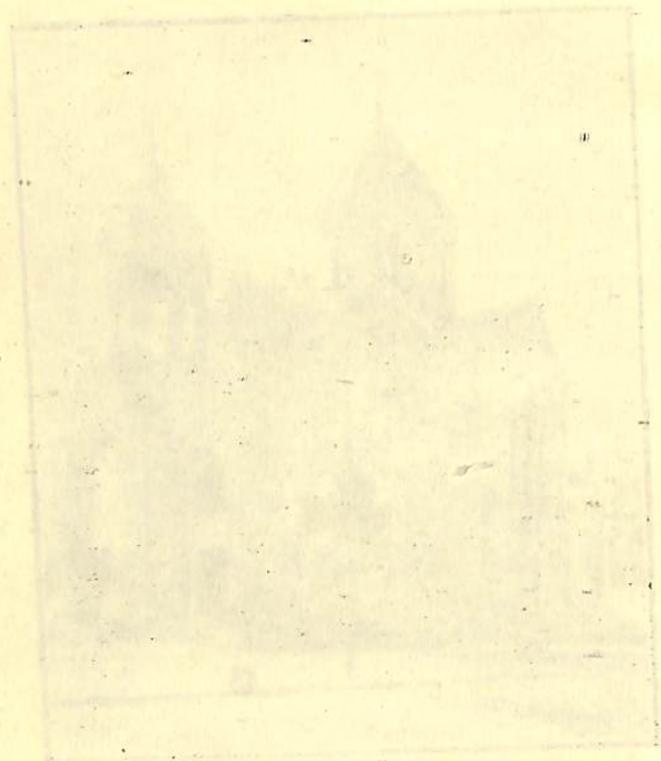
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐԱԼԻ ԲԻԲԼԻՈՏԵԿԱ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐԱԼԻ ԲԻԲԼԻՈՏԵԿԱ
Гос. Библиотека
ՀՍՍՌ-ԱՐՄ ԿՍՐ
24 А МАРТ
1992

63478-67



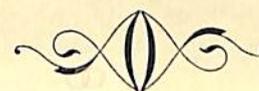
Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Եկեղեցի Հայոց ի Գանիե:



Արհեստագործական շինություն

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՀԱՅՈՅ

ՀԻՆ ԵՒ ԱՐԴԻ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐԸ



Ա.

ՖԱՐԻՄԵԱՆՅ ՀՐԶԱՆ

Հայերը, իբրև կողմակերպեալ Գաղութ, Եգիպտոսի մէջ զոյութիւն ունեցած են ժՄ. զարուն երկրորդ կէսէն յետոյ միայն:

Այդ միջոցին, Մոթիմեան Հարատւութեան ատեն, իբր ամբողջ զար մը (1074—1177), Հայ Վզրուկներ (վեզիր) կարեւոր մասնակցութիւն մ'ունեցան Եգիպտոսի քաղաքահան և զինուորական վարչութեան մէջ:

Հաւանաբար, զլիսուորացէս անոնց քաջակերութեամբը և անդեցութեամբն էր որ Հայ Գաղութը բարգաւաճ դրութեան մը ախրացաւ Նեղոսի հովիտին մէջ, և կեդեցական և անգղային տեսակէտով:

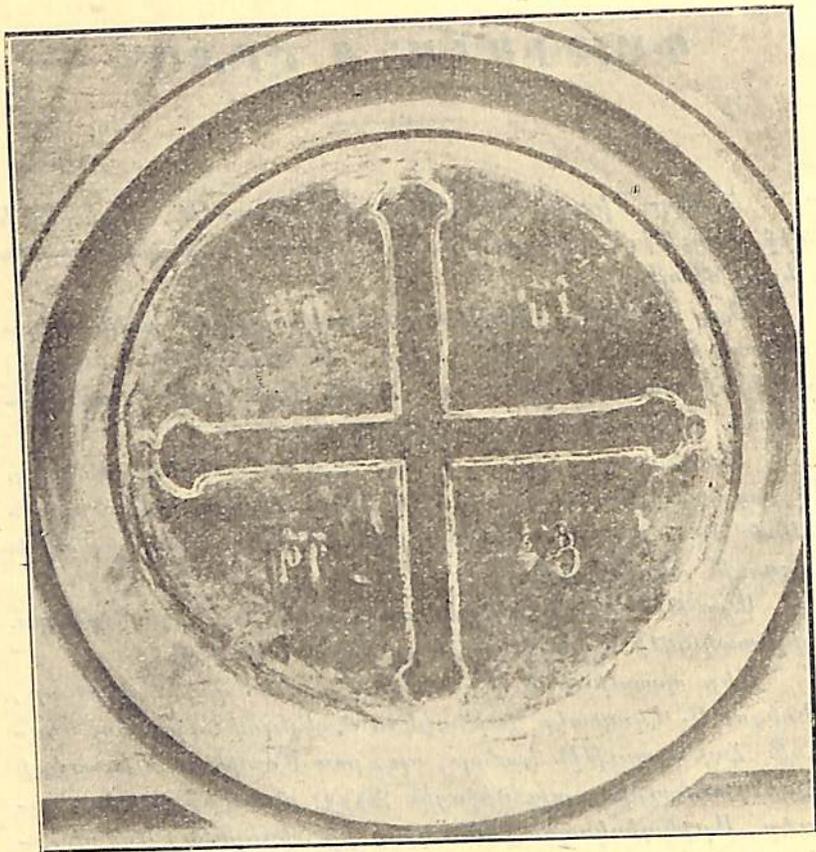
Այդ թուականէն է հասեւ որ կ'սկսի Հայ Եկեղեցիներու յիշատակութիւնը Եգիպտոսի պատմութեան մէջ:

Մեր պատմիչները կ'աւանդեն թէ ժՄ. զարու վերջերը, Գրիգոր Բ. Վկայատէր կաթողիկոս այցելելով Եգիպտոս, անգլոյն Հայ գաղութին համար, որ, ըստ Մատթէոս Ուսնայեցի Հայ պատմադրին, այդ միջոցին 30000 ընտանիք(?) կ'հաշուէր, Արքեպիսկոպոս ձեռնադրեց իր քեաւրդին, Ծովքի Իշխանին սրղին, Գրիգորիսը, և Եկեղեցիներ և Վանքեր շինեց հան:

Հայոց պատմութեան այս հակիրճ անդեկութիւնը կ'ամբողջացնեն երեք Եգիպտոսի պատմիչներ. Աբուսահլ, որ ժ.Բ. զարու վերջերը ապրած է, և Մաքրիզի կամ Թագիատին, որոնց ծանօթութիւնները անգղիկերէնէ թարգմանելով Հ. Ղ. Ալիշան համառօտ տեսարակի մը մէջ հրատարակած է

1855-ին, և Աշխմանի Մեհրա Ղարսի Եպիսկոպոսը, որուն արարելէն պատմութեանէն Հայոց վերարեւելք զանի մը հաս-
 աւածներ թարգմանելով մեր արամայրութեան սակ զբաւ Գա-
 հիրէի Ղարսի թանգարանի կազմակերպիչը Սիմէոն Փաշա:

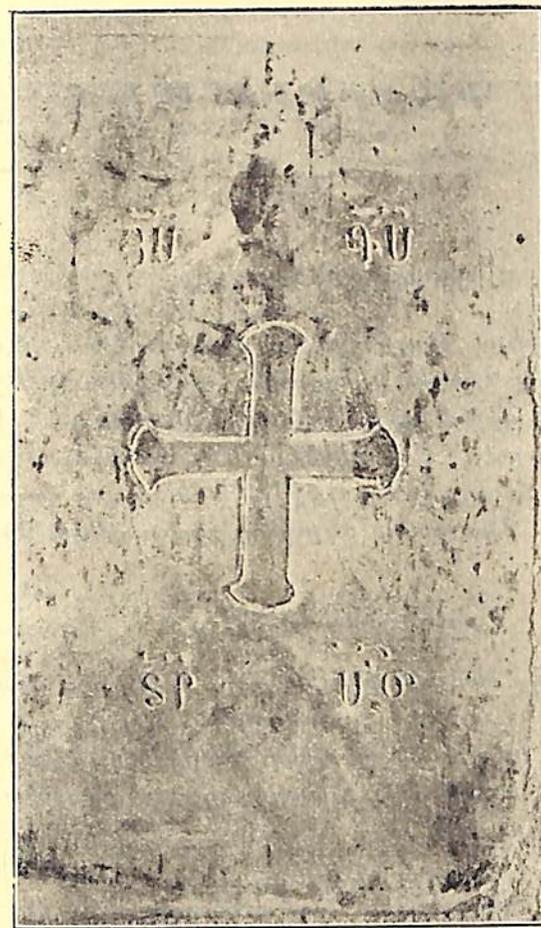
Ըստ այս պատմադիրներուն, Հայերը, Ճաթիմեանց այդ շրջանին, Եղիպտոսի մէջ սենեցած են մինչև Երեսուն և հինգ Եկեղեցիներ և Վանքեր (*):



(քիւ 1) Գահիրէի ամենահին խաչքար (ժ. դար)

(*) Մեր Առաջնորդարանի ներհնայարկի հնոսիներուն մեջէն քանի մը տարի առաջ հաւաքեցինք կարգ մը Հայե-

Ստանցիլէ պատմութեան մէջ յանուանել ծանօթ մնացած-
 ներն և նեանւածները միայն:



(քիւ 2) Անրուական խաչքար, հաւանաբար ժ. դար

րէն խաչքարեր, զորս, անկորուստ պահելու համար, հիւսել
 տուած ենք Ս. Ասուածածին Եկեղեցւոյ գաւթի երկողմի որ-
 մերուն մէջ: Այդ խաչքարերէն մին (տես քիւ 1), որ քե՛ իբր
 ձեւ եւ քե՛ իբր քանդակ խորագոյն հնուքեան դրուած ունի,
 կը կրէ ՆԼ (= 430 + 551) = 981 րուականը: խաչքարերը ընդ-

Գ Ա Հ Ի Ր Է Ի Մ Է Ջ

1. Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ.

Էլ Զահրլա թաղին մէջ, ոչ շատ հեռու Ղարիներու Ապրւ կողմա Վկային Եկեղեցիէն, որ կ'զանուէր Այդեատանի և Գահիրէի միջև և կը կամուրջին մօտերը: — Այս եկեղեցին նախապէս կ'սրահանէր Մելքիթներուն, և Պատրի Իււ կէմալ Հայրազար Վղբուկը 1076-ին Հայոց սուլա զոյն, Գրիգոր Բ. Վկայասէրի Եգիպտոս այցելութեան միջոցին:

2. Ս. Գ Է Ո Ր Գ Ե Կ Ե Ղ Ե Ց Ի.

Տէյր էլ Խանդակ թաղին մէջ. նախապէս կ'սրահանէր Ղարիներուն. աւերակ էր բոլորովին, երբ, շուրջ 1084-ին, Առաջնորդ Գրիգոր Արքեպիսկոպոսի խնդրանքով, Պատրի Իււ կէմալ սուլա զոյն Հայոց, սրահ քնդարձակեցին և

հանրապէս եկեղեցիներու կամ ուխտավայրերու մէջ կ'զետեղուէին, և Հայ խաչար մը Հայ եկեղեցիի մը կամ Հայ սրբավայրի մը գոյութեան նշան է անհրաժեշտաբար: Երբ այս խաչարը ուրիշ երկրէ բերուած չէ հոս, կամ երբ բուսականը նշանակող այդ ստեղծ վերջին ժամանակի գործ չեն, ինչ որ հաւանական չ'բուիր, այս խաչարը Եգիպտոսի պատմութեան համար ունի հետաքննական արժեք, զի կ'նկատուի հաստատու ճշմարտութիւն, այսինքն Վկայասէրին Եգիպտոս գալէն շուրջ դար մը առաջ արդեն Հայ եկեղեցիի գոյութիւնը այս երկրի մէջ:

զրէթէ ի նորոյ շինեցին զոյն: Իր մէջ կատարուած հրաշա-
գործութիւններով նշանաւոր էր այս եկեղեցին:

3. Ս. ՅԱԿՈՒԲ ԵԿԵՂԵՑԻ.

Էլ Պոսթան (կամ Այդեատան) թաղին մէջ. այս եկեղեցին ևս հաւանաբար շինուած էր Պատրի Իււ կէմալ Վղբուկին օրով, կամ անոր հրամանաւ Հայոց արուած. պատմութեան մէջ կ'ընդհատուի միայն իր վերաշինութեան առթիւ, որ սկզբն ունեցաւ 1168 — 1169-ին:

4. Նոյն թաղին մէջ, նոյն եկեղեցիին մօտը, Պատրի Իււ կէմալ կանուխէն շինած էր սրբիչ մը, որուն անունը չ'ընդհանրէ: Կ'աւանդուի թէ երբեք պաշտամունք կատարուած չէ անոր մէջ. և ի վերջոյ, 1094-ին անոր մէջ թաղուած է Վղբուկը, որ հաւանաբար այդ նպատակաւ նոյն իսկ պէտք է շինել սուլա ըլլայ զոյն:

5. Տ Ի Ր Ա Մ Օ Ր Մ Ա Տ Ո Ւ Ռ.

Հարա Զուրա կամ Զուլայերա թաղին մէջ. իր մասին եղած տեղեկութիւնն կ'հասկցուի թէ զեանափոր սրբավայր մ'էր ան:

6. Ս. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՄԿՐՏԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻ.

Կառուցուած էր վերև յիշուած Տիրամօր Մատուլին վրայ: 1172-ին, երբ Սարահատին գրաւեց Գահիրէն, և Հասերը արտաքսուեցան Եգիպտոսի իրենց վանքերէն և եկեղեցիներէն, Հայոց ձերանի Արքեպիսկոպոսը, զոր «Պատրիարք» կ'ընչէին Արաբ պատմիչները, եօթանասուն և հինգ զբաղիւր Սուրբ զիրքեր միասին աւանդ խոյս առաւ զէպի Երուսաղէմ. այս եկեղեցիին մէջ մեկուսացաւ իր փոխանորդը, որ քանանայ մըն էր:

7. Ս. Գ Է Ո Ր Գ Ե Կ Ե Ղ Ե Ց Ի.

Տուրայի մէջ, Նեղոսի աջ ափին վրայ, էլ Պոսթան թաղին հարիւ երկու մըն հեռու: Հաւանաբար սարքեր էր շուրջ

թիւին մէջ յիշատակուած համանուն եկեղեցիէն . թէև իր մասին եղած սրտամտկան տեղեկութեանց նմանութիւնը նոյնութեան կասկածն ալ կուտայ : Նախապէս կ'սրտականէր Օրթոտոքս Ղաթինեբուն , և Հայոց սրբակցաւ Գրիգոր Վրկայտէրի սցեկութեան ստան , երբ Տուբայի վիճակն ամբողջ Հայոց Հորհուրդաւ : Մեր նախնիք փլցուցին փոքրիկ եկեղեցին և կտուցին ընդարձակ և բարձրագոյն սաճար մը , վրան ևս զանազան սշտարակ մը , սրան զուար ներսէն էր . սրբիտպով պատեցին եկեղեցւոյ շրջապատը , սրան մէջ ալքիւր մը և ջրաղացք մը ևս կային . իսկ չորս կողմը ծածկուած էր նարնջենիի և արմաւենիի անաստով :

8. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԵԿԵՂԵՅԻ .

Տուբայի Ս . Գէորգ եկեղեցիին մօտ էր այս եկեղեցին , որ հաւանաբար նախորդած էր Ս . Կուսուարչի անունն :

9. Ս. ՄԻՆԱՍ ԵԿԵՂԵՅԻ .

Մըրաց ճամբուն վրայ , ջրմուղին և հողաթուփերուն միջև : Իրապէս երեք սաճարներէ կ'բարդկանոր սն , մին՝ Ղաթինեբուն , միւր՝ Ատրինեբուն , երրորդը՝ Հայոց : ԺՆ . դարու Ս . կիտան զեռ գոյութիւն ունէր :



Գ Ա Հ Ի Ր Է Է Ն Գ Ո Ի Ր Ս

1. Ս. ԳԵՈՐԳԻ ՍԵՂԱՆ .

Կիզե գաւառի Ջավիե շրջանին Մէյտան կամ Սոֆիթ Մէյտան գիւղին մէջ կար հասարակաց եկեղեցի մը , երեք սեզաններով . մէջտեղինը յանուն Ս . Թէոդորոսի , Ղաթինեբուն . երկրորդը , յանուն Ս . Գէորգայ , Հայոց . երրորդը , յանուն Ս . Կուսին , Մելքիթեբուն :

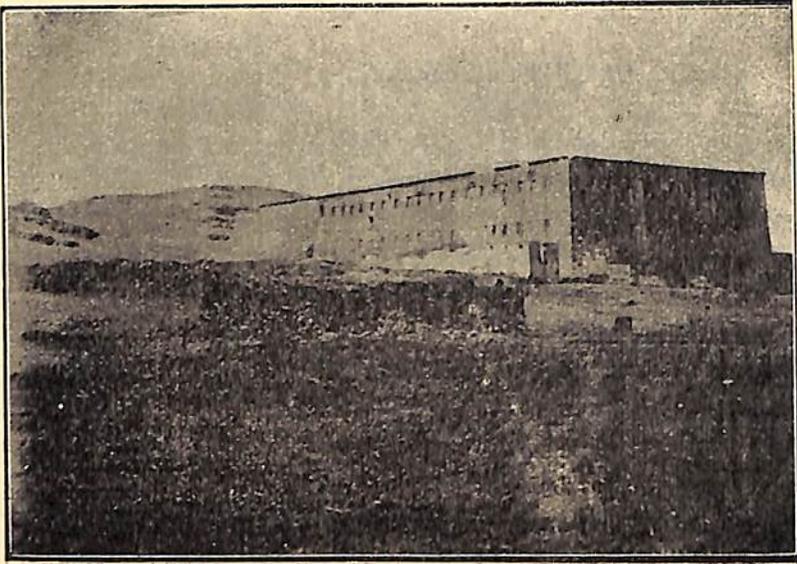
2. Ֆեյոււմ-ի մէջ , ուր , Հայոց Թաղ-ին մէջ Մելքիթեբուն եկեղեցի մը ունենալը կ'շխուի , ինքնին կ'հասկցուի Հայոց ևս եկեղեցի ունենալը :

3. Շինարայ-ի մէջ , որ միջին եգիպտոսի Փաշն սեանին արեւմտակողմը գիւղ մըն էր նեղոսի արեւմտեան ափունքին վրայ , կար հայկական բարդաւած գաղութ մը , որ ունէր եօթը եկեղեցիներ , բարձրաթիւ քանաններով և միարաններով :

4. Քարուսանայ-ի մէջ (այժմ Կորսոնա) , որ Մարտղայի շրջանին քաղաքներէն մին էր , այժմու ճիրճէի մօտերը , կար Հայ եկեղեցի մը :

5. Ալխուսու-ի մէջ , Ասիուի մօտերը , քաղաքին մէջ կային Հայ վանք մը և երկու եկեղեցիներ , նոյնպէս երկու Հայ եկեղեցիներ՝ քաղաքէն զուրս :

Ասիոյ շահանգին մէջ, Սահակ քաղաքին մօտերը, Կարմիր Վանքէն (Տէյր էլ Ահմէր) ոչ շատ հեռու, տակաւին կանգուն է, թէև կիսաւեր, Ս. Շնուարայի անուան նախնուան այս հոյսկոյ ստանարը: Մեծ հաւանականութիւն կայ որ այս կէս, Պատրի Իւլ Կէմալի օրէն Հայոց յանձնուած կեկեր-



(թիւ 3) Սահակի ձերմակ-Վանքի արտաքին տեսարանը

ցիներէն մէկն եղած ըլլայ: Մեր այս կարծիքը հաստատող քանի մը սպասցոյցներ կան: Խորանի մասը ստանարին չափ հին չեղբուր. ամսիքին վրայ զուրէն աւելցուած Հայկական երեք փոքրիկ զմբէթները մասնաւորապէս կը յայտնեն թէ Հայեր յետոյ աւելցուցած կամ նորոգած են այդ կտորը: Խորանի կամարին նկարագրութիւնը հայկական է ըստ ըստ վին: Նկարիչը հնո զրած է անցման գրով երեք արձանու-

գրութիւններ (*), որոնց մէջ կ'ընդունին կարգ մը անձնական անուններէ զատ, ժամանակին հայ Կաթողիկոսը և Եզիպոսի Առաջնորդը, և քարանձաքերու մէջ սպրտող քանի մը Հայեր, որոնք կ'երևուի թէ նպատակ էին ստանարին նորոգութեան. չ'մտածալով նաև ակնարկութիւն մը ընել Եզիպոսի Հայոց քաղաքական կարգութեան մասին: Հայ նկարիչ մը պիտի չի կրնար թոյլտարել ինքզինքին զուտ հայեցի այս մանրամասնութիւններով ծանրարեանել ոչ-հայկական եկեղեցիի մը որմաշարդուամբ: — Բաց աստի, ըստ Արուստհլի, այս վանքին մէջ է որ, կրօնաւորելով, իր կեանքին վերջին տարիները ան-

(*) Ահա այդ արձանագրութեանց պատճենները.

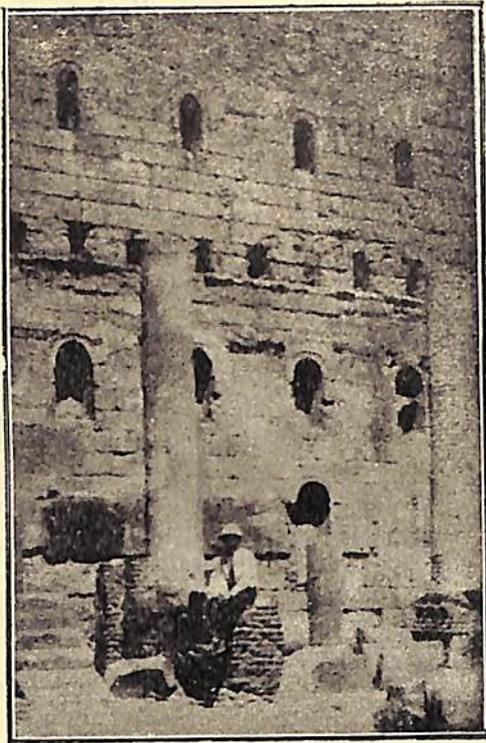
(ա. արձ.)

(բ. արձ.)

Թեոդորոս	•	su
նկարիչ և գրիչ	•	բաճողն
ի գաւառեն	•	լոյս ի մե
Քեսնոյ մերձ	•	սալս քեականս
ի կամուրջն	•	ողորմեացի Քս
Շնչեոյ ի գ	•	խաչա
եղջե որ կոչի	•	նոսոյ
Մաղրլե և հա	•	
յր իմ Քրիստափ	•	
որ քարգործ. Ա ծ	•	
նմա ողորմեացի	•	(դ. արձ.)
և ձեզ և մեզ այց	•	Քս ողորմեացի Սար
արասցի ամենայն	•	գսի
Հայրոցս որք եմքս	•
ի ծառայութեան	•
յեզիպոսոս. ի հայ	•
բապտիստութեանն	•
Տն Քրիզոստի Քեւրոս	•
դոյն Քրիզոստի որ	•	ի մե
Տր Վանքամն կոչի.	•	սալս.

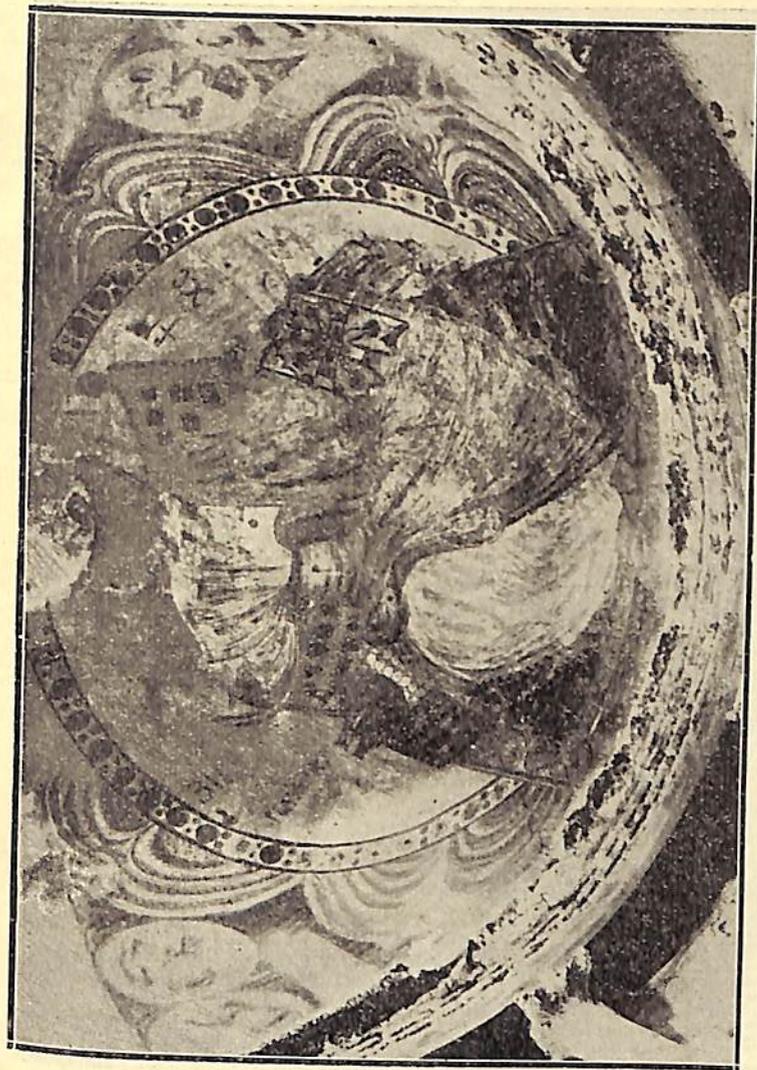


ցուց Վահրամ Պահլավունի իշխանը, եղբայր Գրիգոր Ար-
քեպիսկոպոսի և հորեղբայր Շնորհալույ: Արեամբ և հողատվ

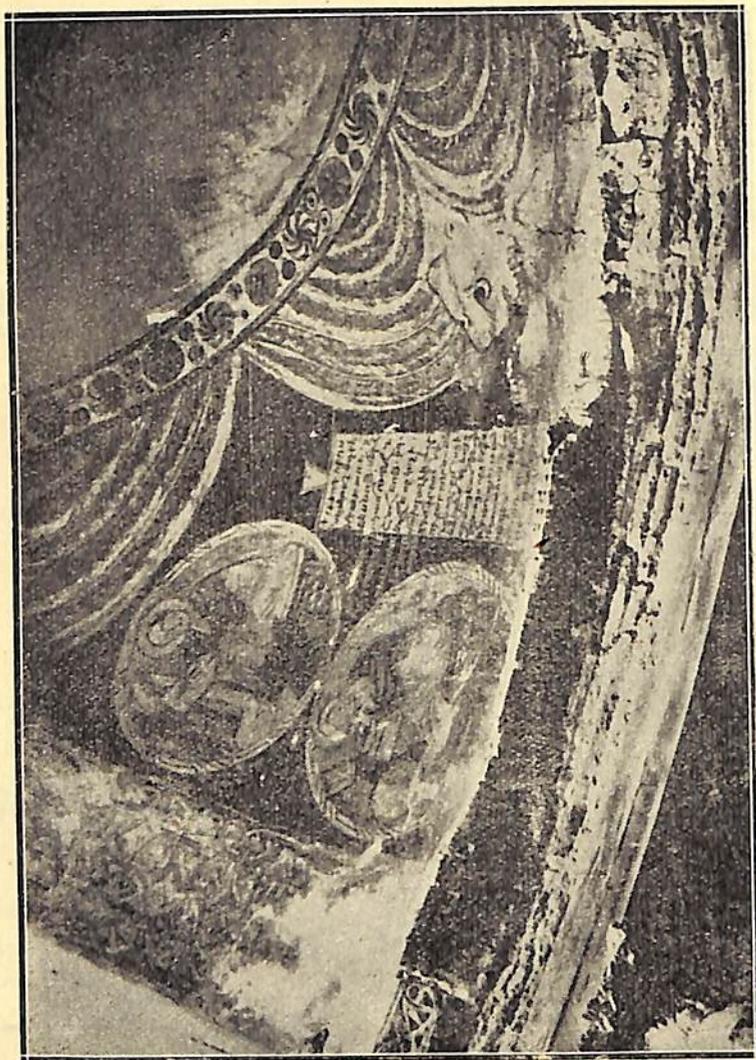


(թիւ 4) Ճերմակ-Վանքի ներքին սեպարանէն մաս մը

հայ և հայտարւան այս իշխանը պիտի չ'կրնար երբեք ոչ-
հայկական վանք մը ընտրել իրեն իբրեւ հողեկան մխիթա-
րութեան մենարան:



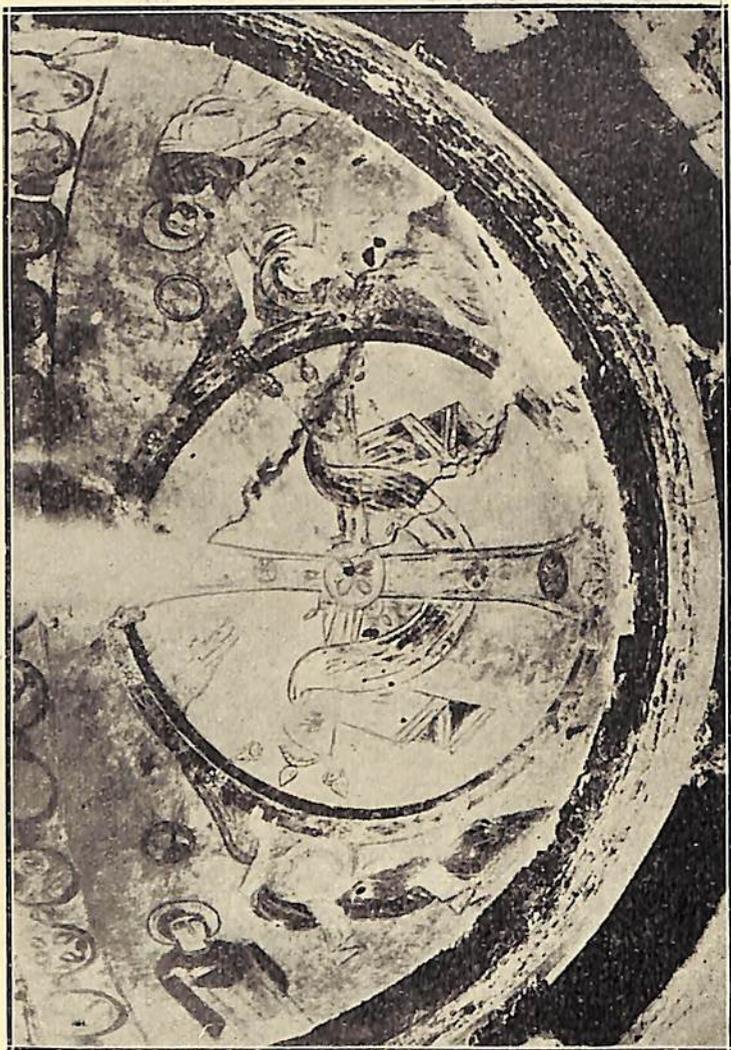
Սոնակի Ճերմակ-Վանքի սանարի խորանակամարին
(թիւ 5) փրկչական որմանկարը (ԺԱ. դարէն)



Սոհակի ձերմակ-Վանքի խորանակամարիկն արձանագրութիւնը
(թիւ 6) Եւ նկարէն մասս մը սարբեր դիւբով



Սոհակի ձերմակ-Վանքի խորանակամարիկն արձանագրութիւնը
(թիւ 7) Եւ նկարէն մասս մը



Սոհակի ձերմակ-Վանի սանարին փոքր խորանակամարին
(թիւ 8) խաչազարդ որմանկարը

Բ.

ԷՌԻՊԵԱՆ ԵՒ ՄԷՄԼՈՒՔԵԱՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐ

Յաթիմեանց նուագումէն վերջ, զգալապէս կը շրջի Եգիպտոսի Հայութեան բախար: Ա՛լ չեն յիշուիր Պետական ծառայութեան մէջ գործող Հայ մեծամեծներ. չեն յիշուիր նոյնպէս Վերին Եգիպտոսի մէջ կամ Գահիրէէն դուրս Հայ Եկեղեցիներ և Վանքեր, որոնք, այդ մարզերուն մէջ Հայ մնացած չ'ըլլալուն պատճառաւ, կամ կ'անցնին իրենց նախկին տէրերուն ձեռքը և կամ կ'ընտազրաւուին ուրիշներէ:

Նշաններ կան նոյնիսկ, թէ Հայերը Գահիրէի մէջ ունեցած իրենց Եկեղեցիներն անգամ կորսնցնելու վիճակին են: Թարկուած են պահ մը: — Այսպէս, ըստ Աբուսահլի, 1183 — 86 տարեմիջոցին, Հայոց Թագաւորին (որ Պարոնանց Պարոն Ռուբէն Իշխանապետը պիտի եղած ըլլայ) և Կաթողիկոսին (Գրիգոր Տղայ) յանձնարարութեամբ Եգիպտոս կուգան հայ Եպիսկոպոս մը և երեք քահանաներ, Մելիք Սալահաւաինէն և Մելիք Սայֆէտտին Ապուպէքրէն մէկ մէկ նամակներով առ Մելիք Թաքիատտին, որպէսզի Այդեստանի և Զահրէի մէջ եղած Եկեղեցիները վերադարձուին իրենց: Եպիսկոպոսը կ'իջնէ Հարա Զուէլայի Ս. Յովնանէս Մկրտիչ Եկեղեցին, և բռնի հոն կ'ընակի, և հոն կ'մեռնի նաեւ յետ ժամանակաց:

Ըստ նոյն պատմիչին, դարձեալ, նոյն միջոցներուն, Հայ մը կուգայ Կիլիկիայէն և Եկեղեցիի մը մէջ, որ նախապէս Հայոց կ'պատկանէր, Վահրամ (Թակէզուլլահ) Պահլաւունի Իշխանին պատկանած դանձը կ'փնտռէ, ու երբ չ'գտնուի, կը մտածէ թէ Եկեղեցին յաիշասկողները կողոպտած են զանոնք:

Միւսնոյն պատմագրին նայելով, տարի մը կտքը, 1187-ին, Ղպտիներուն և Հայերուն միջև եկեղեցիի սեփականութեան վէճ կ'յուզուի, և երկու եկեղեցիներ կ'վերագործուին Հայոց:

Այս ամէնէն կ'նստկցուի թէ Ծաթիմեաններու անկումէն անմիջապէս վերջը, էյուպեանց տիրապետութեան սկիզբը, այսինքն հայ վզրուկներու ազդեցութեան վերջացման վաղորդայնին, Հայերը կ'կրնն նախորդ փայլուն օրերուն հակահարուածը, կորսնցնելով իրենց սրբավայրերուն մեծ մասը:

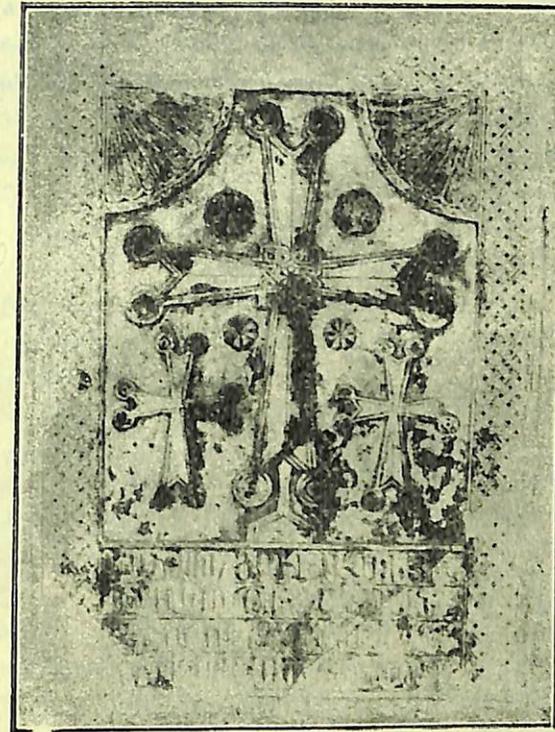
Մէմլուքներու տիրապետութեան շրջանին (1260—1517), երբ քանիցս պատերազմներ պատահեցան Եգիպտոսի և Հայսկիլիկիոյ միջև, Եգիպտոսի մէջ Հայոց բախար անշուշտ պիտի չ'կրնար ժպտուն ըլլալ, և սոկայն, խոհական և հեռատես ազդայիններու շտրճիւ, որոնք կ'նստկնային աշխարհի մարդոց քաղաքագիտութիւն կոչած իմաստութեանէն, Գալուժը կրցաւ պահել իր գոյութիւնը, և նոյնիսկ հմայքը:

Կ'աւանդուի թէ այդ պատերազմներու միջոցին Եգիպտոս գերուած Հայեր ընդհանրապէս կ'ընտկցուէին այժմեան Մարմինայի շրջակայքը, Գոմ էլ Արմեն (Հայոց Բլուր) կոչուած թաղին մէջ, ու կ'կարծուի նոյնիսկ թէ այդ վայրին հայ գերեզմանատան մեր Ս. Մինաս եկեղեցիին տեղը հնադարեան ուրիշ համանուն հայ եկեղեցիի մը գոյութիւնը կ'վերանայ մինչև այս թուականը:

Թէ Մէմլուքեան շրջանի այդ օրերուն իրօք բաւական ազդային և եկեղեցական կեանք կար ստեղծին Գանձիքի Հայ Գալուժին մէջ, կ'նստատուի անով որ, 1375-ին, երբ Ռուբինեանց վերջին թագաւորը, Լեւոն Ե. և Կաթողիկոսը, Պողոս Ա. գերի կ'բերուին Գանձիք, ըստ Գարդէլի, որ կալնուոր արքային լատին խոստովանահայրն էր և քարտուղարը, տեղւոյն Հայոց մէջ կ'գանուէին ազդեցիկ երեւելիներ, որոնց երաշխաւորութեամբ Լեւոնի թոյլ կ'արուի ազատ ազրիլ Եգիպտոսի մայրաքաղաքին մէջ, և յետոյ, թագաւորին և կաթողիկոսին թերուղէմ կուսակցական խմբաւորումներ կ'իրականանան զաղութին մէջ, երբ կաթողիկոսը կ'պատուիրէ որ ինչպէս Կիլիկիոյ նոյնպէս Գանձիքի եկեղեցիներուն մէջ ժամերգութեան միջոցին այլևս չ'յիշուի Լեւոն իբրև

Հայոց թագաւոր: Ուրեմն այդ թուականին զես հայապատկան եկեղեցիներ կային հաս:

Գաւորը զար մը կտքը, 1402-ին, կ'յիշուի, ըստ Աստուածատուր պատմագրի, Մեսրոպ եպիսկոպոս մը, որ Երուսաղէմէն Գանձիք կուգայ, Ս. Տեղեաց մէջ պատահած գերեզմանատան խնդրոյն պատճառաւ, և «Բաղմուժեամբ ժողովրդոց», որոնք անշուշտ այստեղի Հայերն են, կ'ներկայանայ



(թիւ 9)

Խաչաւ Ժ. Գարու

Սուլթան Մելիք Էշրէֆ Սէյֆի, և կ'յաջողի ստանալ անոր բարեհաճութիւնը:

Գարձեալ ըստ նոյն պատմագրին, երեսնեակ մը տարիներ վերջը, 1434-ին, և յաջորդ քանի մը տարիներու ընթացքին, երեք անգամ Գանձիք կուգայ Երուսաղէմի Պատրիարքը,

Մարտիրոս Եգիպտացի (*), և Գողգոթայի սրբավայրին մասին Երուսաղէմի մէջ Հայոց և Վրաց միջև պատահած կնճիւղը կ'յաջողի կարգադրել մեզ համար նախապէս բոլորովին նըպաստաւոր և յետոյ այլապէս դռնացուցիչ կերպով մը:

Այս երկու իրողութիւնները որոշապէս կ'նաստասեն Գահիրէի մէջ այդ միջոցին ուշադրաւ դիրքը հայ հասարակութեան, որ անաարակոյս ունէր իրեն սեփական եկեղեցիները:

Մեր հաւաքած խաչքարերէն մին, (տե՛ս թիւ 9) որ ՊՂ. (= 890 + 551) = 1441 թուականը կ'կրէ, և լեզուի մաքրութեան և ուղղագրութեան վաղնջականութեան տեսակէտով նշանակելի է, անշուշտ կ'պատկանէր այդ փամանակի եկեղեցիներէն մէկուն:



(*) 1345 — 1367-ին եւս Երուսաղէմի պատիարք եր Գրիգոր Արքեպիսկ. Եգիպտացի. — կես դարու միջոցին Եգիպտոսի հայութեան ծոցէն Երուսաղէմի Արոռին երկու գահակալներ ընծայուիլը բոլորովին աննշանակ իրողութիւն մը չէ, Եգիպտոսայ հասարակութեան այդ օրշանին ազգային եկեղեցական կացութեան տեսակէտով:

Ս. ՍԱՐԳՍԻ ՆԿԵՂԵՑԻ ԳԱՀԻՐԷԻ



Ասկէց վերջը, իբր մէկ ու կէս դար, որ եւ է յիշատակութեան չինք հանդիպիր պատմութեան մէջ, ո՛չ Եգիպտոսի Հայութեան և ո՛չ Եգիպտոսայ եկեղեցիներու մասին:

Մէմլուքներու վերջին սաստիագոյն բարբարոսութեանց միջոցին, երբ Քրիստոնէից դէմ հալածանքը ամենախիստ ատիճանի հասաւ և երկրացի Քրիստոնեաներն անգամ կորսնցուցին իրենց ազգային ինքնութիւնը, տարակոյս չկայ թէ Հայերն ալ ենթարկուեցան նման վիճակի մը, թէեւ առանց թուապէս իսպառ ջնջուելու:

ԺՁ. դարուն սկիզբը, Սուլթան Սէլիմի նուաճումով (1517) իրագործուած թրքական տիրապետութեան տակն, հաւանաբար կ. Պոլսոյ Ազգային Պատրիարքարանին և Հայ Աւագանիին գերիշխան պետութեան մօտ ունեցած ազդեցութիւններէն քաջալերուած, հայ կեանքը դարձեալ կ'սկսի շունչ առնել Նեղոսի ափերուն վրայ, թէեւ տակաւին միշտ ստուերածուած և օտարախառն դրութեան մը մէջ. որովհետեւ, թէեւ փոխուած էր դրօշը, բայց երկրին վարչական կազմը կ'մնար նոյնը, քանի որ ՉԿ Մէմլուք պէյերն էին որ կ'կառավարէին դարձեալ Եգիպտոսը, տարեկան տուրքի վճարումով մը միայն յայտնելով իրենց ստորադասութիւնը փոխարքայ թուրք փաշային, ու կ'շարունակէին իրենց անկարգ վարչութիւնը և անողոր խտուրթիւնները, մասնաւորապէս ընդդէմ Քրիստոնէից և եկամուտ տարրերուն:

Այդ միջոցին, այսինքն Մէմլուքներու տիրապետութեան չըջանի երկրորդ կիսուն էր հաւանականաբար, որ Հայերը իրենց ստացական կամ սեփական եկեղեցիներէն ու վանքերէն բոլորովին զրկուած, կ'հարկադրուին դարձեալ օգտուիլ Ղրպալներու բարեսացականութենէն:

Այս պարտաւան կ'հաստատուի Հաննա Երուսաղէմացիին մէկ ակնարկութենէն: Այս պատմիչը, որ գրած է 1727-ին, կ'աւանդէ նախնիքներէ լսած ըլլալ թէ Երուսաղէմի Ս. Յարութիւն Տաճարին մէջ, Քրիստոսի Գերեզմանին արտաքին սնարին վերեւ ունէինք պատարագամատոյց անձամկոյթ սեղան մը, Հեթում թագաւորէն չինուած. այդ սեղանը արուած էր



(Քիւ 10) Խաչքար ԺԲ. դարու սկիզբէն

Ղպախներուն, սրանք յետոյ, ի փոխարէն, Հայերուն եկեղեցի մը տուին Հին Եգիպտոսի մէջ, ուր այն ասեւն անոնք չունէին եկեղեցի:

Ըստ Աստուածատուր պատմագրի (Բ. հար. էջ 505) մէկ ծանօթութեան, զոր ժամանակից սկանստներն եւս կ'հաստատեն, Ղպախներէն Գահիրէի Հայոց արուած այդ եկեղեցին

էր Ս. Սարգիս, այժմեան Առաջնորդարանի հիւսիւսակողմի տաաջին փողոցին մէջ Ղպախ վանքի տանիքին վրայ կառուցուած վերնայարկ մատուռ մը, որ մեր սեփականութիւնն էր ներկայ թուականէն սակրւին մինչեւ կէս դար տաաջ, ինչպէս կ'հասկցուի մեր Առաջնորդարանի փողովական արձանագրու-



(Քիւ 11) Խաչքար հին, անբուական

թիւններէն և Հմայեակ վրդ. Գիւնարսեանի վիճակագրական մէկ գրքոյցիէն:

Այս եկեղեցին զոյւլթիւն ունէր և Հայոց կ'պատկանէր անշուշտ ժի. դարէն ալ շատ տաաջ. վանքի Գահիրէի մէջ եղած արձանագրութեան մը համեմատ — այժմ անհեա — զոր կ'չիչէ Աստուածատուր պատմագիրը (Նոյն. անդ), Քրիզոր վարդապետի մը տաաջնորդութեան սրով նորոգուած է ան,

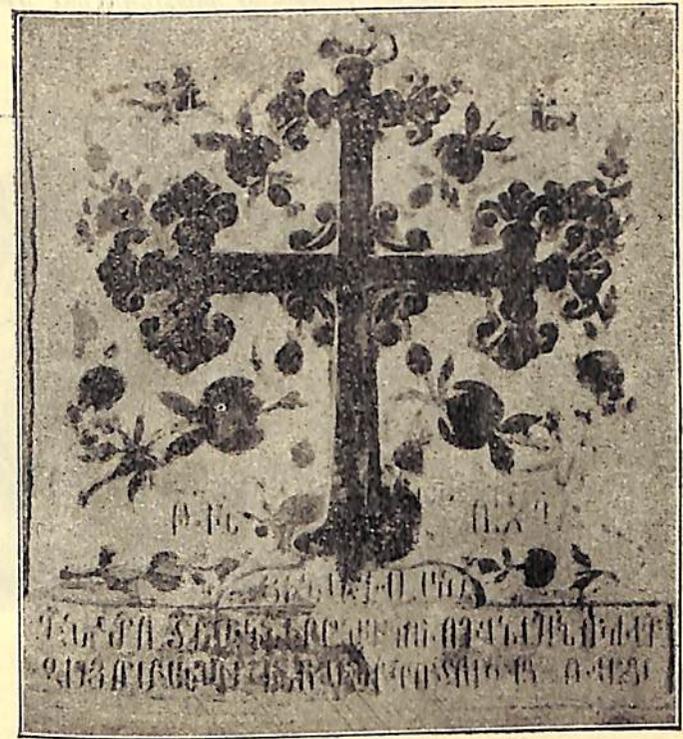
1606-ին . ուրեմն շինուած էր սն դէթ շուրջ դար մը առաջ(*) :
 Մեր հաւաքած Սաչքարերէն մին , (տե՛ս թիւ 10) , որ
 ՌՃԾ (= 1150 + 551) = 1701 թուականը կ'կրէ , նուիրուած
 է Ս . Սարգսի , ինչ որ կ'նաստատէ նոյն եկեղեցիին այդ թուա-



(թիւ 12) Խաչքար հին , անբուական

(*) Թէ այդ բուականին արդարեւ Հայեր կային Եգիպտոսի մէջ , կ'հասկցուի Գրիգոր Գարանաղեցիի մէկ վկայութենէն , որ 1605-ին , Նրուսաղեմ գացած ատեն , երբ Եգիպտոս կ'հանդիպի , հոն կ'տեսնէ Ջուղայեցի հայ վանառականներ , որոնք իրենց շուայս կենցաղովը սկսեւ էին դժգոհուրիւն պահառել երկրացի Քրիստոնէից :

կանին շէն և դործածական դրութիւնը (*) :
 Ս . Սարգսի վերջին նորոգութիւնը կ'պատմէ վիմաքանդակ ուրիշ աւելի մեծ արձանագրութիւն մը (տե՛ս թիւ 14) , ուր մանրամասնօրէն կ'չիշատակուի 1743-ին սնոր ճորա-



(թիւ 13) Խաչքար ժ.Ղ. դարու

(*) Հետաքրքրական է այս Խաչքարին արուեստը յիշեցնող , այսինքն հաւանաբար անոր ժամանակակից ուրիշ մը , (տե՛ս թիւ 11) ուր ընդարձակ արձանագրութեան մը մէջ տղուած արաբաձեւ ու արաբաձայն անուններէն դժուար չէ մակաբերել թէ այդ միջոցին արդէն մինչեւ ս'ը իջած էր Եգիպտոսահայրեան ազգային մակարդակը այս երկրին մէջ :

կերտեալ ի հիմանէ» շինութիւնը, Տարգմանէճի Այլաղ Վահան Աղայի բարերարութեամբ:

Այս շրջանէ յետագոյն թուականներու կ'ստանան շուրջ տասնեակ մը արձանադրութիւններ, զորս կ'կարդանք Ս. Աստուածածին Եկեղեցոյ մէջ այժմ ի դորձածութեան եղած սկիհներու՝ խաչերու և արձանիկայ կանխեղներու վրայ:



(Քիւ 14)

Արձանագիւ Ս. Սարգիս Եկեղեցոյ

որոնք, ամենքն ալ Ս. Սարգիսի նուիրուած, կ'ցայտնեն նոյն օրերու ժողովուրդին ջերմ բարեպաշտութիւնը:

Գահիրէի մէջ, Ս. Սարգիսի հետ ժամանակակցօրէն, եթէ ոչ աւելի կանուխ, այժմեան Մարմինայի գերեզմանատան մարդին մէջ ևս, ուր, ինչպէս վերև անհարկուեցաւ, ԺԳ. դարէն ունեցած էինք Գոմ էլ Արմեն-ի հայաթալը, անշուշտ ունեցած պէտք է լինինք նոսր եկեղեցի:

Թէ ժէ. դարուն արդարև հոն Հայոց գերեզմանատուն և եկեղեցի կային, կ'հաստատուի Աստուածատուր պատմադրի

այն վկայութենէն թէ, 1683-ին, Երուսաղէմի Պատրիարք Մարտիրոս Կաֆացի, որ Պոլսէն Պաղեստին մեկնած ատեն Եգիպտոսէն կ'անցնէր, հոս վախճանեցաւ և թաղուեցաւ Մար Մինայի գերեզմանատան մէջ:

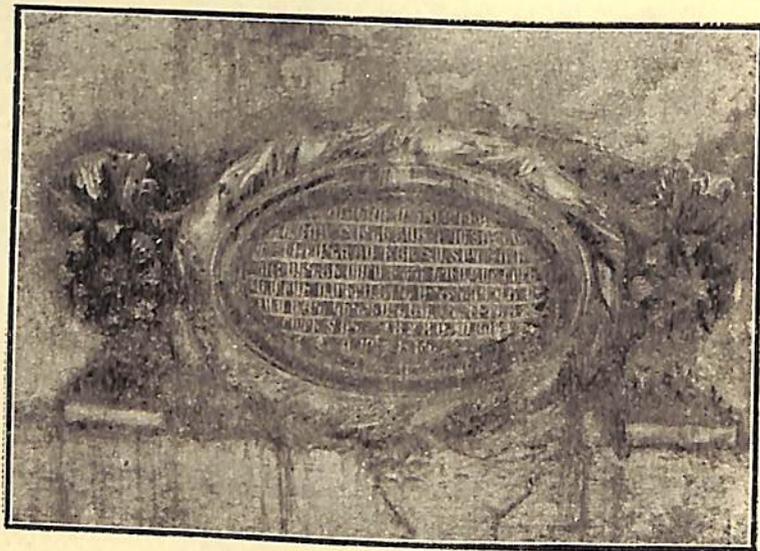
Անիկա՝ Մար Մինայի Ղպտի Եկեղեցիներուն հիւսիսա-կողմի միջնորմուած այն մասն էր արդևօք, որ Եգիպտոսի մեր դաւանակիցներէն մեզի փոխանցուած էր, (*) երբ մենք ստակաւին սեփական աղօթատեղի չ'ունէինք. հոն, և զոր Պ. Ն. Աղաղարմ իր «Նօթեր Եգիպտոսի Հայ Գաղութին վրայ» զրքոյկին մէջ, «զրոյցի մը նայելով», կ'համարի ԺՆ. դարուն Սուլթան Էշրէֆ վահագեալէն Հայոց արուած. պատմութեան ցուցմունքները սրոջ չեն այս մասին:



(*) Ղպտի Պատրիարքարանի խնդրանով եւ Գահիրէի Թեմականին 28 Յունիս 1926 ճիսի մէջ տրուած որոշմամբ, 40 մէր մեծութեամբ այս կտոր վերադարձնել որոշուեցաւ Ղպտի-ներուն, ի փոխարէն ստանալով իրենց գերեզմանատունէն մերի-նին կից հողաբաժին մը, վարսուն մէքր քառակուսի տարածութեամբ:

ՊԵՅՆ ԷՆ ՍՈՒՐԷՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՇՐՋԱՆԱԿԸ

Այսպէս կամ այնպէս, պատմական ստուգութիւնը այն է թէ Եգիպտոսի Հայութիւնը, հայաչէն ու հայապատկան իր հին եկեղեցիները վաղուց բոլորովին կորուսած, ամենասուշը



(թիւ 15) Արձանագրութիւն Դպրատուն-Հիւանդանոցի

ժէ. դարու սկիզբէն ի վեր կրօնական պաշտամունքի իր հոգեւոր միութարութիւնը կ'ստանար Հարէթ Զուէլայի Ս. Սարգիս և Ֆուժ էլ Սալիկի Ս. Մինաս եկեղեցիներուն մէջ, որոնց առաջինը, Դպրի եկեղեցիի մը տանիքին մէկ սնկիւնը

թաւած մատուռ մը, ու վերջինը՝ դարձեալ Դպրի տաճարի մը կողքէն փրցուած թեւ մը, երկուքն ալ, իրենց օտարախառն նկարագրովը, ալ չէին կրնար հանդուրժելի ըլլալ Մէհմէա Ալիի բարեբաասիկ թուականէն անմիջապէս վերջը կազմուած հայ դպրութիւն, որ թիւով և ոգևով միանգամայն օր ըստ օրէ աւելի աւաւելակշիռ, սպառազայի ձգտումներովը մանաւանդ, սղղապին ինքնութեան և զարգացման նոր հորիզոնի մը կ'նայէր:



(թիւ 16) Հոգեւուն-Հիւանդանոց

Այդ միջոցին Առաջնորդն էր Կիրակոս Եպիսկոպոս Երուսաղէմացի (1825 — 1835), առաքինի և կրթուած եկեղեցական մը, որ գիտցած էր ուղղութիւն սալ դպրութիւն Կ. Պոլսեցիներէ՝ Զմիւռնիացիներէ՝ Ակնցիներէ և Վանեցիներէ բաղկացած այս առաջին խաւին անդամներու փափաքներուն և եռանդին, և, իր ընտրութենէն երեք տարի վերջը, 1828-ին, Ս. Սարգսի մօտակայքը, այժմեան եկեղեցիին արեւելակողմի բակին մէջ կազմել հայկական օճախ մը, շինութեամբը Դըպ-

բառուն-Հիւրանոցի մը, Հոգեատուն-Հիւանդանոցի մը, ինչպէս նաև մեծ ջրամբարի մը, որոնք պզտիկ հասարակութեան մը մեծսիրտը կը հանդիսադրէին այդ մուկ ու անցուկ խորշերուն մէջ:

Այսքան մը կատարուելէ վերջ, հախաքայլը աւաւած էր այլևս, պէտք էր կատարելագործել ձեռնարկը. ու սեփական և ուրոյն եկեղեցիի մը իղձը սղաղակող պէտք մ'էր ա'լ դադութիւն համար: Աստ'ր կ'ուղղուէին հիմա ամէնուն ջանքերը:



(թիւ 17) Արձանագրութիւն Հոգեատուն-Հիւանդանոցի

ԱՆԱԻԱՐՏ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ս. Սարգսի հին փողոցէն քիչ մը դէպի ներս, Առաջնորդարանի հիւսիւսային արեւելեան կողմը, Ղպալներու Մայրապետաց Վանքին ետեւը ընդարձակ հրապարակ մը կայ, հողազանգ սղիւսէ շէնքերու փլատակներով լեցուն. այդ աւե-



(թիւ 18) Անաւարտ Եկեղեցի

րակոյտին կեղրածը, դեռ կ'իսականդուն կ'մնան եկեղեցւոյ խորանի մը ճակատն ու կամարը, աջ կողմը պահարանի մը պատերով և արեւելքէն արեւմուտք գիտնէն մէկ թաշտի բարձր երկու կողմերու որմերու մնացորդներով:

Աւանդութեան մը համեմատ , զոր հանդ . Տ . Մամբրէ Բն . իր նախորդներէն և տեղացի ծեր Հայերէն էր լսած , տախկա վրածոն է այն եկեղեցիին , զոր Նգիպոստի Հայերը նոյն միջոցին ուղած են կառուցանել , ազգասպառկան այդ գեանին , ըստ հինուսուրց զրոյցներու՝ Արուսահլէ յիշուած Ս . Յովնաննէս Մկրտիչ հին հայ եկեղեցւոյ տեղւոյն վրայ , երբ սրահ մը չեն յաջողած գնել այժմեան եկեղեցւոյ տեղը :

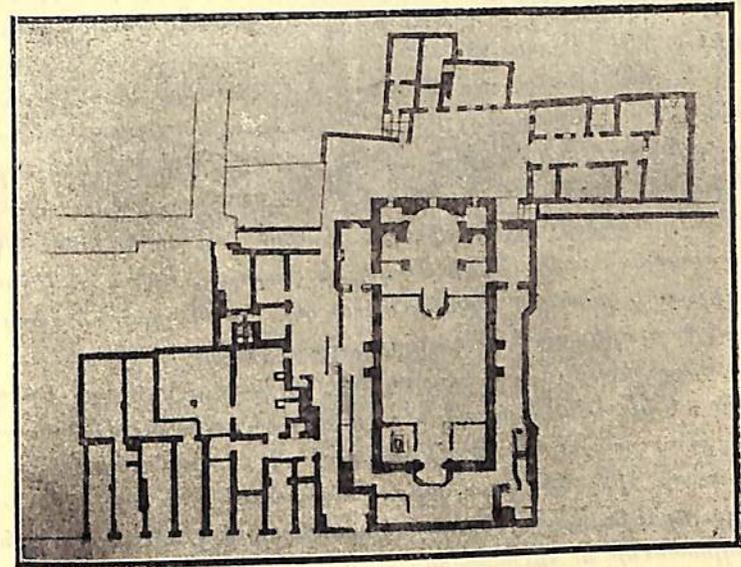
Յայտնի չէ սակայն թէ , այդ շինութիւնը կառարուած է Կիրակոսի օրով , որ 1835-ին հրամարած և մեկնած է Նրուսաղէմ , թէ իր յաջորդին՝ Գարբիէլի տանն , որ 1837-ին ըսկսած է արդէն Ս . Աստուածածին եկեղեցւոյ շինութեան սրատրաստութեանց : Սա միայն ստոյգ է թէ լսկ հիմերը օրհնուած են այս եկեղեցիին , որ չէ խկ օծուած , թերևս բոլորովին ամբողջացած ալ չըլլալով :



ԱՐԳԻ ՀԱՐՍՏՈՒԹԵԱՆ ՇՐՋԱՆ

**Ս . ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ
ԳԱՀԻՐԷԻ**

Գարբիէլ վարդապետ Մարաշցի , որ կ'երևւի թէ կանուսին Կիրակոսի հետ եղած էր Նգիպոստի մէջ , տեղական պայ-



(Թիւ 19) Յասակագիծ Գանիրէի Պենի Սուրենի ազգ. գեանին

մաններու և դործոց վարժ , և բնականէն ճարպիկ և ուշիմանձ մը , կ'յաջողի վերջապէս գնել ցանկացուած միւս գետի-

նը, որ է այժմեան Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ գտնուած վայրը:

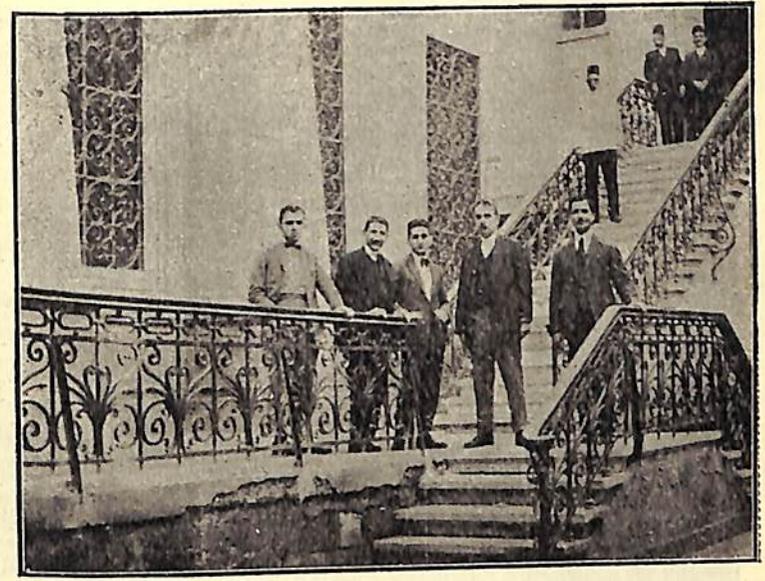
Հաշուեմատեանէ մը, որ կ'սրահուի մեր Առաջնորդարանի դիւանին մէջ, կ'հասկցուի թէ այդ տեղը մասամբ կ'սրահուանէր Հրեաներուն, որոնք սինակոկ մը և քանի մը տուներ ունէին հոն, մասամբ Ղպտիներու սրահարքարանին, որ տուն մը ունէր, իսկ մնացեալ մասը կ'երեւի թէ արմաւնաց էր, քովը ունենալով անակ մը: — Տեղին համար ընդամենը կը վճարուի 79641 դրուշ, իսկ շինուածանիւթի և շինողչէքի համար, 487794 դրուշ. մինչ հանդիսակութենէն զոչսցած հասոյթն էր 263606 դրուշ միայն, որմէ կ'հասկցուի թէ արտակարգ նուիրատուութիւններ կամ եկամուտներ եւս եղած են այդ գումարէն զատ:

Շինութիւնը կ'աւարտի 1839 տարւոյ ընթացքին. Գարբիէլ, որ վարդապետ էր սակաւին, Սիւ կ'ղրկուի, ուր Աջապահեան Միքայէլ կաթողիկոսէ Նպիսկոսոս կը ձեւնադրուի նոյն տարւոյ Յունիսի 15-ին, և վերադառնալով Նգիպոսոս, Դեկտ. 17-ին կ'կատարէ օծումը նորակառուց եկեղեցիին, որ կ'կոչուի Ս. Աստուածածին:

Նգիպոսոսայ գաղութի նոր շրջանին այս առաջին սեփական եկեղեցին կ'գտնուի կէմալիէի ստիկանական շրջանակին պատկանող Պէնի Սուրէյնի փողոցին և Հարէթ Զուէլա ենթափողոցին կազմած անկիւնին մէջ, շուրջ 2800 մէթր տարածութեամբ տեղւոյ մը վրայ: Այս գետինին այժմեան սահմաններն են. արեւմուտքէն Պէնի Սուրէյնի փողոցը, որուն անմիջապէս եզերքը կ'կանգնին եկեղեցւոյ աւագ դրան առջևի փոքրիկ բակին պարիսպը և Առաջնորդարանի շէնքը, ներքևի ութ խանութներով. հարաւակողմն է միջանցքի ամբողջ երկայնքին, Միխալիս Քարաթոնիս յոյնին սեփականութիւնը. արեւելքէն, սալարկուած միջակ բակ մը, որուն ներքևը մեծ մասամբ հին մեծ ջրամբարը կ'տարածուի, և որուն շուրջը կ'ընդլուին Կիրակոս Նպիսկոսոսի օրով շինուած հիւրանոց-դպրատունը և հիւանդանոց-հագետունը, որոնք այժմ կ'իսափուլ վիճակի մէջ են — իրենց ետեւն ունենալով մասամբ հրեայ հասարակութեան պատկանեալ տուներ, և մասամբ Մարկոս Մակրիս զպտիին սեփականութիւնը, և երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքարանին պատկանած տուն մը. իսկ հիւսիսակողմը Ս. Աարգսի հին փողոցը, Ղպտի Պատրիարքարանին

պատկանեալ Մայրապետաց վանք մը և եկեղեցի մը, ինչպէս նաեւ զպտիի մը և արարի մը տուները:

Եկեղեցին որ այս տարածութեան վրայ կը գրուէ (տե՛ս թիւ 19) 34×14 մէթրաչափ գետին մը, երկուստեք երկու պահարաններով և աւագ խորանին երկու կողմի զոյգ աւան-



Հիւս. ում Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ եւ սանդուղ Առաջնորդարանի (թիւ 20)

դատուններով միասին, կ'կանգնի փողոցի մակարդակէն իբր մէկ մէթր բարձրութեամբ խորիսի մը վրայ:

Բնորոշակ չէ շրջապատը: Իսկ գրեթէ չ'ունի. զի կարելի չէ բակ համարել առաջակողմի մասը կամ երկու կողմի նրբանցքները, ոչ ալ ետեւի, այսինքն արեւելակողմի փոքրիկ հրապարակը, որ ամէնէն լայնն է սակայն:

Իբր մուտք ունի միայն արեւմտեան մայր դուռը, չ'ու-

նենալով հորաւային և հիւսիսային կողմնական դուռներ, բայց կարելի է ներս մտնել նաև երկու պահարաններու դուռներէն :

Շինուած է, առանց ի նկատի ունենալու որ և է ճարտարապետական ոճ, հորիզոնաձև, անսխն, քարաշէն բարձր պատերով. երկու կողմը երկու պահարաններ կան. փայտեայ



(քիւ 21) Ներքին տեսարան Ս. Ասուածաձից եկեղեցւոյ

առաստաղով, որուն վրայ հողածածկ տանիքը կ'անդռնի, երկուստեք հակեալ երեսներով, բարձրի երեք փոքրիկ պատուհաններ կան, նոյնպէս, առաջ խորանին կամարին ճակատի դադաթը, և առանց երկու կողմերը, վերնայտրի երկու սեղաններու կամարներուն խորքը. մէյմէկ մեծ պատուհաններ կան նոյնպէս մեծ դրան երկու կողմերը: Բարձրութիւնն է 18 մէթր. բայց երկու պահարանները ցած են, այսինքն 5 մէթր

միայն բարձր: Աջակողմի պահարանի տանիքէն, որմաստան չեզ տանդուխէ մը կ'եւնուի եկեղեցւոյ առաստաղն ու տանիքը, ինչպէս նաև վերնայտրի երկու սեղանները և զանգահատունը :

Ամբողջ ներքը, պատեր և ձեղուն, պարզ իւզաների են. մարմարին սալարկուած են բեմը, դասը և գաւիթին միջնամասը :

Դասը, որուն աջակողմի դուռը կայ Առաջնորդական Աթոռին ամբարձմանին, տակունէն բարձր է և անկէց կ'անջատուի փայտեայ բաղրիքով մը. իսկ գաւիթը տակունէն կ'անջատուի զեանէն մինչեւ ձեղունը երկաթեայ վանդակապատով մը, որ 1914-ին շինուած է Տիգրան Արթինօֆի ծախքով : (*)



(քիւ 22) Արձանագրութիւն ելեհրական լուսաւորութեան

(*) Մեհաղեայ Տախտակի մը վրայ կայ եւս արձանագրութիւնը .

Յիշատակ է
վանդակա այս երկաթեայ
Տիար Տիգրան Արթինօֆի
համայն ննջեցելոց 1914 Յունվ. 4

Աւագ խորանը չ'ունի իսկական խաչկալ. եղածը՝ պատարաբանասոյց սեղանին թիկունքն ի վեր հաստատուած ոսկեզօծ մեծ ճաճանչազարդ մ'ըլլալով ստակ : — Երկու փոքր սեղանները, որոնք սրեւէ կոչուած չունին, և որոնց վրայ պատարագ կ'մատուցուի, ի հարկին, լուր օրերու Սրբոց սօներուն, պատին մէջ ընդդռուած խորշեր են միայն : Այս երկու սեղաններուն վերեւօք, ինչպէս ակնարկուեցաւ, կան ուրիշ երկու վերնայարկ սեղաններ, Երուսաղէմի Ս. Յակոբեանց Տաճարին մէջ եղածներուն նմանութեամբ. աջակողմեանը՝ Որդւոց Որոսման և Ճախակողմինը Ս. Պետրոս և Պօղոս Աւագերոց անունն նուիրուած, որոնց սօներուն պատարագ կ'մատուցուի եղեր ի հնունս :

Աջակողմեան պահարանին մէջ է, հիւսիսակողմի պատին մէջ խրած, մկրտութեան սիւնադարդ կճեայ սիրուն աւազանը, որ շինուեցաւ 1917-ին, հինին տեղը, և Յովնանու կարագետի պատարագամասոյց սեղանը. խակ ճախակողմեանին մէջ, նոյնպէս, կայ պատարագամասոյց սեղան մը յանուն Ս. Ստեփանոսի :

Աւագ խորանին երկու կողմերու աւանդատուները ունին զեանափոր դարաններ, եկեղեցւոյ կահոց համար, նոյնպէս աջակողմի պահարանը : Նոյնպիսի պահարան մը կայ նաև եկեղեցւոյ արեւելակողմի հիմերուն ներքեւը, թրծուն աղլւսով և սրբատաշ քարերով դարձուած, ուր կ'իջնուի կողմնակի ամուրդէ մը :

Գուլթին վրայ է կանանց երկատիճան վերնատուն մը, ուր կ'տանի արեւմտեան հարակողմը դրուած փայտեայ արտաքին ամուրդ մը :

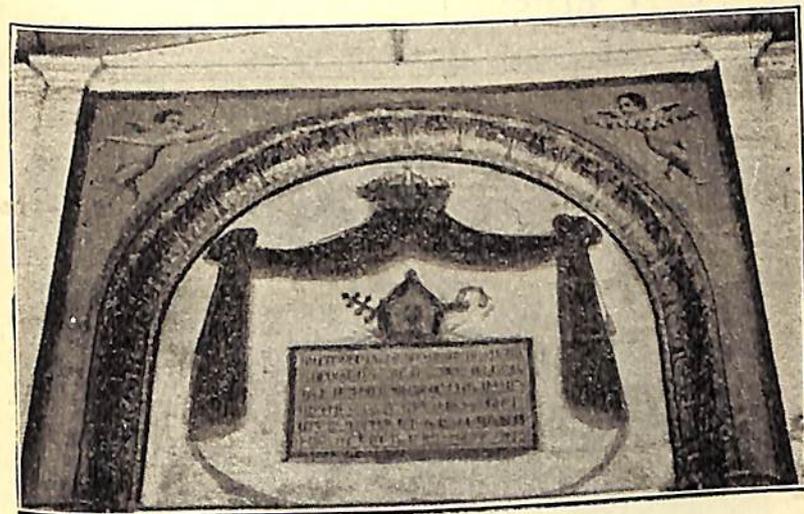
Աւագ դրան ներքնակողմը, բարաւորին վրայ վրձինով ներկուած է Աւետարանին սա խօսքը. «Այս է պատուէր իմ, զի սիրեալիք զմիմիայնս, սրպէս և ես զձեզ սիրեցի» : Յովն. Աւետ. Գլ. ԺԵ. համար 12 :

Զանդակատուն, խխուպէս, չ'ունի. սանիքին հիւսիսային արեւմտեան անկիւնին վրայ կայ փայտեայ խեղճ փոքր սաղաւար մը, մէջը հասարակ զանդակով մը, որ կ'հնչեցուի պատն ի վար կախուած չուանի մը շարժումով :

Տաճարը կ'ըստաւարուի երեքարակամութեամբ, որուն զեանդման 400 ոսկւոյ ծախքն, 1921-ին, ամբողջովին հողաց Հապիպ Պէյ Գաւնուկ, որուն համար զեանդուեցաւ դաւիթին

մէջ մարմարեայ արձանադրութիւն մը (տես թիւ 22). կան մէկ մեծ, երկու միջակ և երեք փոքր ջահեր, երկու կանթեղներ և ութ պատի կեռ աշտանակներ, ամէնքն ալ երեքդրոյց : Աւագ և փոքր խորաններուն վրայ միայն և կ'վառնին մամեղէններ, նոյնպէս ձիթավառ է սեղանին մշտապէս կանթեղը :

Մեծ դրան արտաքին զբանդիին վրայ հաստատուած է մետաղեայ հովանոց ծածկոյթ մը, որ տաճարին մուտքը կը պատարարէ արեւէ և անձրեւէ : Այս ծածկոյթին ներքեւ, նրկարողարդ չըջապատի մը մէջ աղուցուած է մարմարեայ սախ-



(Թիւ 23) Արձանագրութիւն Ս. Ասուածածին Եկեղեցւոյ

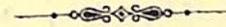
սակ մը, որուն վրայ քանդակուած է եկեղեցւոյ շինութեան յիշատակարան արձանադրութիւնը :

Որովհետև, ի հնունս, Պէնի Սուրբնի մօտակայքէն կ'անցնի եղեր Հալիկ-ի ջրանցքը, որ յետոյ վերածուած է հանրակառքերու երկաթուղիի, մշտական թոցութիւնէն երկրուն է գործեր այս կողմերու զեանը. մասամբ այս պատճառաւ, և

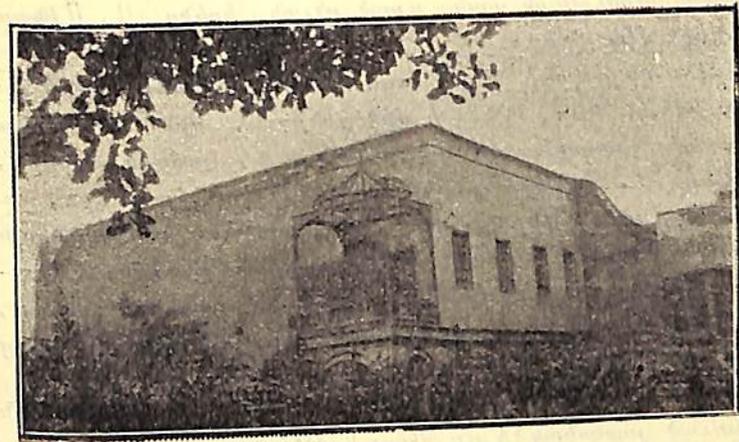
մասամբ, դուցէ, շինուածական թերութեանց հետեւանքով, ամբակաւոյց չէ եղած գերախառար Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ շէնքը: 1886-էն վերջը, այսինքն շինութենէն շուրջ քառասնեակ մը տարի յետոյ, երկու կողմի պատերը վասն-գաւոր դարձած ըլլալով, Մասիէս Եպիսկոպոս Իզմիրլեանի առաջնորդութեան օրով, Յակոբեան Թաղար Փաշայի ծախքով, այդ պատերուն երկու կողմերը չորս քարակուռ վիթխարի պահպանակ նեցուկներ հիւսուած են: Իսկ հիմակ, դեռ հարիւրամեակ մը չ'ըլլացած, ներսէն և դուրսէն բազմաթիւ կէտերէ խոշոր ճեղքուածքներ դուրսցած են ամբողջ շէնքին վրայ, և մեծածախս նորոգութիւն մ'իսկ չ'կրնար երաշխու-ւորել անոր ամբուլթիւնը:



Ս. ՄԻՆԱՍ ՄԱՏՈՒՌ ԳԱՀԻՐԷԻ ԳԵՐԵՉՄԱՆԱՏԱՆ



Քաղաքամէջի հիմնովին աղգասրտական Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ կառուցումը այսպէս յաջողութեամբ աւարտելէ վերջ, հասարակութեան և Գորբիէլ Եպիսկոպոսի մտադրու-



(Թիւ 24) Գերեզմանատուն Ս. Մինաս Մատուր

թիւնը կ'ուղղուի զէպի Փուսի և Սալիկի գերեզմանատան եկեղեցին:

Ինչպէս վերև ակնարկուեցաւ, շատ կանուխէն, թերեւս Փաթիմեանց ժամանակէն նոյնիսկ, ունեցած պէտք է ըլլանք այդ մարզին մէջ եւս եկեղեցի և գերեզմանատուն, կամ իբր ուրոյն սեփականութիւն և կամ Գալիներէ ստացուած: Առանց

այսպիսի նախադրոյն և վաղնջական իրաւունքներու հիմին, կարելի պիտի չըլլար յետոյ, ժ.Ն. կամ ժ.Չ. դարերու ընթացքին այս կամ այն կերպով ստացուած իւր ձեռք բերել հոն և զեանի ու շէնքերու տիրանալ:

Արդ, իրականութիւն է թէ այդ ժամանակաշրջանին ուսցած ենք հոն եկեղեցի և զերեզման. միայն Գոմ էլ Աւուհն կոչուած, որով հանրային ծանօթութեան և պետական արձանագրութեանց մէջ վաղուց կ'ճանչցուէր մեր ներկայ զերեզմանատեղւոյն բարձրագիւր մասը, և սրուն համար, տեսակ մը պատմականացած իրաւունքի սկզբունքով Գաբրիէլ Եպիսկոպոս խնդրեց և ստացաւ զայն մեծապսնոծ Մէհմէա Ալիէն, զայդ կ'հաստատէ անտարակոյս:

Կրնայ ըլլալ ստիպոյն որ, Մէմլուքներու տիրապետութեան վաթիւրագոյն օրերուն, ասոնք ևս կորնցուցած ըլլանք, և հարկեցուցիչ պարագաներու մէջ, յետոյ Դպիւնները մեր արամաղութեան սակ դրած ըլլան իրենց Ս. Մինաս Եկեղեցիին մէջ մասը:

Ամէն պարագայի մէջ, այս էր կացութիւնը քանի մը տարիէ իվեր, երբ, 1842-ի միջոցներուն, որոշուցաւ հասալ ազատիլ օտարախոսն զրութենէն, և, յաջորդ տարին, աւելնիւր Ս. Մինասի վեանայարկ նոյն կէս մասուէն, և և զուրսը, աւելի վերով, դանտած բացօթեայ համանուն այն սեղանին որ մինչև այսօր կ'մնայ տւարկայ ընդհանուր բարեպաշտութեան, շինուցաւ ներկայ Ս. Մինասայ մասուէր, որ ցարդ է և կ'մնայ իբրև եկեղեցի Ծով էլ Սալիկի Հայոց զերեզմանատան:

Անիկա կառուցուած է Ս. Աստուածածին Եկեղեցիին ձեւէն ներշնչուած յատակագծի մը վրայ, թէև շատ աւելի փոքր, առանց երկուստեք պահարաններու՝ աւանդատանց և զաւիթի, փոքրիկ վերնատունով մը, ուր կ'եղնուի Առաջնորդարան կոչուած մերձակայ շէնքին մէջէն. անշուք զանգակատունով մը, որ հաստատուած է տանիքին հիւսիսային արեւելեան անկիւնին վրայ: Բացի տաղ զուռէն, ունի զանգակատան ներքև բացուած ուրիշ փոքրիկ դռնակ մը, ուսկից կ'մանուի խորանին մէջ, սեղանին ետեւը:

Որովհետև շինութեան միջոցին, և թուականէն մինչև երկտանեակ մը տարիներ առաջ, ցանցառ թիւով Հայեր տակաւին կ'ընակէին մերձակայ թաղերուն մէջ, այս մասուէր

անոնց համար կ'թուի երբեմն ծառայած ըլլալ նաև իբրև ծխական եկեղեցի. այս պատճառաւ է հաւանաբար որ միջրտութեան աւազան մ'ալ շինուած է աջակողմեան դասի որմին մէջ:

Ինչպէս կ'հասկցուի մեծ դրան ճակատի արձանագրութեանէն (*), Ս. Մինասի շինութեան ծախքը հոգացուած է մեծ մասամբ ժողովրդային հանգանակութենէ և մասամբ Պոլսեցի Տ. Պողոս Վարդապետի ձեռնադրութեամբ: (**)

(*) Շնորհիւ եւ ողորմութեամբ Տեառն կառուցաւ Տանարս Մրոյն Մինասայ արդեամբ Եգիպտոսի բարեպաշտ ժողովրդոց եւ ձեռնադրութեամբ Պողոս խոնեմափայլ Վրդպետ Պոլսեցոյ յառաջնորդութեան Տեառն Գաբրիէլի Մրբազան արհի Եպօս Եգիպտոսի. յամի Տեառն 1843 Փետր. 14.

(**) Այս հոգեւորականը երուսաղէտի միաբաններէն էր եւ Տ. Գաբրիէլ Եպիսկոպոսի կ'աջակցեր կանուխէն, քերէս նոյն իսկ Տ. Կիրակոս Եպիսկոպոսի օրով եկած ըլլալով Եգիպտոս, իբրև ժամասաց եկեղեցական. իրեն հետ կ'իլուի նաև ուրիշ մը, Տ. Գրիգոր Վարդապետ Վանեցի, որ ուրիշ երկու արձանագրութեանց մէջ կ'նշանակուի բահանայ, եւ կ'ըսուի քէ Տ. Կիրակոս Եպիսկոպոսէ ձեռնադրուած է Ս. Սարգիս եկեղեցոյ մէջ: Ուովնետե սովորութիւն էր միաբան վարդապետներու ձեռնագրութիւնը վանքին մէջ կատարել, կրնայ մտածուիլ որ Տ. Գրիգոր այրիանալէ վերջ արեղայացած ըլլայ հոս Եգիպտոսի մէջ: Երկուքն ալ վաղուց պատշոնավարութեան սկսած ըլլալով հոս, կ'երեւի քէ ժողովրդային բարեպաշտութեան տուրքերու խնայողութեամբ իրենց համար կազմած էին նիւթական դրուիւն մը: Տ. Գաբրիէլ Եպիսկոպոս իմաստութիւնը ունեցաւ յորիւն մը: Տ. Գաբրիէլ Եպիսկոպոս իմաստութիւնը ունեցաւ յորիւն մը: Տ. Գաբրիէլ Ազգէն ստացանին Ազգին վերաբերու երկուքն ալ որպէսզի Ազգէն ստացանին Ազգին վերաբարձնեն: Այսպէս Տ. Պողոս Վրդ. օգնեց սոյն Ս. Մինաս

Ընդհանուր առմամբ հաստատուն է շինուածքը, որ, թէև արդէն 83 ամեայ, հստակեան որեւէ նշան և նորոգութեան պէտք չ'ցուցուներ:

Ծնունդի Տօնին յաջորդող կիրակին, Զատիկի Ութօրէիցին, և միւս երեք տաղաւարներու Մեռելոց օրերը, առաւօտու ժամերդութիւն կ'կատարուի և Ս. Պատարաշ կ'մատուցուի այս մատուին մէջ, ի ներկայութեան ժողովրդեան խուան բազմութեան, որոնք, յետոյ, գրեթէ մինչև երեկոյ, քահանայից օրհնել կուտան իրենց ննջեցելոց հաղախոյաները:

Նոյնպէս, ամէն անգամ երբ ննջեցեալ-կ'պատահի Գահիրէի Հայոց մէջ, եկեղեցւոյ կարգը հոն կ'կատարուի, եթէ քաղաքի եկեղեցին չէ սարսաւած ննջեցեալը. իսկ եթէ սարսաւած է, հոն

մասրան շինութեան, իսկ միւսը, Տ. Գրիգոր Վրդ. որ կ'բուի աւելի ի վիճակի եղած ըլլալ, Ս. Աստուածածին եկեղեցոյ շինութեան յաջորդ սարին նոյնիսկ, 1840-ին, 30000 դահեկանի գումարով մը կ'գնէ այժմեան Առաջնորդարանի Դիւանատուն եղած յարկը, որ, ինչպէս ներքին բաժանումներէն ալ կ'հասկցուի, պանդոկ (կամ խան) մ'էր այն ատեն, շուրջի կրպակներովը եւ վրայի տունովը, եւ մինչև մահը անոր բերած վարձքը ինքն առնելու եւ նորոգութեան ծախքերն ալ ինքն հոգալու պայմանաւ կ'նուիրէ նորակառոյց «Երաւապայժառ» եկեղեցիին. յետոյ, տեսնելով անտուտ որ շէնքը գոհացուցիչ արդիւնք կ'բերէ, կ'համոզեն վարդապետը որ սարեկան միայն ուր հարիւր դրէ ստանայ անկէ եւ շէնքն ամբողջովին իր կենդանութեան ատենն իսկ բողու Ազգին, եւ այս մտքով «պայմանագրութիւն» մը կ'կնքեն 1854-ին:

Այս պանդոկը գնելէն սարի մը ետքը, 1841-ին, Տ. Գրիգոր Վրդ. կ'գնէ նաեւ եկեղեցւոյ հիւսիսակողմը եղած հին տուն մը. քանդելով հիմնը կ'վերաշինէ զայն, եւ կ'նուիրէ դարձեալ եկեղեցոյ, պայմանաւ որ մինչև մահը ինքն օգտուի անկէ եւ ինքն հոգայ նորոգութեան բոլոր ծախքերը: Այս շէնքն է երկյարկանի այն մեծ տունը, որ երբեմն եղած է դիւանատուն, յետոյ քահանայից բնակարան, եւ այժմ մասամբ քահանայից եւ մասամբ ծառայից օրէւան:

կ'կատարուի միայն գերեզմանի կարգին առաջին մասը մինչև «Գարձ անձն իմ» սաղմոսը, որմէ վերջ դադարը կ'առաջնորդուի դէպի վերջին հանգստարանը:

Ս. Աստուածածնի և Ս. Մինասայ երկու տաղաւարտանս եկեղեցիները շինուելէ, և առաջինին իրերու հաստեթարեր կարուած երկու տուներ ապահովուելէ վերջ, Տ. Գարբիէլ Եպիսկ. յաջողեցաւ 1852-ին շինել նաեւ այժմեան Առաջնորդարանը, Պէնի Սուրէնի փողոցին վրայ, եկեղեցւոյ արեւմտեան հիւսիսային անկիւնին վրայ, Կ. Պոլսեցի ճարտարապետ Գէորգ Ռափայելեանի ծախսով, ինչպէս կ'ցուցնէ ճակատի մարմարեայ յիշատակարանը (*), որով ամբողջացաւ Հայ դպրութիւն տաղաւարտանը:



(Բիւ 25) Արձանագրութիւն Խորհրդեան վարժարանի

(*) Նորոգ կառուցաւ Առաջնորդարան Հայոց արդեամբ երկարագործ ճարտարապետ Գէորգ տաղաւարտան Ռափայելեան Կ. Պոլսեցոյ ի յիշատակ իւր եւ համեսունի կողակցի իւրոյ. որ յեղիպտոս ի 1852 Ապրիլ 7:

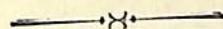
չըջանակի այս վառարանին կազմը, եկեղեցիով, դպրատունով, հիւանդանոցով, հիւրանոցով և Առաջնորդարանով, ազգային զգացման պատուարեր և գոհացուցիչ պայծառութեամբ:

Բայց ո՞րքան կ'աճէր դաղութը, նոյնքան զգալի կ'ըլլար աւելի ընդարձակ դպրոցի մը պէտքը. ստոր է որ յաջողեցաւ դարձեալ գոհացում տալ Տ. Գարրիէլ Եպիսկոպոս, մտակայ Տարպէլ Կէսինէ փողոցին մէջ, ուր բաւական թուով Հայ տուներ կային, Ազա Կարապետ Գալուստի նուիրատութեամբ շինելով նոր դպրոց մը, որ, Մովսէս Խորենացոյ անունն նուիրուած, կոչուեցաւ Խորենեան Վարժարան:



Ս. ՊՕՂՈՍ-ՊԵՏՐՈՍ ԵԿԵՂԵՑԻ

ԱՂԵՔՍԱՆԵՐԻՈՅ



Հաւանական չէ որ Յաթիմեանց շրջանին, և աւելի ետքն ալ, Հայերը կարեւոր բնակչութիւն և դիրք ունեցած ըլլան Ստորին Եգիպտոսի, և մասնաւորապէս Աղեքսանդրիոյ մէջ, ուր յունական ազդեցութիւնը տիրական էր շատ:

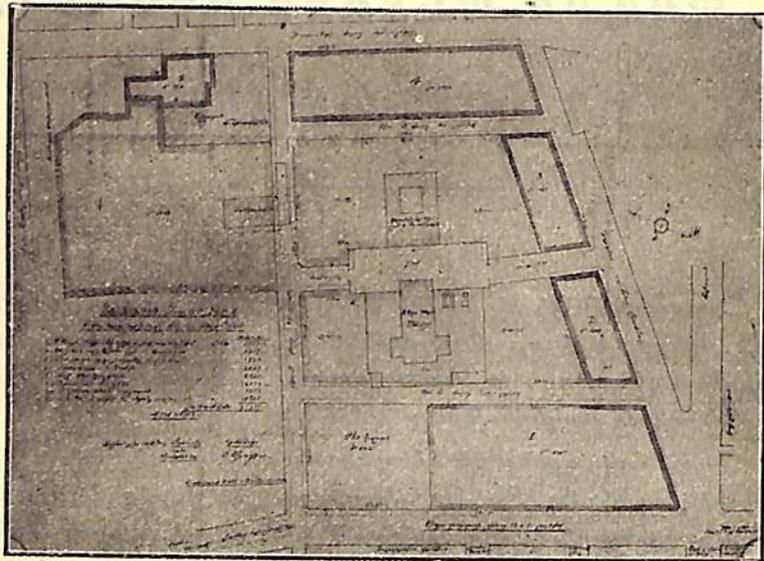
Ղպախները, որոնք դաւանաբանական պատճառներով Հատ կը խորչէին Յոյներէն, Գահիրէի կառուցութեան վերջը մասնաւորապէս այսինքն արաբական տիրապետութենէն ետքը, սկսան աւելի կեդրոնանալ Գահիրէի մէջ և Վերին Եգիպտոս, ուր սակաւաթիւ էին Յոյները: Կարելի է մտածել որ Հայերն ալ, նոյն և նման պատճառներով, աւելի Ղպախներուն մօտ ապրած լինին անոնց բնակած դաւաններուն մէջ:

Ամէն պարտադրելի մէջ, Աղեքսանդրիաբնակ Հայութեան որեւէ յիշատակ չ'ունինք պատմութեան մէջ, մինչև Մէհմէտ Ալիի շրջանը:

Այդ միջոցին, շուրջ 1825-40, երբ նորեկներ կ'սկսին հեռագհեռէ հաստատուիլ հոն, կ'ստացուի Ապու Տարսարի ազգապատկան ընդարձակ դեախը, մասամբ Պօղոս Պէյ Եռուսէֆի (*)

(*) Ուրիշ աւանդութեան մը համեմատ, զոր Հ. Ս. Էփրիկեան կ'յիշէ Գեղունի-ի մէջ (էջ 24), «Երբ Պօղոս Պէյ 1844-ին մեռաւ եւ քաղուեցաւ Եկեղեցոյ տեղ ծառայող շեմքին մօտ,

և մասամբ Տ. Գաբրիէլ Եպիսկոպոսի խնդրանայ վրայ Հոբոն-
ուելով Պետութենէն, և մասամբ Երուսաղէմապոսական դու-
մարով մը, և թէ ճիշտ է այս մասին Աստուածատուր պատ-
մազրի տուած սեղեկութիւնը (Բ. էջ 505):



(թիւ 26)
Յասակագիծ Ալեքսանդրիոյ Ապուսարսարի ազգ. գէտնի

յաջորդ սարին իր ազգականներէն մեկը, Եուսուֆ Պէյ, Զմիւռ-
նիայէն գալով, անուրդի հանեց հանգուցելոյն բոլոր կալուած-
ները, որոնց մեջ էր նաեւ Եկեղեցւոյ շուրջը սարածւող 18-20
արժավար երկիրը, ուր կ'հանգչէր Պօղոս Պէյ եւ ուր կը գր-
նուէր Հայոց առժամանակեայ Եկեղեցին: Եուսուֆ Պէյ անուս
այդ շէնքը եւ Պօղոս Պէյի գերեզմանը պիտի գտէր եւ մնացած
գէտնը պիտի ծախէր: Բայց Խօսիվ Մուհամմէս Ալի փաշան չ'ու-
զեց որ իր սիրեցեալ Եպարֆոսին գերեզմանին շրջափակը օտարաց
սեփականութիւն դառնայ, ուստի ինքն ալ անուրդին մասնակ-
ցելով ամենաբարձր գինը վճարեց եւ ամբողջ գէտնը Հայոց
նուիրեց:

Այդ ատեն է նաեւ որ կ'կառուցուի այժմ իբրև Մանկա-
պարտէզ ծառայող չէնքը, որուն վերնայարկը շաւրջ կէս դար
կ'գործածուի իբր Մատուլ-աղօթարան Հասարակութեան, և
ներքնայարկն ու շուրջի սենեակները՝ իբր բնակարան քանա-
նայից և ժողովասեղի:

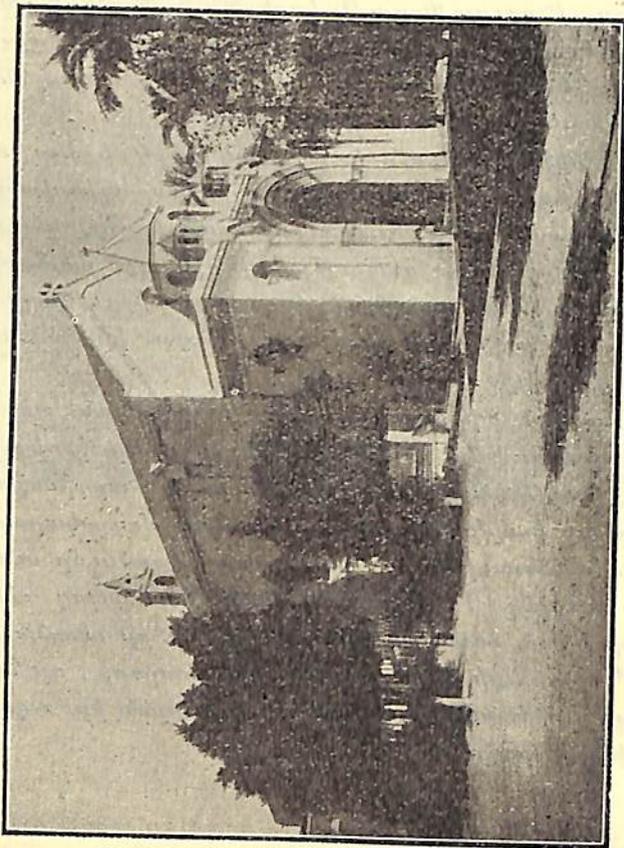
1883-ին, Տ. Գաբրիէլ Եպիսկոպոսի վախճանէն 17 տարի-
ներ, և իր յաջորդին՝ Տ. Մեսրոպ Եպս. Սուքիասեանի հրա-
ժարելէն չորս տարիներ ետքը, երբ թափուր էր առաջնորդա-
կան աթոռը, թաղուր Փաշա Յակոբեանի նախաձեռնութեամբ
և հսկողութեամբ, և իբր 6000 սահոյ ծախքով կ'կառուցուի
ներկայ Ս. Պօղոս - Պետրոս Եկեղեցին, ազգապատկան նոյն
դեանին հիւսիս-արեւելեան մասին վրայ:

Այդ միջոցին, երեսուն և ինը տարիներէ ի վեր մեռած
(1844), և, մատուլին առաջակողմի հրապարակին վրայ կեդ-
րոնը, շքեղ դամբարանի մը մէջ թաղուած էր Պօղոս Պէյ Եու-
սուֆ (*), Եգիպտանոյ գաղութին վերջին շրջանին պետա-
կան Հայ աւագանիին ռանվիրան և քաջալերիչը, որ իր դիր-
քին բարձրութեան վրայ, օր մը չէր մոռցած իր հասարակու-
թիւնն ու Եկեղեցին:

Թէեւ անցած էին այսպէս արդէն բաւական տարիներ,
բայց ժողովուրդը չէր մոռցած բարերարին երախտիքը, ու
ստանարին շինութեան ամբողջ գումարն ինքնին արդիւնքն հղած
ըլլալով անոր կազմակերպած և վերհսկած մատակարարական
խմաստուն անաստութեան, բարենկատ մասնուժը ունեցան,
Եկեղեցին նուիրել Ս. Պօղոս - Պետրոս Առաքելոց անուան,
այս կերպով նոյն ատեն յաւերժացնելու համար անունն ու յի-
շատակը Պօղոս Պէյի և իր հարազատին Պետրոսի, որ նոյնպէս
Զմիւռնիոյ մէջ և այլուր նշանուոր էր հղած իր ազգօգուտ
ծառայութիւններով:

(*) Եկեղեցւոյ շինութեան աւարտումէն վերջը, Պօղոս Պէյ
Եուսուֆի ոսկերտին փոխադրուեցաւ սանարին հիւսիսա-
կողմի արձափն պախն կողին, և վրան կառուցուեցաւ նոր
եւ շքեղագոյն մարմարեայ դամբարան մը, հայերէն եւ ֆրան-
սերէն սապանագրութեամբ եւ քանդակագեղ դրուագումնե-
րով:

Երևանեակ մը ստորինը վերջը, 1914-ին, երբ յարս-
ճուն հասարակութեան համար նեղ կուգար եկեղեցին, զայն
փոքր ի շատէ ընդարձակելու հարք մը անօրինակեցաւ: Նախ-
կին գաւիթը, որ վանդակապատով մը կ'անջատուէր բուն
տաճարէն, անոր հետ խառնուեցաւ, և, ի փոխարէն գաւիթի
նոր մաս մը աւելցուեցաւ արեւմտեան ծայրը, հայկական ճար-



(բիւ 27) Աղեւանդրիկ Ս. Պօղոս - Պետրոս Եկեղեցին

տարայեանութեան ձաշակը յիշեցնող դարպասով մը և վրան
հայկական մեծ ու փոքր երեք կաթողիկէներով:

Առաջամասի այս նոր յաւելուածէն զատ, ամբողջ եկե-
ղեցին շինուած է զոթական ոճով, այսինքն բոլորովին ծառ
ճարտարապետութեամբ. զի այդ թուականին տակաւին արեւ-

մտահայերուս մէջ հայկական ոճին ոչ ծանօթութիւնը կար և
ոչ ձաշակը:

Շէնքը քարուկիր է ամբողջովին, թանձր պատերով և
տանիքով. շինուած է անսին: Երկու կողմը ունի պահարան-
ներ, աջակողմեանին մէջ կայ մկրտութեան աւազանը, և Ս.
Յովհաննու Կարապետի սեղան մը, ձախակողմեանին մէջ Ս.
Ստեփանոսի սեղան մը, երկուքն ալ պատարագամատոյց:
Աւազ Սորանին երկու կողմերը կան աւանդատուններ, իւրա-
քանչիւրը անցքով մը քովի պահարանին հետ յարաբերու-
թեան մէջ. բայց աջակողմի անցքը կ'մնայ միշտ փակ: Մար-
մարինեայ է ընմն ամբողջ: Աւազ Սորանը ունի փայտեայ
շատ սիրուն խաչկալ մը, զօթական ոճով արեւստազոր-
ծուած: Երկու կողմի փոքր սեղանները պատին մէջ գոգուած
խորշեր են միայն, երկուքն ալ պատարագամատոյց, նուիր-
ուած Ս. Պօղոս և Ս. Պետրոս Առաքելոց: Մարմարինով
յտասկուած են նաև զտար, մեծ տանձը և գաւիթը:

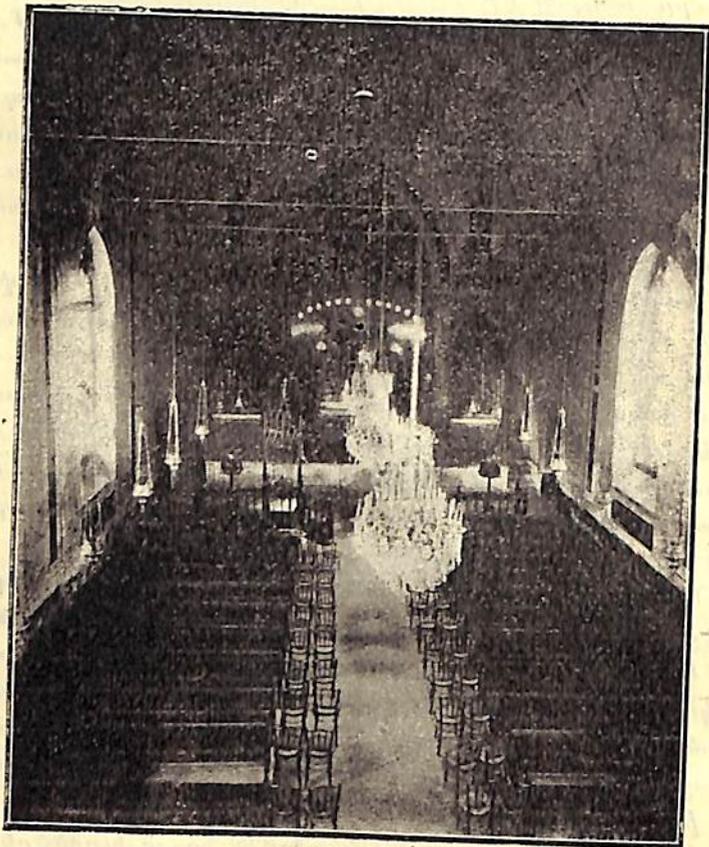
Ստեանը զատէն կ'անջատուի փայտեայ ցած սիրուն վան-
դակով մը. աջակողմեան զատին գլուխն է Առաջնորդական
գեղակերտ ակօսը, զօթական ամպնովանիով մը. ակօսին
երկու բազուկները վեր կը բռնուին Պետրոս և Պօղոս Առաք-
եալներու փայտէ քանդակուած անդրիններով: Կողմական պա-
սերուն իւրաքանչիւրին վրայ կան երեքական սիրուն պա-
տուհաններ, երկաթեայ գեղեցիկ վանդակներով պատարագ-
ուած և զուսուգեղ սարկիներով զարդարուն:

Նախկին գաւիթը, որ հիմակ խառնուած է տաճարին,
անկէջ բաժնուած էր երկաթ վանդակապատով մը, որ նոյն-
պէս կ'մնայ: Այժմու գաւիթին ձախ կողմը կայ բանկալը, և
աջ կողմն է մարմարինեայ սանդուխ մը, որ կ'առաջնորդէ
կանանց վերնատունը. ասկից պատուհանի անցքով կ'մտնուի
նորայէն գաւիթին վերնօրհարի մեծ սենեակը, որ կ'զործաձ-
ուի իրբեւ պահարան եկեղեցական իրաց:

Եկեղեցին ներքուստ և ամբողջովին պարզ իւղաներկուած
է սրբատաշ քարի նմանակերտութեամբ. խորանին ձակտալին
մէկ կողմը նկարուած է Ս. Կոյսը, միւս կողմը Աւետարեր
Հրեշտակը: Արտաքուստ նոյնպէս պարզօրէն բաւնեղուած է:

Տանիքի արեւելեան ծայրին վրայ է քարուկիր զանգա-
կատունը, սւր կ'ելլուի, խորանին ձախակողմէն վերելա-
կուող սանդուխէ մը:

Սիրուն և սրայծառ է եկեղեցւոյ ընդհանուր տեսքը զոր աստիճան մը աւելի կ'աղւարդեն շուրջի լայն հրատարակը և ծաղկազարդ դարաստանները: Իսկ շէնքը կ'ըլլայ ամբողջապէս միայն տանիսը հարկ կ'ըլլայ երբեմն փոքր նորոգութիւններու ենթարկել, մասնաւորաբար աչնան տեղատարափներէ վերջը:



(Թիւ 28)

Աղեփանդրիոյ Ս. Պողոս-Պետրոս եկեղ. ներքին տեսարանը

Իբր ծանօթութիւն

Եկեղեցւոյ նորոգութեան ատեն իրենց տեղերէն առժամաբար հանուած են և յարակից պահարանի մը մէջ կ'մնան երեք մարմարեայ յիշատակարաններ, որոնց արձանադրութեանց պատճէններն են հետեւեալները.

Կառուցաւ Տանարս յանուն Ս. Առաքելոցն Պետրոսի եւ Պողոսի Արդեամբ կալուածոց նուիրեալ Ազգիս ի Մեծանուն Պողոս Պէյի Եղևաթեան Զմիւռնացւոյ. ՚ի յիշատակ Հոգւոյ Նորին: ՚ի վերասեսչութեան Վսեմ. Թագուր Փառայի Զմիւռնիացւոյ. Հաւաստիք անխոնջ ջանիցն ու աշխատութեանց:

Յիշատակն արդարոց օրհնութեամբ Եղիցի: Այլիքն հիմնարկութեան Տանարիս Յամի 1881 Դեկտեմբեր 27 եւ ի բուկանութեանս Հայոց Ռ. Յ. Լ. Ա.

՚ի Հայրապետութեան Ամենայն Հայոց Տ. Տ. Գեորգայ Դ. Հան- (գուցեալ

Վեհափառ Կաթողիկոսի

՚ի Պատրիարքութեան Ս. Երուսաղեմի Տ. Եսայեայ Սրբազան Արքեպիսկոպոսի

եւ ՚ի Պատրիարքութեան Կոստանդնուպոլոյ Տ. Ներսէս Սրբազան Արքեպիսկոպոսի

Աւարտեցաւ շինութիւն Ս. Եկեղեցւոյս յամի Փրկչի 1884 եւ ի բուն Հայոց Ռ. Յ. Լ. Գ.

Աւագանին աւաջամասի տախտակի մը վրայ կայ հետեւեալ յիշատակարանը .—

Շինեցաւ Ս. Աւագանս Նորաշէն Եկեղեցւոյ Պէտրոսի եւ Պողոսի Առաքելոցն յԱղեֆսանդրիա Մախիւբ Մեծարգոյ Կարապետ Էֆենտի Յակովբեանց 'ի յիշատակ հոգւոյ ծնողաց Իւրոց
1884

Աւագանին ճակատը .—

Մկրտի Քրիստոս եւ Սրբին Աբարաժմ ամենայն :

Աւագ դրան վրայ .—

Յիշեցեմ յարօքս
գինգի Մեծանուն վսեմ. Պօղոս Պէյի Նուսուֆեան Ամիւնացւոյ
Անման Բարեբարի Ազգիս
Յամի 1884 եւ Հայոց Ռ. Յ. Լ. Գ.

Դրան աջ կողմի պատին վրայ զետեղուած մարմարեայ տախտակը կը կրէ հետեւեալ յիշատակարանը .—

Յիշատակ այցելութեան
Վեհապիառ Տ. Տ. Մկրտչի Ա.
Սրբազնագոյն Կարողիկոսի
Ամենայն Հայոց
1893 Օգոստոս 7/19
յԱղեֆսանդրիա

Նորոգեցաւ նկար Ս. Տանարիս
եւ ոսկեգծուան երկց հաշկալաց
Մախիւբ վսեմ. Աբրահամ Փաշա Բարբոյի
'ի յիշատակ ծնողաց Իւր
27 օգոստոս 1902

Աւագ դրան երկու փեղկերուն վրայ ալ կայ սա երկ-
տող արձանագրութիւնը .—

Յիշատակ Ձեռք Պէյ Մեհամեթեանի

Աւագ Սեղանին ճակատը կը զարդարէ Աւետարանի հե-
տեւեալ համարը .—

« Այս է պատուէր իմ զի սիրեսցիք զմիմիանս որպէս եւ ես
սիրեցի զձեզ » Յով ժե գլ. ժբ. Իբ

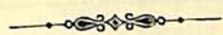
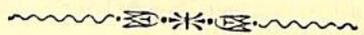
Դարձեալ Աւագ Սեղանի Աստուածատօր պատկերի անմի-
ջապէս վերի կողմը կայ հետեւեալ տողը Աւետարանի .—

« Այս է հացն որ յերկնից իջեալ »

Աւագ սեղանին զողնոցին վրայ երկաթագիր զրուած է
« Տանարանեան » :

Աղեքսանդրիոյ թեմական շրջանակին մէջ, Տիսանիս գիւղին մէջ, ուր է հանգուցեալ Աբրահամ Փաշա Բարթողի ազաւակը, կայ քարաշէն մատուռ մը, նուիրուած Ս. Թադէոս և Բարթողիմէոս Առաքելոց անունն: — Այս սրբավայրը կառուցուած է 1835—36 թուականին, հոգելոյս Գարբիէլ Եպիսկոպոսի Առաջնորդութեան օրով, ձեռամբ Կեսարացի Աբրահամ Վարժապետի կամ Խալակի Աբրահամի, որ, հօրեղբայր Աբրահամ Փաշա Բարթողի, ուսուցիչ էր եղած Պողոս Պէյ Երևանի, և անոր շնորհիւ Մէհմէտ Ալի Փաշայէ այդ գիւղին մէջ նուէր ստացած հողեր և բնակարան մը:

Յարդ կ'մնայ այս մատուռը. երբեմն կ'գործածուէր իբրև աղօթատեղի այդ ազաւակին և շրջակայ գիւղերու պատանական հայ անցորդներու և մշակներու. հանդ. Աբրահամ Փաշա և իր բարեպաշա Տիկինը, տարին անգամ մը, առաջին Լուսաւորչաց Տօնին օրը, Աղեքսանդրիայէն յատկապէս հրաւիրուած եկեղեցականաց միջոցաւ, պաշտամունք կատարել և Ս. Պատարազ մատուցանել կուսային հոն:

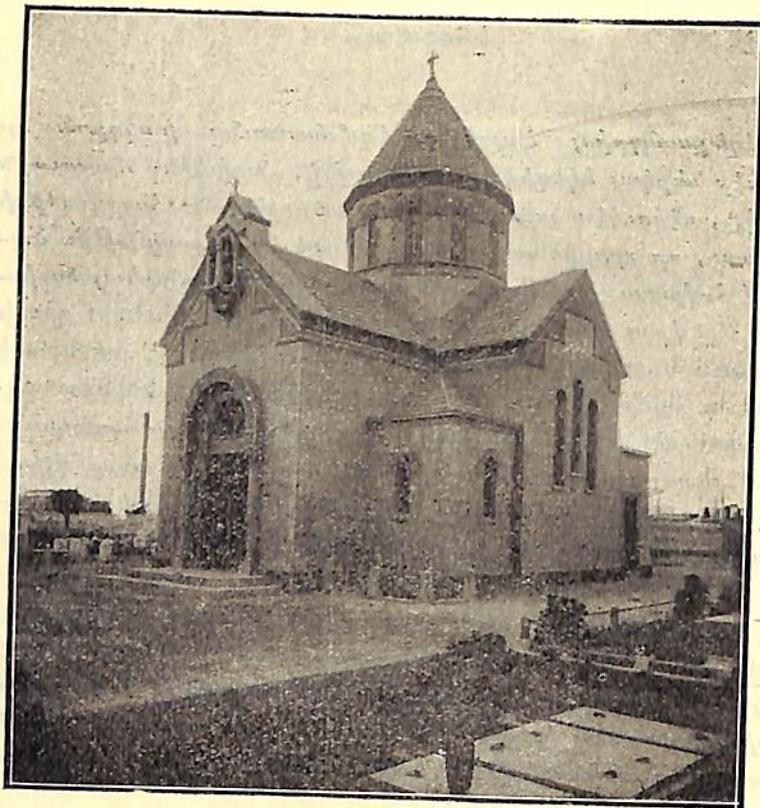


Աղեքսանդրիոյ Հայոց գերեզմանատունը ի սկզբան կը գտնուէր ներկայ եկեղեցոյ բակին մէջ, նախկին մատուռին մօտիկը, մէկուկէս արտավար տարածութեամբ հողաբաժինի մը վրայ, որ պարիսպով շրջապատուած էր և բազմաթիւ ծառերով հովանաւոր: Մուտքին աջակողմը մարմարեայ տախտակի մը վրայ կար սա արձանագրութիւնը. «Յիսեցիք զնոյն մեծանուն Նուսուֆեան Պողոս Պէյի Զմիւռնիացոյ, բարեբարի Ազգին եւ նորին ի Տե հանգուցեալ համայն բարեպաշտ բնակեացն. 31 Դեկտ. 1888»: — Այս տեղը փոքր համարուած լով, յետոյ պարտէզէն նոր մաս մ'աւելցուցին անոր վրայ, և այս առթիւ մուտքին ձախակողմը դրուեցաւ հետեւեալ արձանագրութիւնը. «Նորոգ շինեալ գերեզմանատուն միացաւ բնդ նախնոյն, արդեամբք եւ ձախիւք ազգային եկամեցի, ի հոգաբարձութեան վսեմ. Նուպար Փաւայի, եւ վերակացու թեամբ նորին գործակաւարի»: — Այս գերեզմանավայրը կը բնակից գործատան և շրջակայ շինութեանց պատճառաւ դժբախտաբար անխնամ վիճակի մէջ, տապանաքարերէն շատերը կտորուած:

Երբ կառավարութենէն արդիւրուեցաւ այլ ևս ննջեցեալ թաղել եկեղեցոյ այս բակին մէջ, նոր գերեզմանատուն մը կազմուեցաւ Պապը Շարգի թաղամարդի ընդհանուր գերեզմանավայրերու կարգին, 17000 մէթր տարածութեամբ հողաբաժնի մը վրայ, որ 1876-էն արդէն նուէր ստացուած էր Պետութեան, Մեսրոպ Եպս. Սուքիասեանի Առաջնորդութեան ատեն: Նէն, Մեսրոպ Եպս. Սուքիասեանի Աղեքսանդրիոյ Հայոց Ազգ. Հանգստարանէ ի վեր այս է Աղեքսանդրիոյ Հայոց Ազգ. Հանգստարանը. պարսպապատ, ծառազարդ և դալարազեղ բացօդայ

պայծառ սրբավայր մը, որ պատիւ կը բերէ տեղւոյն Հայ Հասարակութեան կրօնական զգացման:

Երկար սասնէ ի վեր փափաք կար մատուց մը կանգնել այս գերեզմանատան մէջ: Այս մասին Մշեցի ազգայինի մը կողմէ սասնակ մը տարիներ տուա՞յ կատարուած ձեռնարկը լուրջ ելքի մը չէր յանդամ: Հանգ. Գէորգ Թօփալեանի այ-

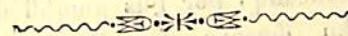


(թիւ 29) Աղեֆս. գերեզմանասան Ս. Գեորգ Մարուռ

րին Տիկին Արաշիմ և զաւակները 1925-ին յանձն տաին իրա-
գործել այդ փափաքը: Առաջարկը ընդունուած ըլլալով, մա-
տուտին հիմնարկէքը կատարուեցաւ նոյն սարույ Սեպտ.
27-ին, շինութիւնը աւարտած էր ներկայ տարւոյն Զատիկի

տօնին. բայց կարելի չ'եղաւ տակաւին օծումն ընել, սեղան
և խաչկալ պատրաստ չ'ըլլալով: Սրբավայրը կոչուած է յա-
նուն Ս. Գէորգայ զօրավարին. կառուցուած է Հայկական
ճարտարապետութեան սճով, և, իբր այս, կ'ներկայացնէ
Գահիրէի Ս. Գըրգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցիին մանրանկարը,
բացի զանդակատան մասէն, որ, արեւմտեան ճակատին վրայ
պատշգամածեւ ազուցուածքովը կ'ընկնէ Բարեղի Հայոց
Եկեղեցիին այդ մասը: Ճարտարապետն է Պ. Արամ Անդրա-
նիկեան:

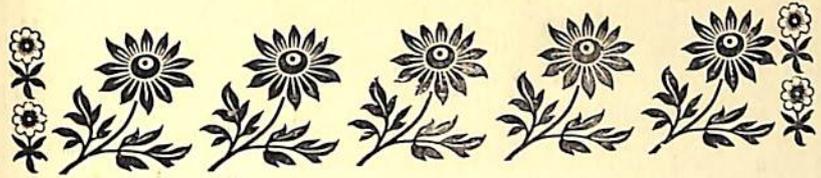
Մատուց կ'կանգնի գերեզմանատան ճիշդ կեդրոնը.
առաջամասին ներքեւը շինուած է գեանադամբան Թօփալեան
ընտանեաց ննջեցեալներուն համար. օծումէն վերջ պիտի ծա-
ռայէ Մեծերց օրերու ժամերգութեան և Ս. Պատարագի մա-
տուցման, ինչպէս նաև ննջեցելոց թաղման կարգի կատար-
ման: (*)



(*) Գահիրէի և Աղեֆսանգորիոյ այս արդի և նորաեկ
եկեղեցիներէն և մատուներէն գաս, Եգիպտանայերը այլուր
չ'ունին աղօթավայր: Զակագիկի փոքրիկ գաղութը շուրջ 25
հազարէն առաջ ձեռնարկ մը կատարեց մատուտի մը և վար-
ժարանի մը համար, և այդ նպատակաւ հանգանակուած կը
մնայ նոյն իսկ 1300 ոսկոյ նշանակելի գումար մը. բայց
պատերազմին տեսական հետեւաններուն և գաղութին հա-
մեմատար նուազման պատճառաւ, ձեռնարկը մնաց սկսուած
վիճակին մէջ: Հայերը հոն ունին վարժարան մը միայն, վար-
ձուած սան մը մէջ, բնկերային ակումբ մը, և գերեզմանա-
տուն մը: Այս վերջինը կ'գտնուի Գաֆր և Նահար բաղին մէջ,
և քսանեւից գրաք սարածութեամբ քարաեկ պատով շր-
ջափակուած գետին մը, հարաւ արեւելեան կողմը ունենալով
քարակիր կիսաւարտ ցեղ մը, որ կրնայ նոյն իսկ օր մը վե-
րածուիլ փոքրիկ մատուտի մը:

Եգիպտոսի մեր համազգի Հասարակութիւններէն Հայ Կաթողիկները, Գանիրէի Տարայ ել Կեցինէ քաղին մեջ ունին եկեղեցի մը, յանուն Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի, որ կառուցուած է 1840-ին: — Ներկայ տարւոյն ընթացին, Կարապետ Պէյ Մարտեանի նուիրատուութեամբ՝ ունեցան հայկական ոնով կառուցուած, Աւետումն Ս. Ասուածածնի անունով նոր եկեղեցի մը եւս, Գար ել Նիլի քաղին մեջ, նարսարապետութեամբ Պ. Կարօ Պալեանի: Ասոնցմէ զաս ունին մասուն մը եւս Հին Գանիրէի իրենց գերեզմանասան մեջ, նոյնպէս հայկական ոնով, զոր, հնագոյնին տեղը, հանգուցեալ Եագուպ Արդին Փաշայի դուստր Տիկին Կասարինէ Լիմօնեկլիի նուիրատուութեամբ երկու տարի առաջ շինեց այս վերջինին ամուսինը նարսարապետ Պ. Լիմօնեկլի: — Աղետասանդրիոյ մեջ եւս ունին անոնք սեփական եկեղեցի մը Անարաս Յղութիւն անունով. Բոր էս քաղին մեջ, կառուցուած 1890-ին. նոյնպէս մասուն մը, Ս. Յարութիւն անունով, Մարտեան Յովհաննէս Պէյի նուիրատուութեամբ կառուցուած 1924-ին:

Իսկ Հայ Բողոքականները, որոնք Աւետարանական կ'կոչուին, եւ ժողովական յարանուանութեան կ'պատկանին, քեեւրք՝ Գանիրէի եւ քե՛ր Աղետասանդրիոյ մեջ ունին յասուկ քարոզիչներ, բայց ոչ առաջին քաղաքին եւ ոչ երկրորդին մեջ տակաւին չ'ունին սեփական ոչ ժողովարան եւ ոչ գերեզմանավայր. Գանիրէի մեջ անոնք կրօնական պաշտամունք կ'կատարեն Ամերիկէն Միջրնի շէնքին վարի յարկի մէկ սրահին մեջ, եւ իրենց ննջեցեալները կ'քաղուին Ղաչիներու գերեզմանատունը: Իսկ Աղետասանդրիոյ մեջ իրենց պաշտամունքը կ'կատարեն Բողոքական Սկովազուոց ժողովարանին մեջ:



Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉ

ՆՈՐԱՇԷՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

Գ Ա Ն Ի Ր Է Ի



Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

ՆՈՐԱՇԷՆ ԵԿԵՂԵՑԻ ԳԱՀ ԻՐԷԻ



ՆՈՐ ԵԿԵՂԵՑԻԻ ՄԸ ՊԵՏԻՐ

Պէջն էլ Սուրէյն թաղը, ուր շինուեցաւ Գահիրէի Հայոց Ս. Աստուածածին Եկեղեցին, ի հնունս չ'ունէր անշուք այն վիճակը, ուր հիմակ կ'երեւի ընդհանրապէս:

Աջ ափին վրայ խալիկի ջրանցքին, մօտիկը Մուսքիի առեւտրական մեծ պաղարին, ոչ շատ հեռու էլ Ահգարէն և Մէհմէտ Ալիի ապարանքէն, որ հիմակ ընակարանն է Մեծ Միւֆթիին, քաղաքին ամէնէն պատուաւոր թաղամարդերէն մին կ'նկատուէր ան:

Հոն կ'ընակէին ընդհանրապէս ոչ-ընիկ Քրիստոնէաները, հոն էին Եւրոպացուց հին եկեղեցիները և օտար տէրութեանց ներկայացուցիչներու պաշտօնատունները: Առհասարակ անոր շուրջն ու մօտակայքն էին նաեւ Հայոց տունները. այս պատճառաւ, թէ՛ իբր կեդրոնական վայր հայկական ընակչութեան, և թէ՛ իբր մաքուր և վայելուչ տեղ, այն ատեն ամէնէն յարձ մարն էր անշուշտ Հայ Եկեղեցիի մը համար:

Ժամանակին հետ, սակայն, որ կարճ միջոցի ընթացքին մեծամեծ փոփոխութեանց ենթարկեց Եգիպտոսի ոստանը, այս թաղն ալ չ'կրցաւ ընականապէս պահել իր նախկին պայծառ դրութիւնը: Եւրոպացիներ և բարեկեցիկ դասակարգը հետզհետէ փոխադրուեցան նորակազմ թաղերու մէջ և աւելի օդային հետ կողմեր. Հայերէն հոն մնացին սակաւաթիւ տուններ, որոնց վրայ միշտ կ'աւելնային նորեկ գաղթականները, որոնց

համար ձեռնառու չէին միևս պերճ թաղերուն թանկ վարձ-
քերը :

Այսպէս, գրէթէ կէս դարու ընթացքին, Պէյն էլ Սու-
րէյն, պահելով հանգերձ բուսական կարևոր թուով Հայ սն-
հասներէ և ընտանիքներէ բնակաւորուած և պատմական մար-
դի մը ջերմիկ մթնոլորտը, վերածուեցաւ չորսրդախան և
խճող շուկայի մը վիճակին, բնանասացներու և կառքերու
անցուդարձովը խճուած և աղմկալից :

Թէ՛ այս հանգամանքը և թէ՛ ակնարկուած պատճառնե-
րով Եկեղեցւոյ շէնքին համեմատապէս կարճ տանի մը մէջ
խարխլած ըլլալու իրողութիւնը, սակայ խորհիլ տուին աւելի
վայելուչ և այժմեան համեմատութիւններով աւելի կեդրոնա-
կան եկեղեցիի մը պէտքին վրայ :

Այս երկրորդ պայմանը, այսինքն կեդրոնական դերքի
մը կէտը դիւրին չէր անշուշտ գոհացնել, քանի որ Հայերը
հեռոյհեռ սկսած էին ցրուիլ գլխաւորաբար Շուսլայի, Տա-
ճէրի, Ապախի, Պուլաղի եւլն. ի պէս իրարմէ բնակական հե-
ռաւոր թաղերու մէջ, և սակայն, նոր ընդարձակ վայելուչ
և հաստատուն աղօթատեղի մը ունենալու հարկն ու տննջը
աւարկութիւն չէին վերցնէր այլեւս :

Ազգովին զգացուած այդ պէտքին և իղձին է որ ան-
ինքնաբերաբար ընդառաջ գնաց Եգիպտոսայ ծանօթ ազգային
մը, Գրիգոր Եղիայեան, որուն իրաւունքն է անտարակոյս,
Եգիպտոսի Հայ Եկեղեցիներու պատմութեան այս գրքոյկին
մէջ ունենալ յիշատակի և պատուոյ իր էջը :

ԳՐԻԳՈՐ ԵՂԻԱՅԵԱՆԻ ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Գրիգոր Եղիայեան, զոր Եգիպտոսի բնիկները կ'ճանչնա-
յին Գարգուր Ելիս և օտարները՝ Կրէկուսա տ'էլի անուամբ,
Գոհիրէի մէջ ծնած է 1833 Մայիս 25-ին :

Հայրը, Եղիա, որբի Թաղաւորի, Պարսկահայ էր, կանու-
խէն գաղթած Եգիպտոս, ուր կ'զբաղէր խուճիկի և խէժի վա-
ճաւակնաւթեամբ, իսկ մայրը Կատարինէ, Ղարի էր ծագ-
մամբ : — Գրիգոր իր նախակրթութիւնը կ'ստանայ Ս. Աստ-
ուածածին Եկեղեցւոյ հին դպրատան մէջ, ուսուցիչ ունենալով
Պետրոս Թաղիկեան Զմիւռնիացին, և դասընկեր՝ Եղիա Ճէ-

վահիրճի Պաշի, Սարաֆ Միքայէլ Ակնեցի և Կարապետ Գա-
լուսա : Այս վարժոցին մէջ տարրական ուսում մ'ստանալէ
վերջ, կ'մտնէ Համիլըճնի անգղիական վարժարանը, ուր տա-
րի մը միայն մնալէ վերջ կ'յաճախէ Րիֆա Պէյի լեզուաբա-
նական Լիսէն : Յաջողութեամբ կ'աւարտէ այս դպրոցին ըն-



(Քիւ 30)

Գրիգոր Եղիայեան

թացքը, և ընդհուպ կ'յաջողի պաշտօն ստանձնել Եգիպտոսի
Ռուսական Հիւպատոսարանին մէջ, ուր թարգման կ'ընդանակ-
ուի : Խրիմի պատերազմին ստան այս պաշտօնը պահ մը կ'ընդ-
հատուի, 1878-ին սակայն կ'անուանուի Գանչէլեր նոյն Հիւ-
պատոսարանին, և երկու տարի վերջը, կ'կարգուի փոխ Հիւ-
պատոս, իբրև յաջորդ Պ. Լակալսիկի :

Իր այս սրշտոնավարութեանց միջոցին, Գրիգոր Եղիայեան կ'կազմէ յարարութեանց և ծանօթութեանց ընդարձակ շրջանակներ, շահելով եգիպտական և օտար պետական բարձր անձնաւորութեանց համակրանքը: — Ունէր Պարսկական Շիրի կուրչիա պատուանշանին կարմիր ժապուէնը, երկրորդ աստիճանին կանանց ժապուէնը, ինչպէս նաև Մէճիտիէի 3-րդ, Օսմանիէի 2-րդ, Մծախնէօր Տանիէլօ պատուանշանին 3-րդ աստիճանը, Շըլալիէ Տէլլ Բօսնէ ա'իթալիա, Ս. Սթանիւլիս Ռուսական 3-րդ աստիճանն, ևւին. ևւին: Անգամ էր *Société de Naufrage de Baltique et de la Société de Croix Rouge de Russie* կազմակերպութեանց:

Իր Հիւպատոսական սրշտոնին առիթով էր անշուշտ որ ընդունած էր Ռուսական Հպատակութիւնը, Բաղէնի (*Bourgeois*) արձանագրուելով Օսկես քաղաքի շրջանակին մէջ:

Եղիայեան իր գիրքի բարձրութիւններուն վրայ երբեք չ'մոռցաւ իր ազգն ու հասարակութիւնը. Ջուղայեցիի արիւնը, զոր կ'ժառանգէր իր հօրմէն, և ազգային միջնորդի մը սակ ստացած իր մարտը նախակրթութիւնը անշէջ պահեցին միշտ իր մէջ իր ազգին զգացումը, զոր չ'կորսնցուց ըստ, հակառակ որ վաղուց կորսնցուցած էր իր մայրնի լեզուին ծանօթութիւնը: Այնպէս որ երբ 1864-ին ընտրուեցաւ անգամ առաջին Սահմանադրական Թաղ. Խորհրդոյ ժողովի, սիրով ընդունեց այդ սրշտոնը, նոյնպէս յետոյ յօժարութեամբ քաշնիցս մասնակցեցաւ Թեմական ժողովոյ և Քաղաքական Ժողովին, որուն ալ աստեղապետեց 1905-1907-ին: Իսկ 1907-ին, երբ կազմուեցաւ Հայ Բարեգործական Բնդհանուր միութիւնը, անոր հիմնադիր անդամներէն մին եղաւ ինքն ալ:

Քաղ. ժողովոյ Աստեղապետութեան միջոցին, Առաջնորդարանը մեծապէս օգտուեցաւ իր վարչական մարդու փորձառութիւնէն, ինքն էր որ կազմակերպական բաւազոյն անօրինութիւններ ըրաւ այդ Հաստատութեան մէջ, մասնաւորապէս վարչական Գրեանէն անջատել տարով Կարուածոցը, զոր առարկայ դարձուց յատուկ ուշադրութեան:

Գեա քսանեւէնդամեայ, ամուսնացած էր Կ. Պոլսեցի վաճառական Մենձիկեան Կարապետի դստեր Մարիզոյի հետ, որմէ ունեցաւ միակ աղջիկ դուստկ մը, Հնազանդ, որ, 1864 Հոկտ. 24-ին, մեռաւ մետասանամեայ. 1888 Մայիս 30-ին,

մեռաւ իր կինը, Մարիզօ, յիսուն և մի տարեկան: Այս երկու մահերը, մանաւանդ զաւկինը, կ'թուին խորապէս ազդած ըլլալ իր հոգւոյն վրայ. մասնաւորապէս անոր կակիճը և անոր յիշատակին մտածունն է կարծես որ բարեգործութեան և եկեղեցւոյ սէրը խորանկցուցին իր մէջ:

Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ մէջ իրմէն կ'մնան ցարդ Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի չարչարանաց, Եղիայի վերացման և Սրբուհի Կասարիճէի նահատակութեան երեք պատկերներ, և առաջին երկուքը իր ծնողաց յիշատակին նուիրուած, իր անուան և մականուան խորհուրդովը, և վերջինը՝ իր դստեր յիշատակին, և եպիսկոպոսական զգեստներ, թագ մը և եմփփօրոն: Նորոգած է նաև Մարմինայի մեր մատուռը, և ջահով և քարէ մեծ աշտանակներով զարդարած:

ԳՐԻԳՈՐ ԵՂԻԱՅԵԱՆԻ ԿՏԱԿԸ

1906 Յունիս 7-ին (Հ. Տ.) ստորագրեց կտակ մը, որու դործադրիչ կարգած էր Պօղոս Փոշա Նուպար, և որով իր դործադրիչ կարգած էր Պօղոս Փոշա Նուպար, և որով իր ստացուածքը, զոր ամբողջովին իր աշխարհըրդ գոյքն ու ստացուածքը, զոր ամբողջովին իր աշխարհըրդ վաստակը կ'յոյրտարարէ, կ'թողու իր Ապօր ազգատեմական վաստակը կ'յոյրտարարէ, կ'թողու իր Ապօր ազգատեմական, որոնցմէ զատ չ'ունէր ուրիշ ազգականներ, և Ազգին:

Ազգին նուիրածներն են.

1.— Մահալլէ Քեպիրի Մերեկ-ին մէջ, 277 Քէստան 21 քր. և 8 սէհմէ կալուած մը, որ պիտի մնայ անձեռնաճակի և անխոխանակելի, իր էզպէ-ներովը՝ տուներովը և կարասիներովը, յօգուտ Գահիրէի Գալուստեան վարժարանին, անոր հասոյթներովը կազմելու համար թոշակագումար մը (Bourse), որմէ պիտի նպաստաւորուին, առանց դաւանանքի խարութեան, Գահիրէի Գալուստեան վարժարանի հայ սրբ և աղքատիկ ուսանողներէն անոնք որ գիտութեանց և զգրութեանց պատկառելի վկայական են ստացած:

2.— Գահիրէի մէջ, Շուպրա փողոցի իր ընտկարան մեծ տունը, պարտէզով և անոր հարուստիւղմի յարակից տունը. Իսմայիլիէ թաղին մէջ, Մաղրապի և Մանախի փողոցներուն

վրայ նայող երեք սուճերը, մթերանոցները և պարտէզը, Կիրիէի Թահթա Մէրքէզին Պէկակ գիւղին մէջ 1528 քառակուսի կանգուն զեախնը: Ասոնց վաճառման արդիւնքին վրայ բարդելով զանազան շարժուն գոյքերու արժէքը, և բոլոր անշարժ ստացուածքներու իր մահուան տարիին վարձքերը, յետոյ այս ընդհանուր գումարէն զեղչելով զանազան նուիրատուութիւններ և վճարումներ, մնացեալ գումարը կ'սահմանուի Գահիրէի թաղերէն մէկուն մէջ, զոր Առաջնորդարանի ժողովը պիտի որոշէ, զնել զեախն մը և վրան կառուցանել Հայ Սեկեզցի մը, Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի անուան նուիրուած:

Երբ կ'զբէր այս կասկը, Եղիայեան 73 ասրեկան էր արդէն, ծերունի և հիւանդ. 1911-ին Եւրոպա կ'մեկնի օգտփոխութեան և դարմանի նպատակու, բայց հազիւ ժամանած Թրիէսա, կ'վախճանի հոն, Յունիս 21-ին: Մարմինը Յունիս 3-ին կ'փոխադրուի Գահիրէ, և, երկու օր ետքը, Ազգային Բարերարի արժանաւայել հանդիսաւորութեամբ կատարուելով յազարկաւորութիւնը, կ'թաղուի Մարմինայի Ազգային Գերեզմանատան մէջ, մասուէին հիւսիսային անբեման անկիւնին մօտիկ, ընտանեկան յատուկ դամբարանին մէջ, ուր թաղուած էին իր վաղամեծիկ գաորիկը և կինը:

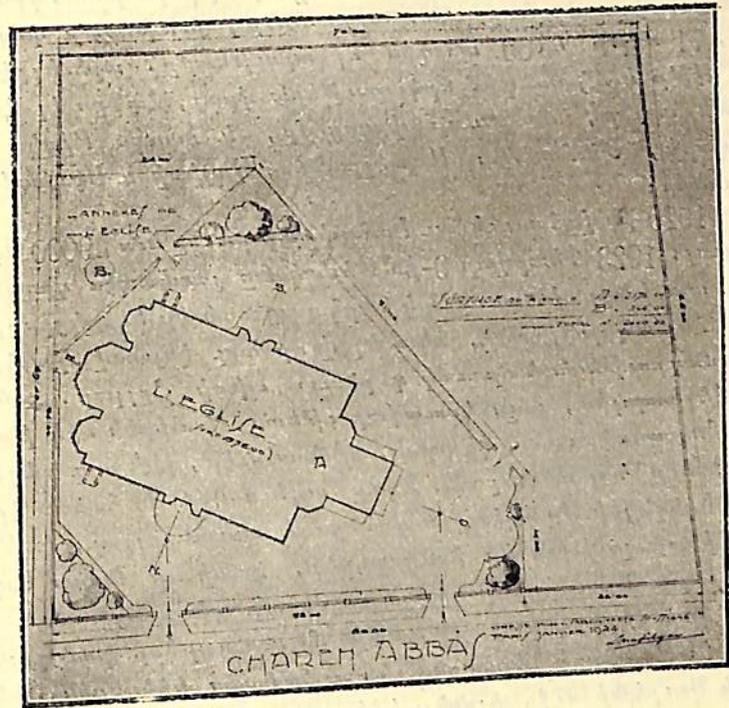
Տարւոյն մէջ հինգ անգամ, ամէն մեռելացի օր, Ազգային Բարերարներու շարքին, Սեկեզցականաց թափորով և ժողովրդեան մասնակցութեամբ, կ'օրհնուի իր հողակոյսը և երախտագիտութեամբ կ'մեծարուի իր յիշատակը:

ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՊԱՏԲԱՍՏՈՒԹԻՒՆՔ

Ըստ կտակին արամադրութեան, թէեւ Բարերարին մահէն մինչեւ մէկ տարի վերջը, պիտի սկսուէր գործադրութիւնը և պիտի գնուէր Եկեղեցւոյ յատկացուելիք զեախնը, բայց կտակին վաւերացումը Ռուսական Հիւսարաստարանի դատարանէն հազիւ եօթն ամիս վերջ կատարուած, կտակարարին Ազգային պաշտօնով Եգիպտոսէն բացակայած, տուներուն վաճառման համար կտակադրին արամադրած Գահիրէի Սաուն դատարանին ուղեւ կատարելի ձեւակերպութիւնները շատ ժամանակի կարօտած և Եգիպտոսի անուսակրան տաղնապին հեռեւանքով տուները լաւ պայմաններու մէջ վաճառուելը

անկարելի եղած ըլլալուն համար, հազիւ 1914-ի Յունիս 6-ին կարելի եղաւ առաջիւ քայլը առնել:

Այդ օրը, Ն. Վ. Պողոս Փաշա Գահիրէի Ազգային Վարչութեան յանձնեց Եղիայեանի կտակին վերաբերմամբ կատարուած գործաւորութեանց սեպեկագիրը, տուներէն մէկուն, որ նոր վաճառուած էր, արդիւնքին և Սանտապարայի ազարակէն



(ԲԻԼ 31) Յասակագիծ Շարա Նազրի Ազգ. գեցնից

գոյացած հասոյթներուն հետ, ընդամէնը 8549 սակի. փախուքելով որ ազարակը անուսուի Առաջնորդարանի կալուածոց Դիւանին միջոցաւ, իսկ մնացեալ տուներուն վաճառման և Եկեղեցւոյ զեախի գնման և շէնքի կառուցման հոգն ստանձնէ գարձեալ Ազգային Իշխանութիւնը, իր գործակցութեամբ: Վերահաս պատերազմին պատճառաւ, սակայն, հազիւ

1917 Յունիս 29-ին կարելի եղաւ Շարա Ապրասի (այժմ Շարա Նազը) մեծ պողոտային վրայ, չողեկաւքի և Հելիոպոլսոյ հանրակառքի երկաթուղիի գիծերուն գիմացը, ՎագրՅ-ի Վարչութենէն գնել Մուհամմէտ Շալէպի էլ Խարպութի ՎագրՅ-ին պատկանեալ գետինը, 5280 քառակուսի մէթր տարածութեան մը վրայ, սահման ունենալով հիւսիսէն Շարա Ապրասի պողոտան, 80 մէթր երկարութեան վրայ. արեւմուտքէն, ՎագրՅ գետին մը, 69 մէթր երկարութեան վրայ, յետոյ ծախուած. հարաւէն; տասը մէթր լայնութեամբ փողոց մը, 71 մէթր և 69 սանդիւմ երկարութեամբ. արեւելքէն, 70 մէթր և 45 սանդիւմ երկարութեան վրայ, Հաֆըս էլ Հաքիմի տունը, մասնաւոր փողոց մը, և Հասան Բիզկա էլ Կազարի, Մուհամմէտ Ապրէլրահման Սայիտի և Սէֆնալիի տուները:

1920-ին վաճառուեցաւ Իսմայիլիէի տունը ևս, 9000 Եգ. ոսկեայ: 1923 Փետրուար 9-ին Թեմականը յատկապէս զբաղեցաւ այս խնդրով, առաջարկ ներկայացուած էր եկեղեցին շինել Հելիոպոլսոյ մէջ, նկատելով որ այդ կերպով կտակին տրամադրութեան հակառակ դարձուած պիտի չ'ըլլար, քանի որ Հելիոպոլիս, յաչս կառավարութեան, Գահիրէի մէկ թաղը կ'նկատուէր: Այս կերպով, կ'մտածուէր, թէ՛ այդ տեղին մէջ, ուր հայ տուներուն թիւը այլեւս 300-ի հասած էր, Հայ եկեղեցիի մը պէտքին դոհացում տուած ըլլալ, և թէ՛ մեծ խնայողութիւն մը ձեռք բերել, քանի որ Շարա Ապրասի գետինը շահաբեր տարբերութեամբ պիտի ծախուէր, և յոյս կար Հելիոպոլսոյ մէջ գետին մը ստանալ ճրի կամ դոյզն գինով: Առաջարկ ներկայացուեցաւ նոյնպէս եկեղեցին շինել Պէնի Սուբէյի մէջ, փլցնելով հինը, որ խարխլած էր արդէն, և անոր տեղին վրայ կառուցանել նորը: Այս առաջարկին նպատակն էր նախ չ'անտեսել վայր մը, որ մեզի համար պատմական արժէք մ'ունէր այլեւս, իր դարաւոր հնութեամբը, և յետոյ շահիլ տեղին արժէքէն, յողուս դարձեալ եկեղեցւոյ մեծութեան և շքեղութեան: Ժողովը մեծամասնութեամբ ընդունեց երկրորդ առաջարկը, պայմանաւ որ կարելի ըլլար Շարա Ապրասի գետինը վաճառել աւելի շահաւոր սրայմաններով քան ինչ որ գնուած էր:

Այս երկրորդ պայմանը անհնար եղած ըլլալով իրագործել, անփոփոխ մնաց Շարա Ապրասի ծրագիրը:

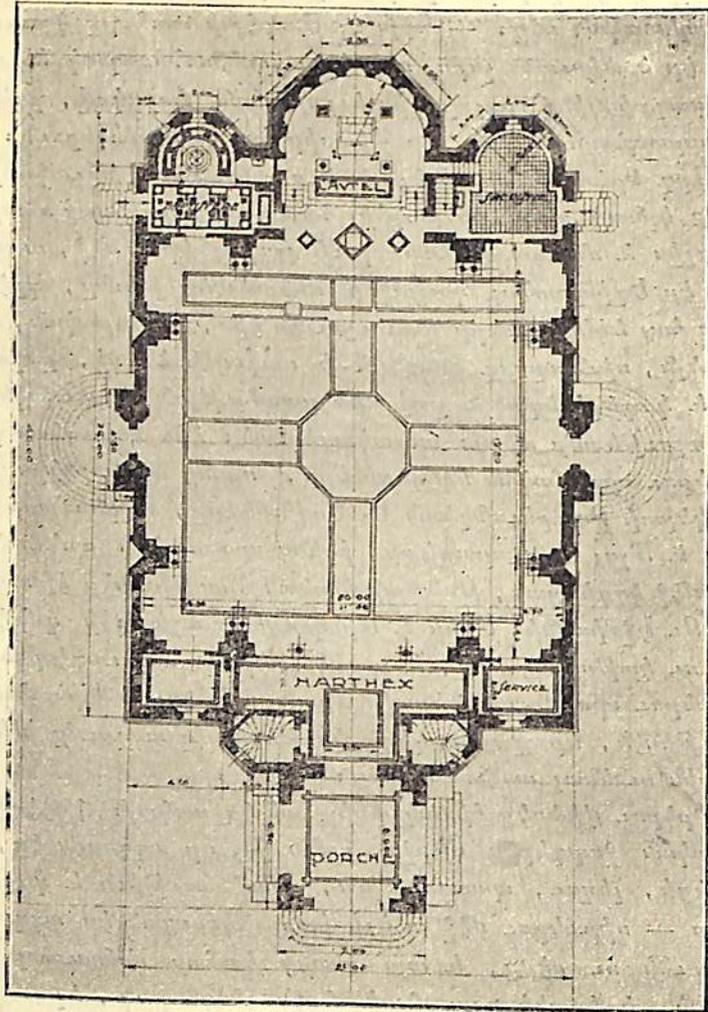
Նոր եկեղեցւոյ շինութեան հարցին մէջ, սկիզբէն՝ միաբերը զբաղեցնող կարեւորագոյն կէտերէն մին էր եղած ճարտարապետական ոճը: — Պէյն էլ Սուբէյի տաճարը կառուցուած էր ծածկուած չորս պատերու ամէնահասարակ ձևով. Աղեքսաղբիայինը՝ բոլորովին եւրոպական ճաշակով, գոթիկ ճարտարապետութեամբ, որ չ'իտարի հայ զգացումներուն:

Արդ երկու եկեղեցիներուն ևս շինութեան թուականին, ո՛չ ոք կրնար տակաւին խորհիլ հայկական արուեստի մասին: Կ. Պոլիս և մերձաւոր Անատոլուի քաղաքներու մէջ, ուսկից կեամ էր Եգիպտոսայ դաղութի մեծամասնութիւնը, գրէթէ բոլոր հայ եկեղեցիները կառուցուած էին, սովորական, առաւելին, սիւնաղարդ Պազելիէ-ի սաղաչէն ձևով, ընդարձակ և կարելի եղածին չափ մեծ բազմութիւն պարունակելու մտահոգութեամբ միայն յատկադրուած: Հին Հայկական գամուտներու պատմական եկեղեցիները, որոնց տիպարներն էին Ալաշկերտի Բագրեւանդեան Ս. Յովհաննէսը, Աղթամարի Ս. Մարտիրոսի Բագրեւանդեան Ս. Յովհաննէսը, իրենց պատմական սահմաններու մէջ կղզիացած, թանգարանական հնութիւններ էին այլու ևս: Ու էջմիածնի, Անիի և Արարատեան աշխարհի գմբէթներն ու կաթողիկէները, և պատկերներով հազուադէպ ճամբարներու պատմութեամբներով միայն ճանչցուած Արեւմտեան Հայութենէն, երազային գեղեցկութեան մը սղղուած միայն կրնային ունենալ ամէնուն վրայ:

Իրերու վիճակը հիմակ փոխուած էր սակայն, 1894-95-ի հայկական ջարդերէն վերջը, ամէն ինչ որ ազգային էր, — եկեղեցի, լեզու, պատմութիւն, գրականութիւն և գեղարուեստ — սիրտերու մէջ աւելի խորունկցուցած էր ազգային մտածումն ու սէրը, և այս՝ անոնց համար մանաւանդ որ, արիւնի և կրակի այդ մըրիկներէն մազապուր, ելած էին սպաստան փնտռել թուրքիոյ արտասահմանեան երկիրները, ուր հայրենիքի և անոր սրբութեանց կարօտը ամէն օր նոր ոգեկոչումներով կ'սաստիկանար իրենց մէջ:

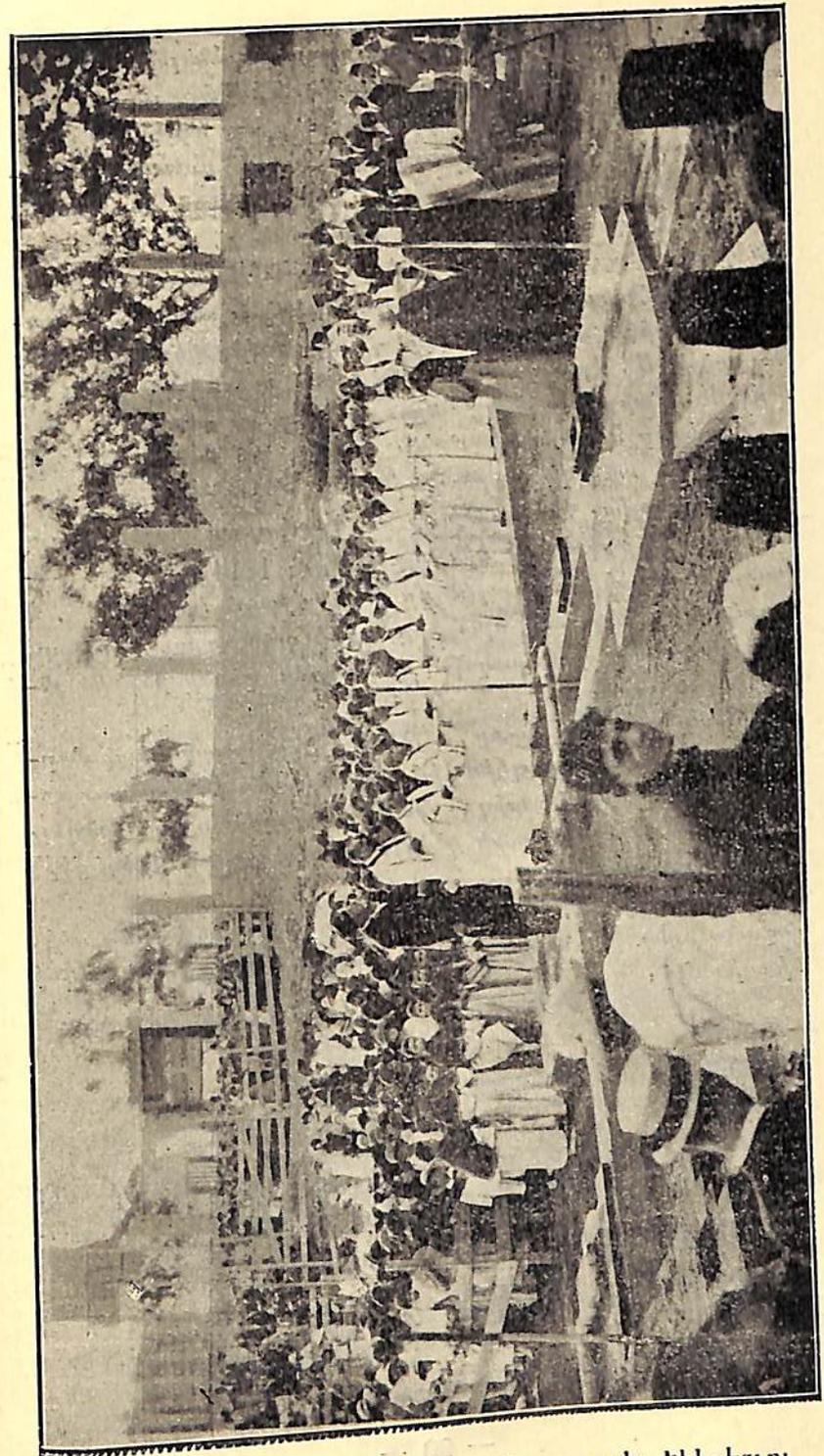
Խրիմեանի և Իզմիրլեանի Հայրապետական ընտրութենէն դարձող պատուիրակները, հայկական հին յիշատակներու հետ, տեսակ մը անուշ փայտայանքով միտսին բերած էին նաև

տպաւորութիւնը Արարատեան Աշխարհի և Կովկասի գրեթէ
բոլոր քաղաքներուն մէջ իրենց հանդիպած եկեղեցիներու հա-
յեցի արձանատին, զոր թարգմանենք՝ Նիկողայոս Մառի՝



(Քիւ 32) Յասակազիմ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ

Սարգիստիսի և Տիգրի ուսումնասիրութիւնները այդ միջո-
ցին սկսած էին արդէն գիտական արժէքներու վերածել:



(Քիւ 33) Հիմնարկի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ

օտարներով և ևս հիացումին առարկայ դարձնելով հայ ճարտարապետութեան ինքնատիպ գեղեցկութիւնները :

Այնպէս որ, բացի Ամերիկայէ, ուր հայ եկեղեցիի շէնքի պէտքը պարագայական պատշաճեցումներով գոհացնելու տեսակ մը տեղական կերպ սկիզբէն որդեգրուած էր այլևս, Թուրքիայէն դուրս ուրիշ գրեթէ ամէն տեղ, սոյն թուակառնէն վերջը, ազգային եկեղեցիներու շինութեան առթիւ միշտ մտածուած էր ազգային ճարտարապետական ոճի վրայ. այսպէս, Բարիդի մէջ նախ, 1901-ին Ս. Յովհ. Մկրտիչ, յետոյ Պուքրէշի Ս. Հրեշտակապետ 1914-ին, ապա 1922-ին, Լոնտոնի Ս. Սարգիս եկեղեցիներու կառուցման ատեն :

Գրիգոր Եղիայեանի մահէն վերջը, իր փափաքին մարմին տալու առաջին գործողութեանց միջոցին ևս, Եգիպտոսի Ազգային Վարչութիւնը և կտակարար Պողոս Փաշա Նուպար անդրադարձած էին այդ կէտին. 1914-ին պարսաստուած գեղեցիկ ուրուաղիւծ մը խաղալուած էր ամէնքը, և հաւանաբար նոյն այդ ծրագիրը պիտի գործադրուած ըլլար, եթէ վերահաս պատերազմին պատճառաւ գործը ինքնին յետաձգուած չըլլար :

Տասը տարիներ ետքը, 1924-ին, երբ պատկանեալ մարմինները արդէն կ'զբաղէին շինութեան գործով, մասնաւորապէս կտակատարին Բարիդ գտնուելուն բերմամբ, տաղանդաւոր Պ. Լեւոն Նաֆիլիտանի կ'վիճակէր Եղիայեան եկեղեցիին ճարտարապետութիւնը :

Յատակաղիւծը, կտտարեալ յաջողութիւն հայկական ոճի, ընդունուեցաւ Գահիրէի Թեմականի 1924 Սեպտեմբեր 17-ի նիստին մէջ :

ՅԱՆՉՆԱԺՈՂՈՎ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ

Քաղաքական ժողովը 1924 Ապրիլ 30-ի նիստի մէջ ընտրեց Շինութեան Յանձնաժողովը, Առաջնորդի նախադասութեան տակ : Զայն կ'կազմէին հետեւեալ ազգայինները .

- Տեարք՝ Հայկ Ինայէթեան (Ատենապետ)
- Տօքթ. Նազարէթ Քէչէճեան (Ատենադպիր)
- Գէորգ Ակսբովիչ

- Գրիգոր Սէֆէրեան,
- Լեւոն Ասատուր,
- Միհրան Ղաղարոսեան,
- Մկրտիչ Մանուկեան, և
- Տօքթ. Սարգիս Ժամկոչեան .

Գ. Ակսբովիչի կտրուած մահէն վերջ, այս ժողովին վրայ կ'աւելցուին, իբր մասնագէտ խորհրդականներ,

- Տեարք՝ Արտուշէս Նեաուրեան,
- Պողոս Սեւեան, և
- Միքայէլ Միքայէլեան .

Այս մարմինը լծուեցաւ խօսյն իր գործին, 1924 Մայիս 8-ին գումարելով իր առաջին նիստը. հարկաւոր նուազուրդի գործաւնութիւններէն վերջը, շինութիւնն ստանձնեց Տէմարո և Ընկ : տունը : Յանձնառուարի (Cahier des Charges), ծախսացուցակի (Devis), պայմանադրութեանց և ըլլալով գործողութիւնք կտտարուեցան Յանձնաժողովոյ և ճարտարապետի գիտութեամբ :

ՀԻՄՆԱՐԿԵՔ ԵՒ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

Այն ամէնը և հիմնադրու հորերուն պեղումը գրուեցին երեք ամսոյ ժամանակամիջոց մը, և նոյն տարւոյ Օգոստոսի 31-ի Կիրակիին կտտարուեցաւ հիմնարկէքի արարողութիւնը, ըստ ծիսի Հայաստանեայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցոյ : — Առաւօտուն Ս. Աստուածամին Եկեղեցոյ մէջ, Ս. Պատարաքի միջոցին կտտարուեցաւ ստանեւլեց վէմքարերու օծումը, որոնք երեկոյին, խուռն բաղմութեան ներկայութեամբ, զետեղուեցան մեծալայիլուչ հանդիսաւորութեամբ :

Օծեալ վէմերու կնքահայրութիւն ստանձնած էին Տեարք՝ Տօքթ. Աբգար Տէր-Մարգարեան, Արամ Համամճեան, Բարսեղ Պալքեճեան,

(6)

Բիւզանդ. Կէօզիւպէօյիւքեան ,
 Գէորգ Պէրպէրեան ,
 Գրիգոր Խալաթեան ,
 Զարմայր Բէշիշեան ,
 Զգօն Գուշակեան ,
 Լեւոն Բիրազեան ,
 Կիրակոս Կիրակոսեան ,
 Հայկազուն Տ. Յովհաննէսեան ,
 Յարութիւն Սըէնձեան ,
 Յովհաննէս Զաղացպանեան ,
 Յովհաննէս Բարբերդեան ,
 Ներսէս Գալըպձեան , և
 Ստեփան Յնձարեան :

Իւրաքանչիւր վէճաբարի մէկ կողմը քանդակուած էր խաչ մը , հայկական ձեւով , իսկ միւս կողմը՝ Առաքեալին կամ Աւետարանչին անուանը : Ս. Լուսաւորչի վէճաբարին հետ թաղուեցաւ մետաղեայ և արակեայ կրկնակ պահարանի մը մէջ դրուած մաղաղաթեայ յիշատակարան մը , որուն պատճէնն է հետեւեալը .

« Յամի Տեառն 1924 , եւ ի սումարական բուսականիս մերում Ռ. Յ. Հ. Դ , ի Հայրապետութեան ամենայն Հայոց Տեառն Գեորգայ Ս . Սրբազնագոյն կաթողիկոսի , սաս ի Գահիրէ , որ է մայրաքաղաք Եգիպտոսի , ի թաղին որ կոչի Շարա Ապպա , այսօր , ի վերջնում աւուր ամսեանն Օգոստոսի , ի Կիւրակէի , կասարեցաւ հանդէս հիմնարկութեան Եկեղեցւոյն Հայոց , նուիրելոյ յանուն Սրբոյ Հօրն Մերոյ Գրիգորի Լուսաւորչին , զոր այրն մեծահաւաս Գրիգոր Եղիայեան , ի Հայոց Եգիպտոսի , հանգուցեալն յամի Տեառն 1911 , առանձինն կսակաւ սանմանեալ եր կառուցանել արդեամբք գոյից իւրոց , ի ձեռն Ազգային Վարչութեան Հայոց Գահիրէի , եւ ընդ կսակակասար սեսչութեամբ Պօղոս Փաշայի Նուպար , ի սեփականութիւն Ազգիս Հայոց , եւ ի հոգեւոր վայելումն Հայոց բնակելոց ի Մայրաքաղաքիս :

Եւ քանզի յոյժ սօրազին էին օղբ յայսմ եղանակիս , եւ

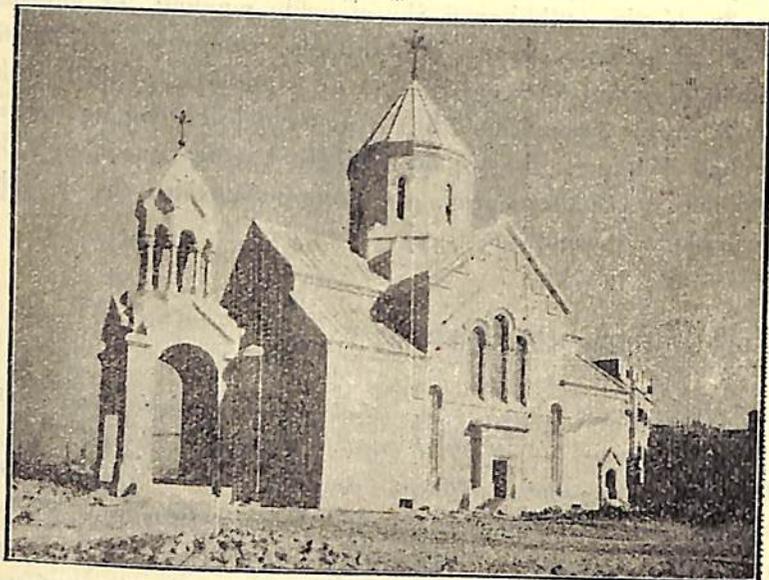
չէր մարք խուռներամ ժողովուրդեանն կալ մնալ ընդերկար յարեգջեր եւ ի բացօթեայ վայրի տեղոյն՝ ուր կառուցանելոցն եր սանարս սուրբ , վասն որոյ օծումն վեցասան վիմաց հիմանցն եղել , յառաւօտն , ի Սուրբ Ասուածածին Եկեղեցւոյ քաղաքիս , ի ձեռն Տ. Թորգոմայ Ս . Եպիսկոպոսի , Առաջնորդի Հայոց Եգիպտոսի , եւ հինգ ժամու երեկոյին կասարեցաւ գեօսեղումն օծեալ վիմացն այսոցիկ ի խորս հիմանցն , ուր եւ քաղեցաւ այս գիր յիւսասակի , առ երի վիմին օծելոյ յանուն Սրբոյ Լուսաւորչին :

Տացէ՛ մեզ ամենեցուն Տեր տեսնել բարեաւ եւ զկասարումն շինուածոյ Սրբոյ Եկեղեցւոյս , երկրպագել ի նմին , առաջի սեղանոյ փառաց իւրոց , եւ ի բարեխօսութիւն ունելով զՀայրն Հաւաստոյս եւ զԼուսաւորչին հոգւոց մերոց զՍուրբն Գրիգոր , հայցել զգրութիւն կամաց Ասուածոյ Ամենակային , ի խաղաղութիւն ամենայն աշխարհի , եւ ի մխիբարութիւն տառապելոց Ազգիս Հայոց : »

ՇԻՆՈՒԱԾԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏՈՒԹԻՒՆՔ

Շինութեան գործը , որ տեւեց շուրջ երեք տարիներ (1924 Օգոստ — 1927 Մայիս) շարունակուեցաւ , բացի շինուածական շարժառիթներէ հարկադրուած երկիցս կարճ ընդհատումներէ , անխափան կանոնաւորութեամբ . ընդհատուր կառուցումն ու շինուածքը կատարուեցաւ , ինչպէս ըսինք , Տէ Ֆարբօ և Ընկ . տան միջոցաւ , ներքին որմատաւորութիւն (soubassements) զուեաւոր մարմարիտնէ պատուածքն ըրաւ Մարմորի Տունը , գմբէթին՝ կամարներուն և խորանին Պիանքի . կաթողիկէին և զանդակատան երկաթեայ խաչերը Պիանքի . Արտաշէս Բարաղամեան . նստարանները՝ Պ . Մաղչինեց Պ . Արտաշէս Բարաղամեան . նստարանները՝ Պետական արտաւ Եանաթէկեան , Առաջնորդական աթոռը՝ Պետական արտահաստադրմանը , զանգակները ձուրուցան Գերմանիոյ Էրֆուրտ քաղաքի Ստեօմլար գործարանին մէջ . մետաղեայ ջաֆուրդ քաղաքի Ստեօմլար գործարանին մէջ , պատուհաններուն երկհերը՝ Բարիլի Թօա գործատան մէջ , պատուհաններուն երկհերը՝ Բարիլի Թօա գործատան մէջ , պատուհաններուն երկհերը՝ Բարիլի Կոսմէն վերեւերի Լուսաւորչի պատկերին խճանկարը՝ Բարիլի Կոսմէն և Ընկ . գործատան կողմէ . շրջապարիսպը շինուեցաւ մեծ և Ընկ . գործատան կողմէ .

մասամբ Պ. Արշակ Դարխանի, շրջապարիսպի առաջակողման վանդակապատը և դուռը՝ դարբին Ապուլէլա Մուհամմէտի, փայտեայ դարաններն ու դարակները՝ Պէլ. Օհլիօյի. խորանին մարմարեայ առաջակողմը կոփեց Պ. Յովհաննէս Ճիւլէլէքեան Ա. յնթապցի. այս բոլոր աշխատութիւնք կատարուեցան ճարտարապետ Պ. Լ. Նաֆիլեանի պատրաստած յատակադձերու համեմատ և Շինութեան Յանձնաժողովի մի-



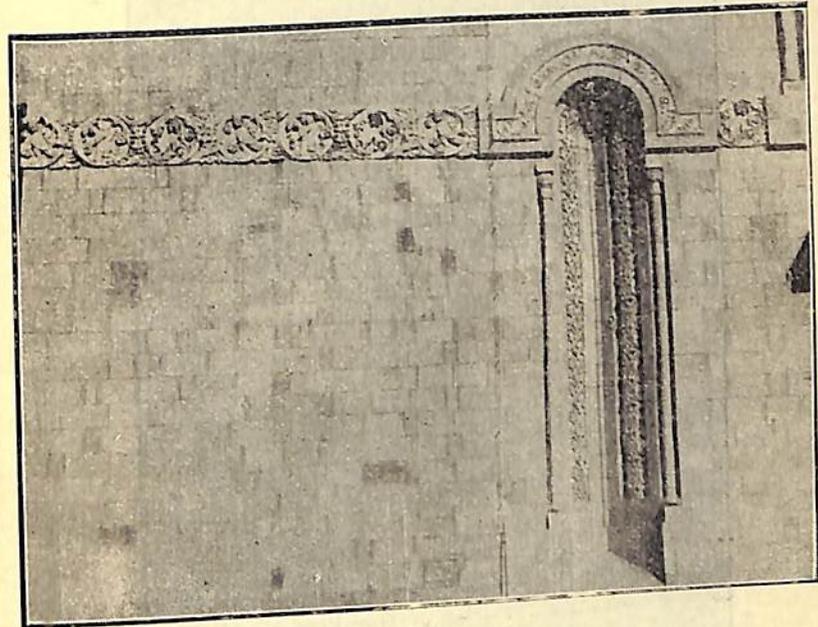
Արեւ. եւ հիւս. երեսօժ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Նկեղեցւոյ (թիւ 34)

ջոցաւ կատարուած նուազուրդի դործողութեամբ: Ընդհանուր շէնքին մէջ Տէ Գարբո տան յանձն առած մուսին հսկողութիւնը կատարեց ճարտարապետ Պ. Հ. Գալճի, խորանինը՝ ճարտարապետ Պ. Լեւոն Ազնաւուր, դարակներունը եւ այլն. ճարտարապետ Պ. Մարկոսօֆ:

Ընդհանուր վերահսկողութիւնը կատարուեցաւ միշտ Շինութեան Յանձնաժողովին միջոցաւ, որուն Աստեղապետը մաս-

նաւորաբար, Տիար Հայկ Ինայէթեան, և անդամներէն Տիար Մկրտիչ Մանուկեան Յանձնաժողովոյ նախագահին հետ, անձանձրոյթ ջանադրութեամբ աշխատեցաւ, դործադրելով փողովին որոշումները և պատշաճ մանրամասնութիւնները տրնորինելով և կարգադրելով ի հարկին:

Ինչպէս կը տեսնուի յատակադձէն (տե՛ս թիւ 31) 5280 մէթր տարածութեամբ զետիւնէն եկեղեցին դրուած է շուրջ 1000 մէթր քառակուսի տարածութեամբ մաս մը միայն.

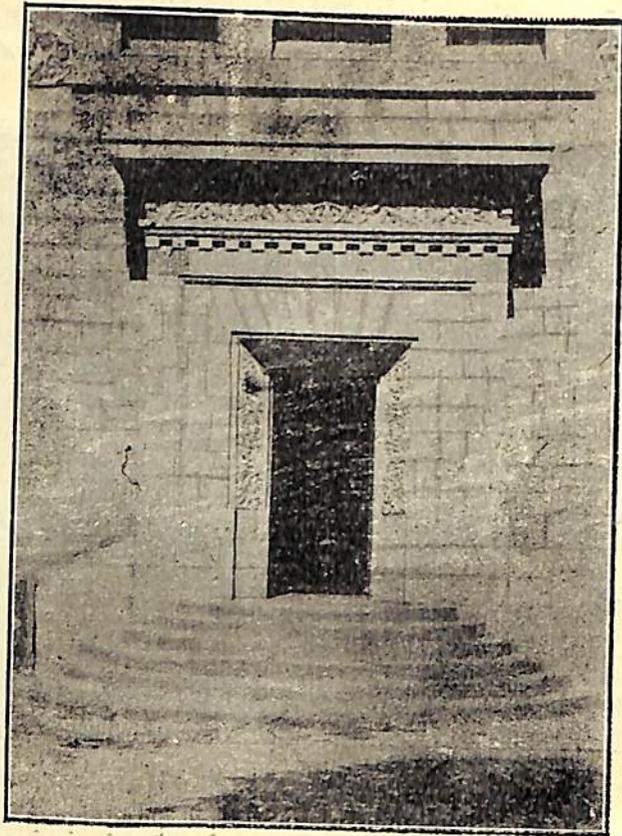


(թիւ 35) Ումախորե եւ արտաքին զարդագօտի

մնացեալը ամբողջովին պիտի ծառայէ իբրեւ բակ, որուն հարակային կողմը կրնան յառաջիկային շինուիլ հասութարեր տուներ, իսկ արեւմտեան կողմի մէկ մասին վրայ՝ Առաջնորդարան:

Սկիզբէն, ընդհանուր նկատողութեան առարկայ եղաւ եկեղեցիին քիչ մը աւելի ներսով հիմնարկուած չըլլալու պարագան, ինչ որ հետեւանք էր Ազգ. Իշխանութեան կամքէն ան-

կախ հարկեցուցիչ պատճառներու, քանի որ այն ատեն տու-
կաւին բոլորովն ճշդուած չէր թէ հարաւակողմի մասը կա-
րելի պիտի ըլլար ամբողջութեամբ պահել: — Նկատողու-
թիւններ եղան նաեւ շէնքին դիրքին, այսինքն անոր՝ պո-



(Քիւ 36)

Հիւսիսային դուռ

դրոպին զուգահեռական չ'ըլլալուն մասին. բան մը որուն
պատճառը կանոնադիտական էր լոկ, քանի որ, Արեւելեան
եկեղեցիներուն և մերինն ծիսական օրէնքներուն համեմատ,
եկեղեցւոյ արեւելակողմէնը Արեւելքէն Արեւմուտք ուղ-
ղութեան վրայ կ'կառարուի: Առիշեղ այս դիրքին գեղար-

ւատական վաշեղութիւնը շուտով զգացուեցաւ սակայն բա-
րեբախտաբար:



(Քիւ 37)

Հայեցի արու սիւլ

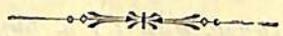


(Քիւ 38)

Հայ կանացի սիւլ

Ինչպէս ակնարկուեցաւ վերեւ, և ինչպէս պատկերներու
մանրամասնութենէն կ'հասկցուի, եկեղեցին շինուած է հայ-

կախան ճարտարապետութեան ուսումնասիրուած ծրագրի մը համաձայն . Պ . Լեւոն Նաֆիլեան զնահատելի յաջողութեամբ հետեւած է համադրական , աւելի ճիշդ՝ ընտրական մէթոտի մը : — Յատակագծին մասին ներշնչուած է Անիի Մայր Եկեղեցիէն , արտաքին կառուցուածքին մասին՝ Աղթամարի Ս . Խաչ Տաճարէն , զանդակատան մասին՝ Արադածոտանի Յովհաննատանքի Եկեղեցիէն . իսկ դմբէթը ընդամուր տաճամբ կ' յիշեցնէ Էջմիածնի Կաթողիկէն , երկու պահարաններու երկու արտաքին դուռները՝ ձեւը ունին Էջմիածնի Մայր Տաճարի հարաւային դրան . պատուհանները , չորս կողմը բոլորած քանդակազարդ գօտին , երեք ճակատներուն անկիւնաձեւերուն մէջի եռանկիւնաձեւ զարդերը , ինչպէս նաեւ դմբէթի թմբուկին քիւերուն ամբողջ զարդարանքը՝ մեծ մասամբ Աղթամարի տաճարէն , և հայկական մանրանկարչութենէ : Հիւսիսային և հարաւային երկու դուռներուն երկկողմի ուղաձիգ որմախորշերը , ըսցի իրենց զարդարանքէն , կ' յիշեցնեն Էջմիածնի Ս . Հռիփսիմէի Տաճարները . իսկ երեք կողմերու բոլոր մեծ ու փոքր հինգ դուռներուն ձեւն ու փեղկերուն փայտեայ կերտուածքը , դրանդիներու և երկկողմի զարդաքանդակները , զանդակատան երեք երեսներուն և տաճարին երկու կողմնակի ճակատներուն խաչքանդակները , և տաճարին արեւմտեան՝ հիւսիսային և հարաւային ճակատներուն վրայի քանդակուած մարդկային դէմքերու երբեակի գոյգերը , որոնք հայ մարդու և հայ կնոջ հայեցի ախպարը կ' ներկայացնեն հայկական արուեստի այս յիշակերտին վրայ , ամէնքն ալ Պ . Լ . Նաֆիլեանի զգայուն հոգւոյն և ուսումնասիրող մտքի յղացմունքը , բովանդակապէս հարազատօրէն կ' ցոյցացնեն մեր ազգային գեղարուեստին կրօնաշունչ տարրը : Նոյնը պարտինք ըսել առաւելապէս նաեւ արեւմտեան աւագ դրան ետեւի խրճանկար մեծ պատկերին համար , որ « Հայաստանեայց Հայր Հուստոյ , Ս . Գրիգոր Լուսաւորիչ » ն է , Գ . դարու եկեղեցական տարազի պարզութեանը մէջ , գլխաբաց , կորովի և քաղցրութեան պիւրկ և զորովազին նայուածքով , և օրհնաբաշխ աջին կարկառուովը պատկառելի :



Ջ Ա Ն Գ Ա Կ Ն Ե Ր Ը

Զանդակատան մէջ զետեղուած են ինը զանդակներ , զորս ինքնայօժար աւատաձեւութեամբ նուիրեց Տիար Յակօբ Յակօբեան : Այս իննէն երեքը , զորս կարելի է հնչեցնել թէ՛ մի առ մի և թէ՛ միասին , անուանուած են ՀԱԽԱՏՔ , ՅՈՅՍ և ՍԷՐ . առաջինին վրայ ձուլապուած է սա քառակը .

Ասուծոյ փա՛նք , երկինքն ի վեր ,
Որ պանպանեց ՀԱԽԱՏՔՆ Հայուն ,
Եւ հիւրընկալ այս ափերուն
Վըրայ կանգնեց իւր սանարներ :

Եւ այս արձանագրութիւնը .

Նուիրեալ
ի Յակօբ Յակօբեան
Ս . Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյն Հայոց ի Գանիրէի
ի յիշատակ հանգուցեալ ճնողաց իւրոց
եւ կողակցին
Վաղամեռիկն Աւմենուհւոյ
1926

Երկրորդը ունի սա քառակը .

Խաղաղութի՛ւն երկրի վըրայ ,
Եւ այս ՅՈՅՍՈՎ բող միտք բըրբուայ ,
Ա՛գգ Հայոց , Ա՛գգ մեր սիրելի ,
Սիրոյ Հայրենեաց կարօտով լի :

Եւ այս արձանագրութիւնը .

Նուիրեալ

ի Յակոբ Յակոբեանի

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյն Հայոց ի Գահիրէ

ի հանգիստ հոգւոց ամենայն ննջեցելոց Ազգիս

1926

Երրորդին քառեակն է սա՛ .

Ու մարդերուն մեջ հանութիւն ,

Ս է Ր , ո՛վ երկնից հոգի զուարթուն ,

Ազգերուն մեջ եղբայրութեան

Անբալ պանի կապն յաւիտեան :

Եւ այս արձանագրութիւնը .

Նուիրեալ

Յանուն Սրբոց Որդւոց եւ բոռանց Լուսաւորչին

ի Յակոբ Յակոբեանի

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյն Հայոց ի Գահիրէ

ի բարին կենդանեաց Ազգի իւրոյ եւ ընտանեացն .

1926

Իսկ վեց փոքրերը , որոնք զանգակատան վերնամասին մէջ տաղաւարուած են , ամէնքը միասին կ'յօրինեն Զանգա-
նուազի (carillon) բողկացութիւն մը , երևք մեծերուն ,
ՀԱԻՍՏՔ-ին ՅՈՅՍ-ին և ՍԷՐ-ին բամբ ու գոռ զուգաձայ-
նութեամբը նուագելով Մայր Աթոռոյ օրհներգին եղանակը .
« Էջ Միածինն ի Հօրէ , և լոյս փառաց ընդ նմա . . . » :

Այս վեց փոքրերը , որոնց վրայ ձուլադրոշմուած է
նուիրատուին անունը , իւրաքանչիւրը իր վրայ կը կրէ ըն-
ծայական վերատուութիւն մը , հետեւեալ կերպով .

Զա՛յն Հայրական Սրբոյ Լուսաւորչին .

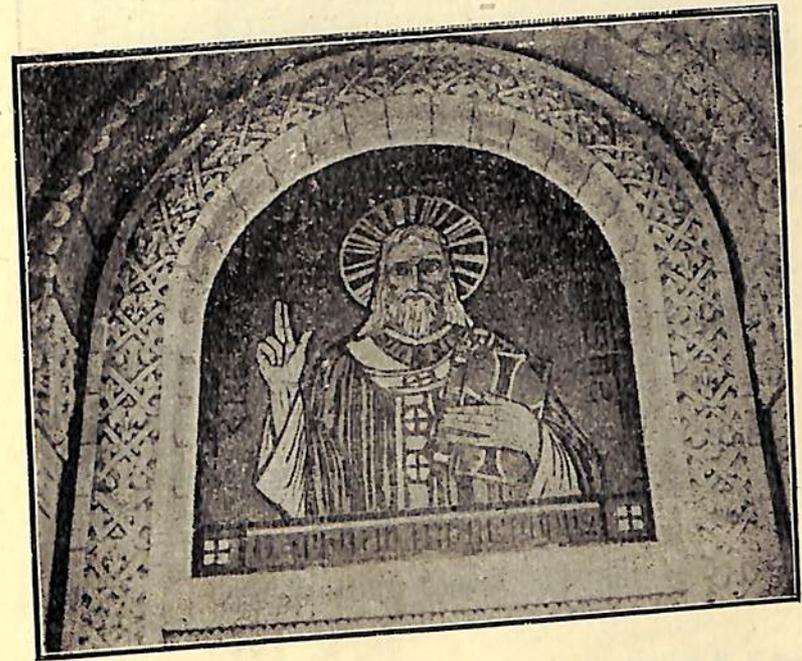
Զա՛յն օրհնութեան Սրբոյն Մեծին Ներսէսի .

Զա՛յն հովուական Սրբոյն Սահակայ .

Զա՛յն Բարոզութեան Սրբոյն Մեսրոպայ .

Զա՛յն աղօթից Սրբոյ Նարեկացւոյն .

Զա՛յն երգոց Սրբոյ Շնորհաւոյն .



(թիւ 39) Խնամկար Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի

ՆԵՐՔՆԱՄԱՍԻ ՆԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Արտաքուստ որքան հոյակապ , ներքուստ նոյնքան մեծա-
վայելուչ է տաճարը :

Ընդհանուր առմամբ խաչածեւ է յատակագիծը: Չորս պատերը 16 մէթրաչափ բարձրանալէ վերջ կ'խառնուին չորս կամարներուն հետ, որոնք չորս անկիւններուն վրայ զիրար խաչածեւելով վեր կ'ընեն առաստաղը. ստոր ճիշդ կեդրոնին վրայ կ'կանգնի կաթողիկէ դմբէթը, ութուկէս մէթր տրամագիծով և 15 մէթր բարձրութեամբ մինչև գաղաթի պորտաքարը, որ եկեղեցւոյ յատակէն բարձր է 35 մէթրա-



(Քիւ 40) Երկայնածեւ հասուած

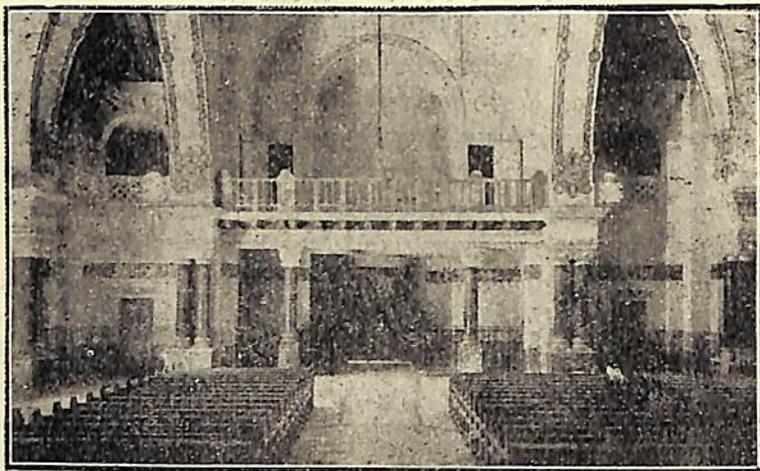
չափ: Գմբէթին թմբուկն ունի ութ պատուհաններ, ամէնքն ալ Հայկական ներշնչումով երկնամակարուած ապակիներով: Անսխիւն է սաճարին կառուցուածքը, աւելի ճիշդ, գմբէթաբարձ առաստաղին կամարները իրենց վրայ կրող ութ զուգեակ սիւները չեն խճողեր միջոցը, ներս քաշուած ըլլալով մինչև չորս կողմի պատերուն առջև, գրէթէ որմայեց մեկուսացումի մը մէջ. այնպէս որ եկեղեցին իր լայնքին,

երկայնքին և բարձրութեան խորանարդ ծաւարովը միանալոյն կ'արարագրուի նայուածքիդ մէջ, ամբողջ իր շքեղ և պայծառ զեղեցիկութեամբը: Որչափ յանդուգն է եղած այս մասին ճարտարապետին յղացումը, նոյնքան յաջողակ է եղած անոր գործադրութիւնը, մեծ ճարտարութեամբ կիրարկուելով երկաթացանց շաղախի (Béton armé) մեթոտը որով, ամբողջովին, ամուր պնդութեամբ հիւսուած և կաղմուած են զգմբէթը, առաստաղը, կամարները և սիւները: Պատերուն որմաստակը (soubassement), դեռինէն մինչև մէկուկէս մէթրաչափ վեր, ծածկուած են մասամբ արեւելեան դեղնադոյն և մասամբ Պէլճիզական կարմրագոյն մարմարինով Աւելի վերով, 3, 20 մէթր բարձրութեան վրայ, ամբողջ սաճարին մէջքին, մեծ դրան երկու կողմէն մինչև խորանին կողքը աղուցուած է 45 սանթիմ լայնքով խճանկար դօսի մը, զոր՝ սպիտակ և ոսկի գոյներու խառնումով թուչունի և օղակածեւերու հիմնանկարներով (motive) զարդարուն: Պատերուն բովանդակ մնացեալ մասը ծածկուած է յարմարածոյ (factice) կոչուած աւաղագոյն ձեփի հասուածածեւումներով: Սիւները միայն, որոնք, վերնատան ներքեւի երկուքով, 18 են, թուխ կրանիթի նմանագործութեամբ են ձեփուած: Բացի դմբէթին ութ պատուհաններէն, Հիւսիւսային և Հարաւային կան մեծ պատուհաններ, որոնց ապակիները եւս հայկական ամէնասիրուն զարդակերպերով երկնամակարուած են: Գմբէթին և այս պատուհաններուն, ինչպէս և բոլոր դուռներուն շուրջն ու բոլորը կան ցցունազարդ դրուագումներ մերթ սիւնածեւ, մերթ հիւսուածակերպ, յաճախ սերեւանման և ծաղկազեղ, միշտ հայկական ոճով և ոգով:

Խ Ո Ր Ա Ն Ը

Արեւելեան կողմը գրէթէ ամբողջովին գրաւուած է խորանով, որ միակ է, ըստ հին հայկական սովորութեան: Սեղանը, որ կանգնած է մարմարինեայ բեմին կեդրոնը, նոյնպէս մարմարեայ է համակ, կուրծքովը, աստիճաններովը և երկկողմի բազրիքներովը. բայց բուն խաչկալը, ամպհովանի ծածկոյթը որ կ'կանգնի չորս սիւներու վրայ, ինչպէս և այս

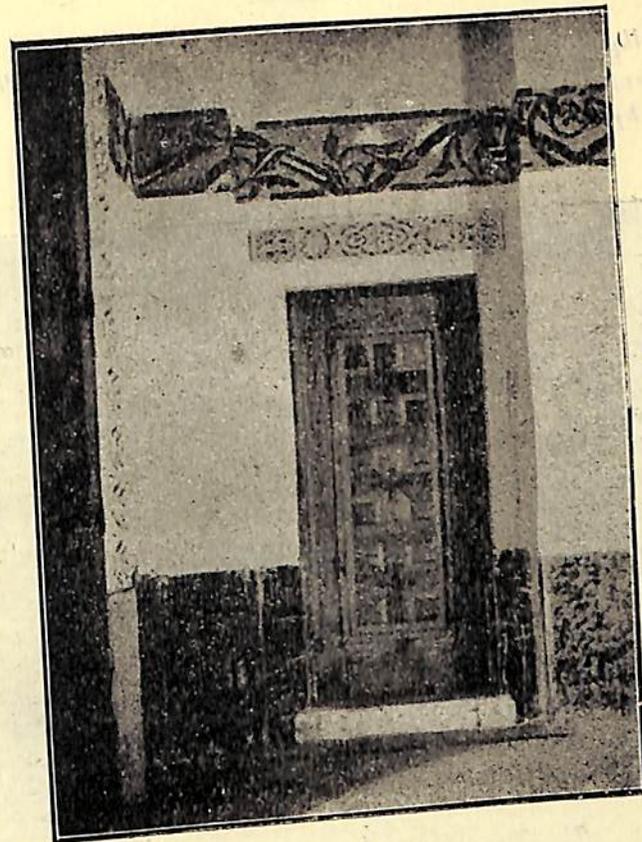
վերջինները, մարմարակերպ արվեստագործուած են, սիւնե-
րը դորշ և մնացեալը սպիտակ գոյնով: Սիւներուն խոյակ-
ները կ'ներկայացնեն չորս Աւետարանիչներու խորհրդասպա-
կերներու խմբումը. ամպնովանիին չորս անկիւնները դըր-
ուազուած են վեցթեւեան սերովրէի մէկ մէկ գլուխներ. մը-
նացեալը, խաչկալին ամբողջ սարուածքը, մինչեւ ծայրի ու-
կեշող խաչը, կ'կրէ քանդակազարդերու հոծ յետուածք մը,
որ յետոյ պլաի ոսկեկիտուէի ամբողջովին, երբ չէնքին թա-
ցութիւնը խաղաւ փարսանի:



(թիւ 41) Եկեղեցոյ Գերիին արեւմտակողմը

Խորանին բարձրքը, այսինքն կողակի (*abside*) որմա-
տակը, բեմէն երեք մէթր վեր մինչեւ Առաքելոց պատկերնե-
րուն ներքեւի գեղաքանդակ քիւր, պատուած է արեւելեան
դեղնադոյն մարմարնոսով, և, Անիի Մայր Եկեղեցիին նման,
ունի տառնեւմէկ բառուցներ (*niche*), որոնց երկու ծայրին-
ներն ձևացուած են աջակողմի և ձախակողմի երկու սըր-
բանոցները: Դէպի բեմ հանող երկու փոքր սանդուղներու
կշաին, իրարու դէմ դիմաց, կան երկու փոքրիկ դուռներ
որոնցմէ կ'մտնուէի երկու կողմէ պահարանները, որոնք, ճար-
տարապետական համաչափութեան սկզբունքը խստիւ կիրար-

կուած ըլլալուն հետեւանքով, փոքր շինուած են: Այս երկու
մուտքերէն զատ, երկու պատուհաններ տակաւին ունին մէյմէկ
անցք դէպի դուռը, և մէյմէկ արտաքին դուռ: Աջակողմեա-
նին մէջ է մկրտութեան աւաղանը, ո՛չ թէ որմին մէջ խրուած,
նախ մէջ է մկրտութեան աւաղանը, ո՛չ թէ որմին մէջ խրուած,



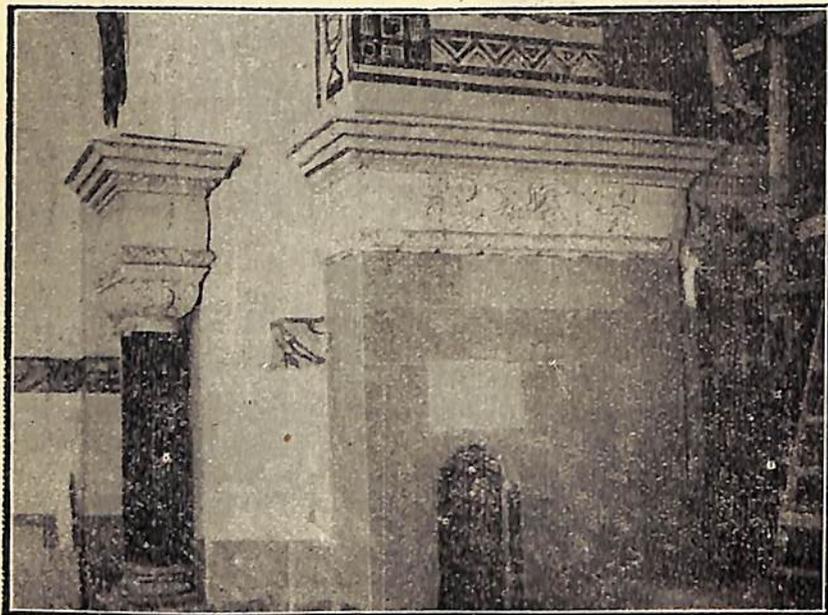
(թիւ 42) Արեւմտեան պահարանի դուռ մը

ինչպէս սովորութիւն եղած է ընդհանրապէս, վերջին տարի-
ներու ըթացքին, այլ ըստ հին ըմբռնումի մէջտեղը կանգ-
նուած, կճեայ, գեղեցկազանդակ: Չախակողմեանը, որ սար-
կաւազատունն է, ունի սանդխային անցք մը, որ կ'հանէ դէ-
պի սեղանին ետեւը, և ուրիշ մը, որ կ'իջեցնէ բեմին ներքեւի

դանձատուն-զգեստատունը: Աջակողմեանը, մինչև պատուհաններուն ստորտը, պատուած է արեւելեան դեղնագոյն մարմարիտով:

Գ Ա Ի Ի Թ Ե Ի Վ Ե Բ Ն Ա Տ Ո Ւ Ն

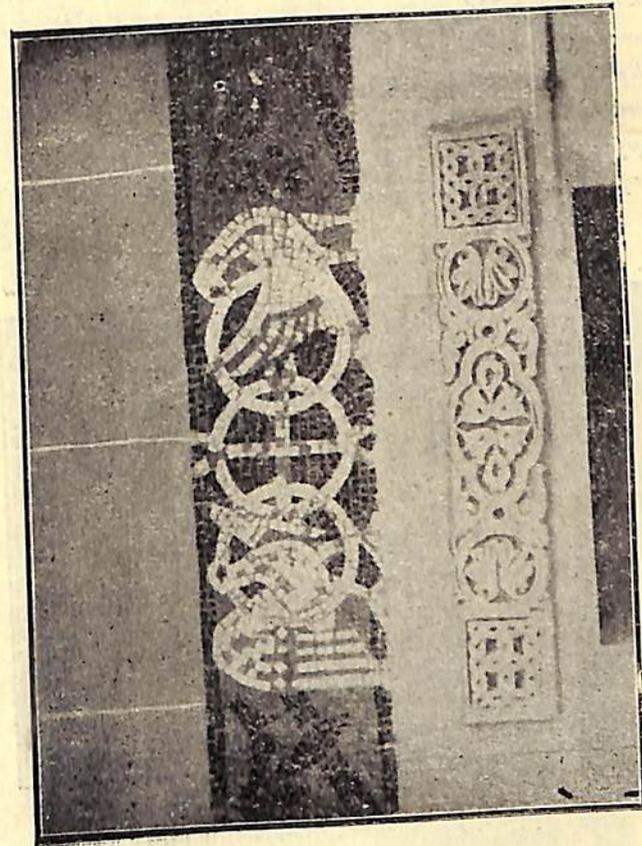
Արեւմտեան կողմն է դաւիթը, որ բուն տաճարէն կը զատուի միայն երկաթեայ ցած վանդակապատով մը: Գաւիթին երկու կողմերը կան մէյ մէկ փոքր սենեակներ, որոնք



(թիւ 43) Ումայեց սիւն եւ պահարանի դուռ մը

արեւելակողմի երկու պահարաններու յատակազօային դիմաբաժանիչ մասերն են: — Ասոնց վրայ է կանանց վերնատունը, ուր կ'ելլուի աւագ դրոն երկու կողմերու ուրբակուղ սանդուղիներէն: Երեք մաս է վերնատունը. միջինը, որ մեծագոյն է և փայտեայ բազրիքով մը կրծկալուած է, և երկու

կողմիները, որոնք, դաւիթի երկողմի սենեակներուն վրայ, իրենք ևս սենեակի ձևն ունին, և միջինէն աւելի ներսով կը մնան վերնատան այս երկու սենեակները ունին մէկ մէկ լուսամուտներ, որոնք վերին մասերն են երկայնածեւ այն պատուհաններուն, որոնց վարի մասերը լուսամուտներն են դաւիթի



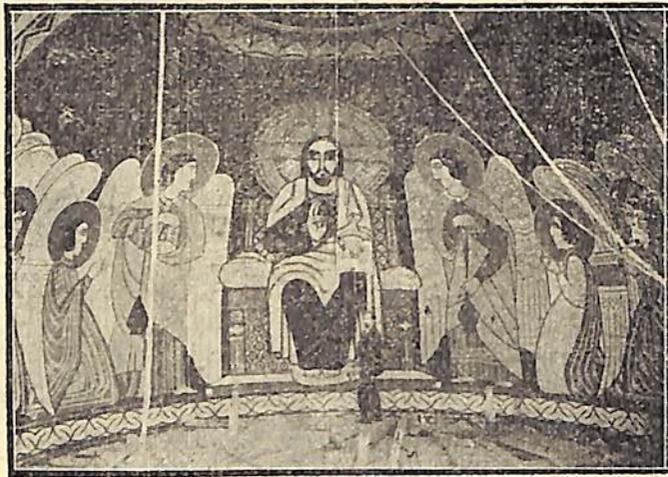
(թիւ 44) Խնամկար ներքին զարդարոյթի մաս մը

երկու կողմի սենեակներուն: Մէյ մէկ ամրացային նեղ լուսամուտներ կան նոյնպէս վերնատան սանդուղիներուն վրայ: Թէ՛ այս լուսամուտները և թէ՛ խորանի թիկունքինը և երկու պահարաններուն երեքակն պատուհանները ունին երկնայնակարուած ապակիներ:

Ն Կ Ա Ր Ն Ե Ր Ը

Նկեզեցեայ ներքին զարդարանքին մէջ աւշադրու են որմանկարները, որոնցմով ծածկուած են խորանին ծոցն ու կամարը ամբողջ, դմբէթին գողաթը և մասամբ՝ ստորաին չորս երեսները, մկրտութեան պահարանին արևմտեան պատը, չորս կամարներուն աղեղները, կամարներուն խաչաձևուովէն կազմուած անկիւններուն չորս ձեղնախորշերը, և դաւիթին աւտատաղը:

Վերջին երեք կտրները կ'ներկայացնեն առարկայական դժողութիւններ, թաշանի՝ ծաղիկի և հայրական հին մանրանկարչութենէ քաղուած զանազան զարդաձևերու յորինուածքով, միւսները կերպարանքներ են:

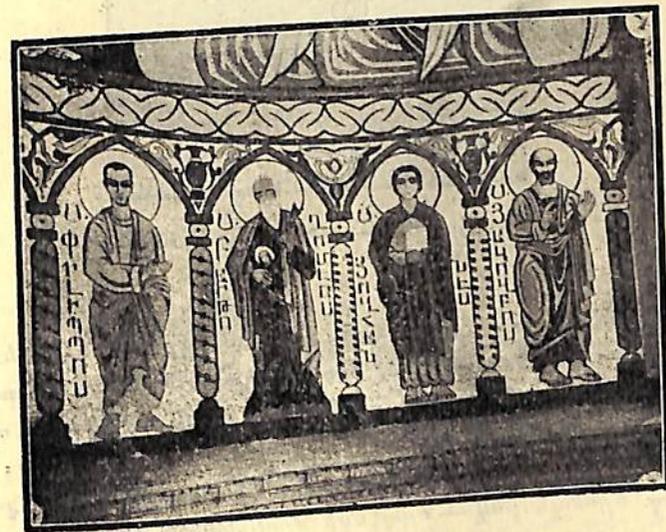


(քիւ 45) Խորանի Փրկչանկարը

Խորանին կեդրոնն է, սեղանին վերեւով, Քրիստոսի ամբողջական մեծադիր պատկերը, գահի վրայ բազմած, ձախ ծունկին վրայ բացուած Աւետարանով մը, որուն մէջ Մեսրոպեան նշանագրերով ստղուած է «Այս է պատուէր իմ զի սիրեալիք զմիմիանս, որպէս և ես զձեզ սիրեցի» պատ-



(քիւ 46) Առաքելոց պատկեր



(քիւ 47) Առաքելոց պատկեր

դամը, աջ ձեռքը օրհնածիր խաչակնքումի ձեռով վեր բարձրացած. երկու կողմերը կան երեքտեղան հրեշտակներ, որոնցմէ ոմանք բուրվառ ի ձեռին, ամենքն ալ օրհնեղու գիրքով: Այս պատկերներու հոյլին ներքեւով, սեղանին շուրջը, կան տասներկու Առաքելաց նկարները, ամենքն ալ հասակաւոր գիրքի մէջ, ամենքն ալ ձեռքերնին ունենալով իրենց սեփական խորհրդանշանները, իւրաքանչիւրին անունը քովելիւր գրուած մետրոպեան տաւերով:

Կամարին վերին կողմերը նկարուած է թեւաբաց աղանձի մը. աղեղին վրայ, մխտալածու չորս շրջանակներու մէջ, Ս.

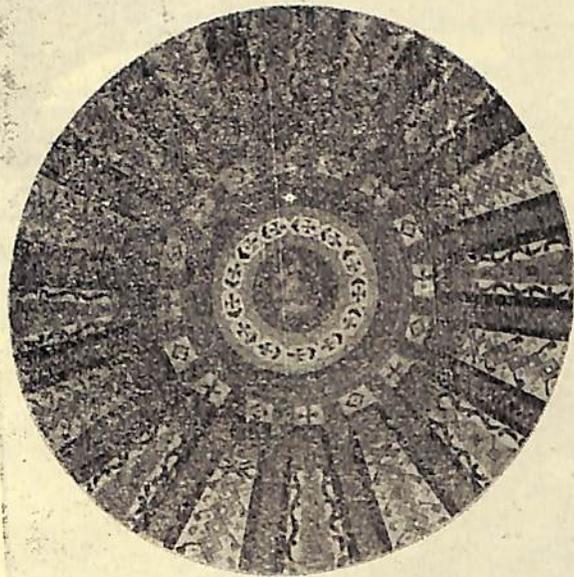


(թիւ 48) Ս. Մասթոս Աւետարանիչ

Արիստակէսի, Ս. Վրթանէսի, Ս. Սահակի և Ս. Մեսրոպի գէմքերը: — Գմբէթին ստորտաի չորս երեսներուն վրայ նրկարուած են չորս Աւետարանիչները: Իսկ աջակողմի պահարանի պատին վրայ՝ Յիսուսի մկրտութեան տեսարանը:

Սմբողջ այս նկարադարձութիւնը կատարուած է քիչ մը թունդ երանգներով — որպէսզի ժամանակին կանխաւ արուած ըլլայ սպառումի իր բաժինը — և հայկական արուեստի վաղընջական (archaïque) սճով, որուն համար նկարիչը տեղւոյն վրայ յատկապէս ուսումնասիրել գնաց Երուսաղէմի Ս.

Յակոբեանց մեր վանքի հայ գրչագիրներուն մանրանկարները: Ընդհանրապէս դասական և ումանթիք նկարչութեան տեսարաններու և գէմքերու վարժուած մեր նայւածքներուն՝ այս իսկ պատճառաւ, իրաւ է թէ քիչ մը խորթ կ' թուին այս պատկերները. ընդունիլ պէտք է սակայն թէ, ինչպէս անվերապահօրէն յայտարարեցին զեղարուեստներու գիտական հասկցողութիւնը սենեցող բաղմաթիւ օտար ու մերազգի հմուտ անձնաւորութիւններ, կրօնական նկարչութեան՝ հայկական ար-



(թիւ 49) Գմբէթին նեբխն գազարի նկարը

ուեստի և որմանկարի տեսակէտներէն դիտուած ստեննին, խաւատիպ յաջողութիւններ են անոնք:

Ըմբռնելու համար այս կերպ պատկերադարձութեան արժէքը, պէտք է ինկատի ունենալ նախ սա պարագան թէ հայկական ճարտարապետութեան հնադրոշմ սճով կատարուած կառուցուածքի մը համար, որպիսին է եղած այս եկեղեցւոյ շինութիւնը, անհրաժեշտութիւն մըն էր հայկական նկարչու-

թեան հնադրոյժ այս ոճը . հակառակը շարունակող անհարակաճ տուրթիւն մը միայն պիտի ըլլար :

Յետոյ , պէտք է յիշել թէ սրմանկարի այս սեւին յատկանիչն է ազնուական պարզութիւնը և թասերական շողջողանքի ժխտումը : Ա. յսպէս , զոր օրինակ , սրմանկարիչը չ'յար-

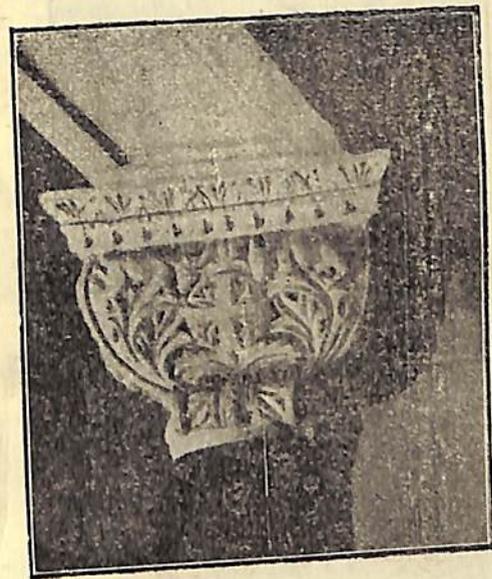


(թիւ 50) Աւագան մկրտութեան

գեր հեռանկարի օրէնքը , արուեստարանական պատճառներով իր սեռը անատակ ըլլալով անոր . բայց , ի փոխարէն , հոն իր հոգին գրաւուած է ենթակային նկարագրովը , անոր արտայայտութիւնը կազմող ինքնուրոյն ձևերովը , կեցուածքի սերտ

և սեւն յատկաւորումներովը , և խոր ու սրտագին զգացումովը այն բոլոր դիժներուն , որոնք մէն մի նկարագրի էութիւնը կը ընտրուին :

Տեղը է անշուշտ ըսել հոս թէ մեր Եկեղեցոյ այս պատկերագրագումին մէջ ս'ըբան անթերի յաջողութեամբ գործադրուած է սրմանկարչութեան այս ոգին . արդար պիտի ըլլար խոստովանիլ միայն թէ Սորանի « Բրիտանոս » ը իր մեծ նայուածքին մէջ հզօր բարութեան մը քաղցրութիւնը կ'յայտնէ , հրեշտակները աներկրային էակներու անպայտ վերացումն ունին իրենց աչքերուն մէջ և շնչերգող շուրթներուն վրայ ,

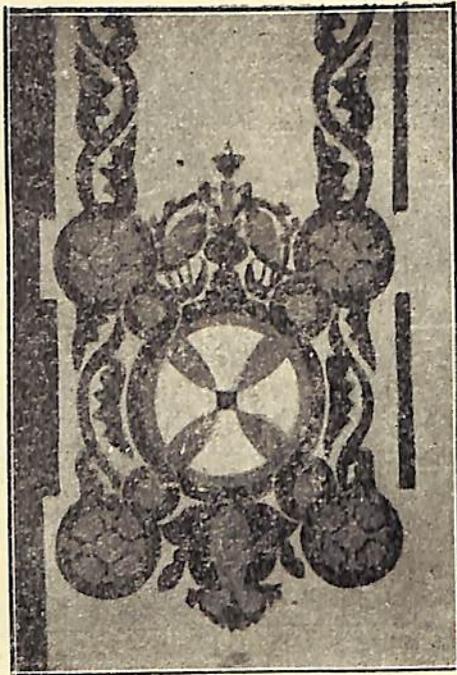


(թիւ 51) Խոյսկ մը

Առաքեալները՝ հոգեւոր աշխարհակալութեան մը երազէն կըրակուած սիրտերու կտրիճ միամտութիւնն է որ ի յայտ կ'ընդուն իրենց ընդհանուր կերպին մէջ , նոյն ասեւն իւրաքանչիւրը Քիչ շատ ներկայացնելով իրմով աւետարանուած ժողովուրդներու ցեղական ախպարը . ու Աւետարանիչները տպաւորութիւնը կուտան մեզի մատենագիրներու , զորս ոգեւորած

է հաւատքի և նուիրական դասի մը մաքուր համոզումը միայն :
Իսկ հասկնալու համար Մկրտութեան որմանկարը , պէտք
է կարենալ մտապատկերել Հրէաստանի անապատին մէջ վայ-
րի մեղրով ու մարխով սնած տեսանողը , որուն հոգւոյն մէջ
մեծ թուականի մը առաւօտն է ծախած . . . :

Կեանք և անկեղծութիւն կոյ այս պատկերներուն մէջ .
մեռած դէմքերու շարուած զեղեցկութիւնը չէ որ կ'ցոնցա-
դրեն այս գիծերն ու գոյները , այլ իսկական հայ արուեստի



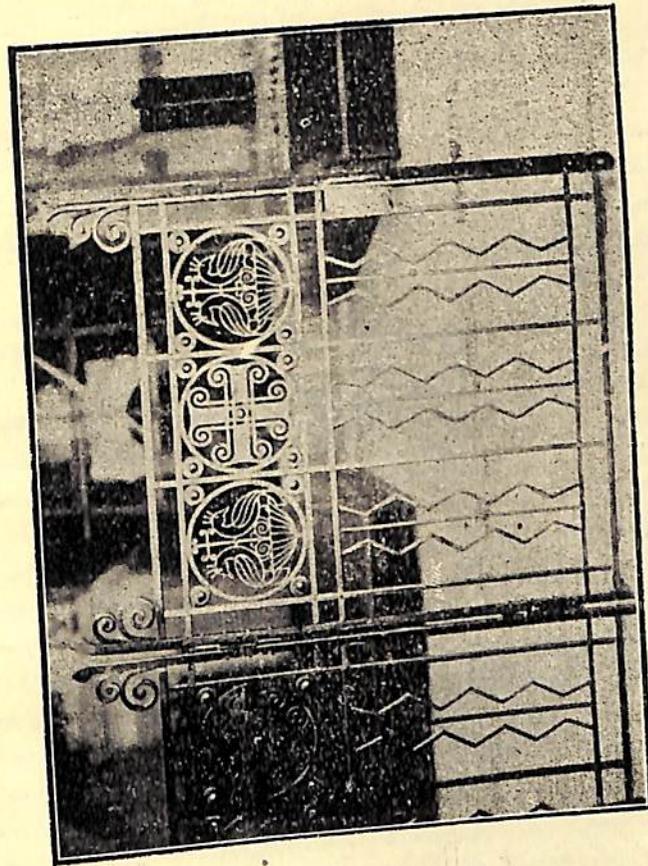
(քիւ 52) Աղեղածայր զարդանկար

նկարներու , որոնց մին ժԱ . դարուն դժուած , կ'մնայ սա-
կաւին Վերին Նգիպոտսի մէջ , Աստուանի մօտ կիսականգուն
ձերմակ Վանքի խորանին վրայ , և ուրիշներ՝ բիւրաւոր մա-
գաղաթներու մէջ , որոնք հին հայկական զեղարուեստի դան-
ձը կ'պահպանեն սակաւին ցայսօր էջմիածնի՝ Նրուսաղէմի՝

Վենետիոյ և եւրոպական բազմաթիւ ուրիշ մատենադարաննե-
րու գրչագրաց հաւաքածոներուն մէջ :

Գ Ն Տ Ն Ա Յ Ա Ր Կ Ը

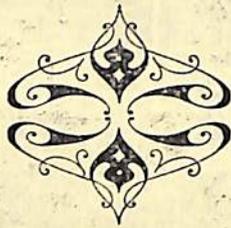
Ամբողջացնելու համար Նկեղեցւոյ նկարագրականը , աւել-
ցընենք թէ չէնքին յառակադժին սարածութեամբը պարապ է
ներքեւը , միջնորմով մը բաժնուելով երկու մասերու : Ան-



(քիւ 53) Գաւիթի երկաթեայ բազմիք

դանին և դասին տակը , ուր կ'իջնուի , ինչպէս ըսուեցաւ ,
ձախակողմի պահարանին և Սորանի պատին միջև շինուած
սանդուխէ մը , գանձաստունն ու զգեստաստունն է 4 մեթր

բարձրութեամբ, և որ ունի սրան մը և երկու սենեակներ.
Իսկ ամբողջ տաճարին ներքեւ է միակառուր մեծ սրահ մը 3•30
մէթրաչափ բարձր: Աւաջինը ունի 9 և երկրորդը 8 պատու-
հաններ, որոնք բակի հրապարակին վրայ կ'նային:



ՎԵՐ ԶԱԲԱՆ

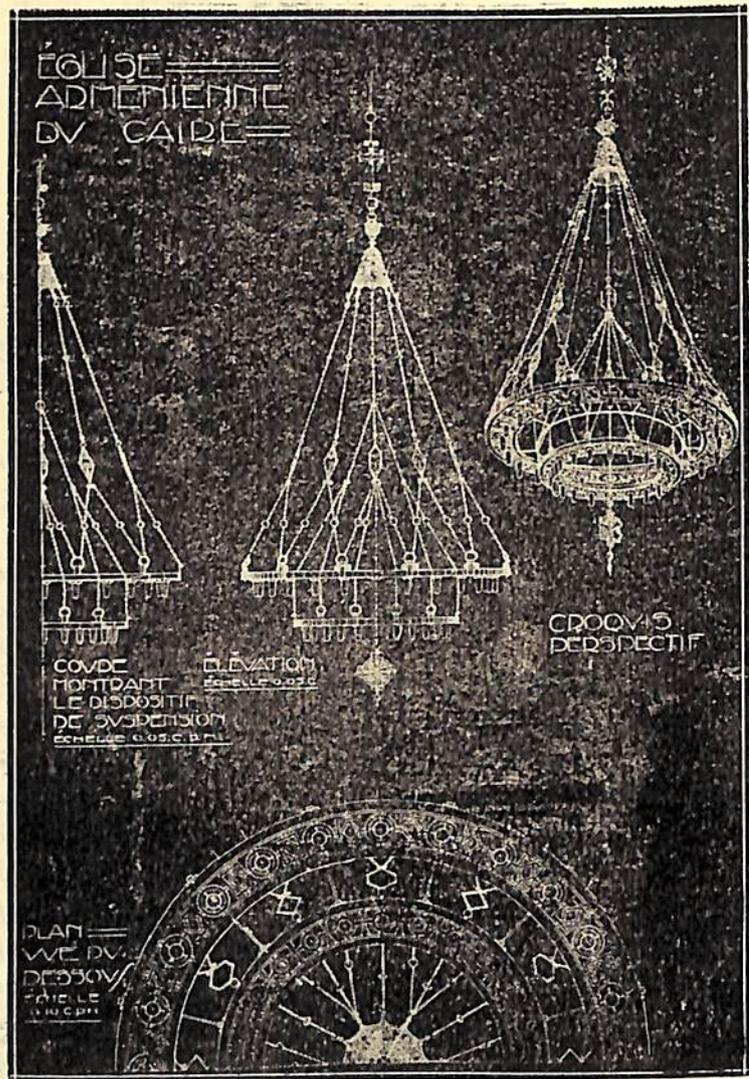
Աւարտեցաւ շինութիւնը, ի մտոյ, Աստուծով, կ'կա-
տարուի նաեւ օծումն ու նուակատիքը:

Եգիպտոսի ոստանին ամէնէն փայլուն պողոտաներէն մէ-
կուն կողքին կանգնած է Հայոց Եկեղեցին, գեղեցիկ և հո-
յակապ, աւարկայ ամէնուն գնահատանքին և հիացման:

Գոհ է ամէն ոք որ վերջապէս իրականացաւ հանրութեան
բաղձանքը և իղձը բարերարին, որուն յիշատակին հանդէպ
ամէնքը շնորհակալութիւն միայն կ'զգան սրտանց:

Գահիրէի հայ հասարակութիւնը այսօր ունի երկրորդ ա-
ղօթատեղի մը եւս, իր պատւոյն և պէտքին համապատաս-
խան դիրքով, իր ազգային և կրօնական զգացման համար
հաւասարապէս փայտայիչ վայելչութեամբ:

Ասիկա ան կ'սլարտի անշուշտ նախ ժողովուրդին և կա-
ռավարութեան այս երկրին, ուր Հայերը միշտ դատած են բարի
ասպնջակամութիւն մը, և ամէն կարելիութիւն՝ իրենց վաս-
տակին արդիւնքովը պատուաւորապէս սպրելու և հոգալու
իրենց հասարակական կեանքը, երկրորդ, ազնիւ բարերարին,
որ լուրջ հայու հայրենասէր խմատութեամբ չ'մոռցաւ իր
Ազգն ու հասարակութիւնը, և խորհեցաւ անոնց արագային
վրայ. յետոյ օրինասէր պարտաճանաչութեանը Ազգային Իշխա-
նութեան և կտակակատարին, որոնք ըրին կարեւորն ու կա-
րելին՝ գործադրելու համար բարերարին կամքը. բայց ամէ-
նէն աւելի, անտարակոյս, Ազգային Եկեղեցւոյ մատուցա-
րին, ամբողջ դարեր Ազգին գոյութիւնը ոգեւորող այն կեն-
դանի զօրութեան, որ մարդու մը ներշնչեց իր համայնքը սի-
րելու ամէնէն մաքուր կերպերէն մին, ու հասարակութեան

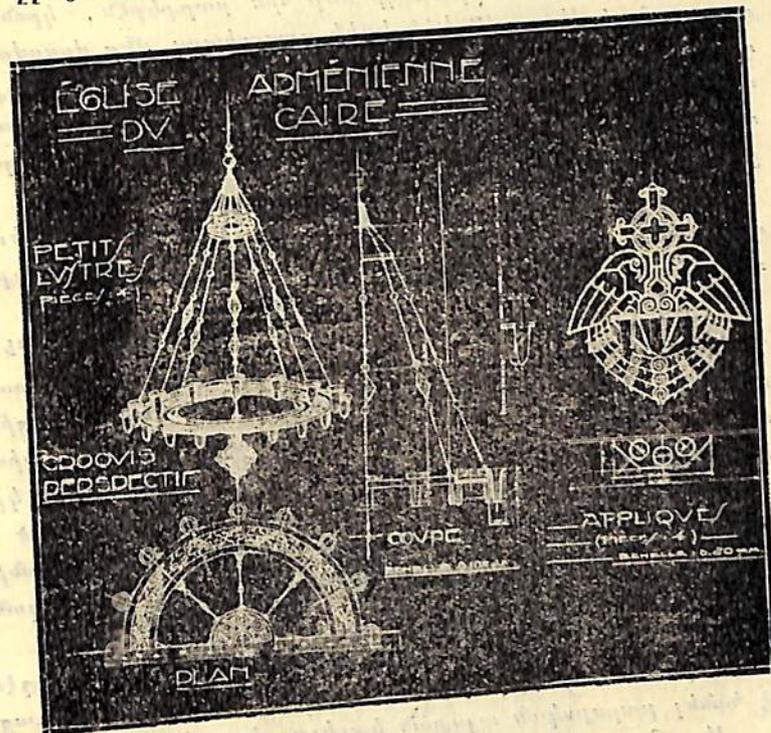


(Քիւ 54) Մեսաղեայ մեծ ջահը, զանազան կողմերէ դիտուած

մը՝ այդ կերպը դնահատելու և սնով խանդավառուելու ողջ-
մատութիւնը:

Ճիշտ այս վերջին պարագան է որ կ'արժէր թերեւս եր-
կու բառով վեր առնել այս գրքոյկին վերջաւորութեանը մէջ,
մասնանշելու համար բարոյական իրազուծիւն մը, որ մեր
հանրային կեանքին համար ունի իր նշանակութիւնը:

Այս եկեղեցիին շինութեան ստին, հանրային կարծիքն
ու զգացումը անոր նկատմամբ այս կամ այն ձևով նրանք-



(Քիւ 55) Փոքր ջահ և որմանագ

ուած միջոցին ալ, երբեք չ'լուսեցաւ խօսք մը կամ ձայն մը
որ փորձէր կասկածի տակ դնել նոր տղթալայրի մը շինու-
թեան կարեւորութիւնը, ինչպէս եղած էր զոր օրինակ այլուր
նմանօրինակ շինութեանց տաթիւ, երբ նոյնիսկ անոնք կ'կա-
տարուէին անհատի մը ձեռնտուութեամբը, մասնաւորի մը
կամքին կամ կրակին համաձայն:

Ընդհակառակը, սկիզբէն հրճուանքով ընդառաջուեցաւ գաղափարը, և միշտ դարձաւ ինչ հետաքրքրութեամբ է որ շրջապատուեցաւ գործը, երկու տարիներու և աւելի ժամանակի այն ընթացքին, ուր շարունակուեցաւ կառուցումին աշխատանքը:

Ասիկա կ'արարցուցանէ բան մը, զեղեցիկ և սրտապնդիչ այն երեւոյթը թէ, հակառակ դաստիարակութեան և կենցաղակոն ըմբռնումներու լերամ թոյր նորութիւններուն, որոնք շատ բան փոխած են թերեւս մեր հին բարքերէն, կրօնքին զգացումը և Ազգային Եկեղեցիի գաղափարը մեր ժողովուրդին սիրտին մէջ կ'ստանն անկաւին սրտուոյ այն դէրժը, որուն արժանի են անոնք, իրենց անցեալին գիտակցութեամբ պայծառացած և իրենց սպառազային ուղղութիւնը չ'կորսնցուցած համայնքներուն կեանքին մէջ:

Մեր ազգային ոչինչ ցոլացնող պատկերին մէջ կարեւոր դիմ մըն է ասիկա, որուն համար կ'արժէ որ դուրդուբանք և սէր միայն տածէ ամէն Հայ:

Եթէ Բրիտանիէութիւնը լոյսի և սիրոյ, անկեղծութեան և գթութեան ներդաշնակուած զօրութիւնն է երկրի վրայ, ինչպէս կ'հաւատանք, հարկ է ընդունինք թէ մեր Եկեղեցին, ինչպէս անցեալին մէջ եղած է, սպառազային եւս դեռ պիտի լինի մին կարեւորագոյն այն գործօններէն, որոնք միայն կրնան մեր ցեղային նկարագիրը հաղորդակից ընել այդ մեծ և բարի զօրութեան, այն ճամբով որ ուղղակի սրտին կ'տանի, և այն կերպով՝ որուն մէջ մեր զգացումը ոչինչ պիտի գտնէ անհարազատ և օտարտի:

Թո՛ղ չ'ըսուի թէ նիւթական շինուածքի մը հանդէպ ցոյց տրուած ժողովրդական այս շահագրգռութենէն իրաւացի չէ հանել բարոյական այսքան կարեւոր եզրակացութիւն մը:

Այդ Շէնքը բարձրացած է հող, գոհացում տալու համար ոչ թէ նիւթական կամ կենցաղական այլ բարոյական և հոգեկան պէտքի մը: Նշան մըն է ան, որ կ'ներկայացնէ երկար դարերէ ի վեր մեր մէջ ապրած, մեզի համար արդիւնաւոր ծուած սկզբունքի մը ոյժը, մեր ազգային իտէալին խորհուրդը ամբողջ: Անիկա կ'արտակերպացնէ գաղափարը, որ մեր էութիւնը լուսաւորեց այն օրէն ուր ցեղին զգացումը ազգային գիտակցութեան փոխուեցաւ մեր մէջ, ինքնուրոյն գրականութեան մը հաստատումովը, սեփական պատմութեան մը

սկզբնաւորութեամբը, բնատուրիկ զեղարուեստի մը մշակոյթովը և մեր հոգիին մէջ խմորումովը սոյնպիսի աւաքինութեանց, որոնք սեղ մը տուին մեզի քաղաքակրթուած ազգերու շարքին մէջ:

Այդ ամէնը կառարուեցան Հայ Եկեղեցւոյ, այսինքն մեր

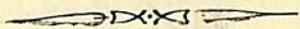


(Բիւ 56) Առաջնորդական արտ.

ազգային կրօնքին հովանիին տակ և անոր շունչովը. և այս շէնքը, իբրեւ գեղեցկութիւն, իբրեւ շորճք, իբրեւ սրասոյստութիւն հոգեկան մեծութեանց, կ'ոյշեցնէ մեզի այդ ամէնը:

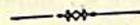
Այդ յուշարարութիւնը մեզի համար կրկնապէս նշանակալից և նուիրական է անտարակոյս հոս, հեռաւորութեանը մէջ որ զմեզ կ'ըստնէ մեր բնաշխարհիկ Հայրենիքէն և այն բոլոր կենդանի ազգեցութիւններէն, որոնք, հոն, միջավայրի պայմաններուն հասկնալի ներդրածութեամբը, ուղղակի կ'իջնեն Հայութեան հոգւոյն մէջ:

Նշանանակալից՝ անով որ ամէն օր մեր ազգային զգացումին մէջ կը վերանորոգէ հին բայց չմոռցուելիք և ճշմարիտ արժէքներու զխտակցութիւնը, տեսակ մը ներքին ոյժ օտարացումի վտանգներուն դէմ: Ու նուիրական այն պատճառաւ որ մեզի կ'հաղորդէ պատգամը բարի և իմաստուն անցեալի մը. այս բարեցակամ միջավայրին մէջ ապրիլ իբրև պատուաւոր սերունդը տառապամ բայց աղտուական ցեղի մը, և բէկի մեր նախնիքներէն մեզի վասակցուած խաղաղ ժիր և սարկեշա հասարակութեան մը մեր համբաւին հանդէպ զուրգուրալից:



ՏԱՂ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԵՒ Ի ՏԱՃԱՐԴԻ ՍՈՒՐԲ

(Վերագրուած Ս. Գրիգոր Նարեկացւոյն)



Չորք ի վերուս իշեալ առ Սուրբն արքայն,
Շինէին զսանարն, սաւեին զփայսն,
Քերէին զքարն առ ձեռնադրեալ փայտին.
Կըրդեցաւ երկինք, հոչակեցան լերինք,
Պատառեցաւ արձանքն ի ձայնէ ուռնադրորդ հայրմանցն:

Երկոսասան նիւքից, երեքսասան կողմանց,
Չորեքսասան մասանցն, կապուսակ նիւքիցն,
Ջնոյն քարոզէին, զվարսն հասանէին,
Ի ներհական սեմոցն՝ զարձարապատ բեւեռն
Ի լքակէ լքակ:

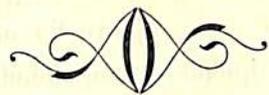
Մըսանք Քիրիմն արքայն ի տունն սերունական,
Տեսանք Քիրիմն արքայն ըզգարդ զամենայն գունիցն,
Ըզոզն եւ ըզուռան, ըզյորդանն եւ զբացազոյն սպիսակն.
Անդնդանոս վճակ, հաւ բիբլունս արկեալ,
Ջայն մարգարսով կազմեք, շուանման կապեք
Ի կողակէ կողակ:

Քանի՞ քիւ կողեկացն , Քանի՞ քիւ խորանացն ,
Քանի՞ քիւ կամարացն , քանի՞ քիւ կանքեղացն ,
Քանի՞ քիւ վարագուրացն , եւ քանի՞ քիւ զանգակացն .
Հազա՛ր քիւ կողակացն , հազա՛ր քիւ խորանացն ,
Հազա՛ր քիւ կամարացն , հազա՛ր քիւ կանքեղացն ,
Հազա՛ր քիւ վարագուրացն , եւ բիւր մի զանգակացն :

Տանարն այն ո՛ւմ նրման է , անառնն այն ո՛ւմ նրման է ,
Մարդակնն այն ո՛ւմ նրման է , գերաննն այն ո՛ւմ նրման է ,
Խոյակնն այն ո՛ւմ նրման է , սիւներն այն ո՛ւմ նրման է ,
Խարիսխնն այն ո՛ւմ նրման է , եւ տանարն այն ո՛ւմ վայել է :

Անառնն մարտիրոսացն , մարդակնն մարգարեկցն ,
Գերաննն քերովքեկցն , խոյակնն առաքելոցն ,
Սիւներն սերովքեկցն , խարիսխնն սբոյ կուսինն ,
Տանարն վայել է Փրկչինն :

Քարեկն ըզլարն , նրնչեկն զանգակնն ,
Դղրրդայր տանարն , նոխայր նախարակնն
Յրնծայր Սողոմոնն արեայն .
Եւ երգս ի բարձունս երգեկնն նուագելով
Եւ գոչեկնն ասելով՝ Ալիւրիա՛ :



(քիւ 57) Ատեան , Գաս , Աբոռ , Սեղան , Խաչկալ , Խորան :

ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ



Եկեղեցին Հայկական՝ հայրենի տունն է հոգւոյս ,
ինչպէս քարայր մ'ընդարձակ, պարզ ու խորունկ, մուք եւ լոյս, —
իր գաւթով հիւրընկալ, իր լայն բեմով, ու հեռուն
Կանգնած իր լուռ խորանով՝ որ կարծես նաւ մ'է ծրփուն... :

Եկեղեցին Հայկական՝ ես աչքս գոց կը տեսնեմ,
ես կը շնչեմ, կը լքսեմ իր Յիսուսին մանկադէմ
Ոսկերուն սակ մըխացող փուլայ-փուլայ խունկերով
Եւ իր պատերը ցնցող աղօթքներով ակխոով... :

Եկեղեցին Հայկական՝ բարձր բերդն է հաւասփին
Իմ պնայերո՛ւս որ հողէն զայն քար առ քար հանեցին
Եւ երկինքէն իջուցին զայն ցող առ ցող, ամպ առ ամպ,
Ու քաղուեցան անոր մէջ հանդարտութեամբ, քաղցրութեամբ... :

Եկեղեցին Հայկական՝ մեծ վարագոյր մ'է բանուած,
Որուն ետեւ ըսկիհին մեջ կ'իջնէ ինքը Ասուած,
Որուն առջեւ զլիսահակ կու գայ իմ ազգս ամբողջ
Հաղորդը իլ անցեալին հաց ու գինւով կեցաստողջ... :

Եկեղեցին Հայկական՝ ծովուն դիմաց ակեկոծ
Նաւահանգիստ մ'է խաղաղ: Յուրս գիշերին՝ հուր եւ բոց,
Ու սօրակեզ ցերեկին՝ անտառ մըն է ըսուերոս,
Ուր շուշաններ կը ծաղկին Շարականի գետին մօտ... :

Եկեղեցին Հայկական՝ մեն մի քարին սակ գետնի,
Դեպ ի երկինք ընթացող գաղտնի նամբայ մը ունի...
Եկեղեցին Հայկական՝ հայ հոգիին եւ մարմնոյն
Զբրահանդերձն է փայլուն, մինչ իր խաչերն են դաշոյն

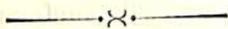
Եւ զանգակներն են բոմբիւն եւ երգն է մի՛շտ Յաղբուքիւն... :

Նոյ. 1924

ՎԱՀԱՆ ԹԵՔԷՆԱՆ



ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ



Այս տեղ կ'դրուին ընթերցողները դրժոյկին մէջ
լուստապուստ՝ այն արձանագրութեանց, որոնք իրենց
պատկերներուն մէջ չեն կարգացուիր :

Էջ 25, պատկեր թիւ 9

Կանգնեցաւ խաչս ի յի
շասակութիւն Փանո
սին եւ իւր հաւրն Թո
մասի եւ իւր մաւրն
Մարիամին . ԹՎ. ՊՊ.

Էջ 28, պատկեր թիւ 10

Շինեցաւ ձեռամբ
Մանեսի Նիկողոսին եւ յիշատակ
ի դ'նն Մբ Սարգսի . ԹՎ. Ռ Ճ Ծ . . .

Էջ 29, պատկեր թիւ 11

Կանգնեցաւ խաչս ի փրկութիւն հոգւոյ . սմյսն Մղ
ասիմին եւ հաւրն Հիսէին եւ մեծ պապուն Ապսրլին
եւ մաւրն Զաահրային, եւ եղբաւրն Իպրահիմին եւ forն
մեծ Խարունին եւ առջի կնոջն մեծ Խարունին եւ
միւս կնոջն Յախրին եւ հորն Իպրահիմի եւ
մորն Մարիամին, եւն .

Էջ 30, պատկեր թիւ 12

Արձանագրութիւնը մաշած է եւ չ'կարգացուիր, միայն
վերելը, երկու փոքր խաչերուն երկու կողմերը կան Սարգիս
և Ովանես անունները :

Էջ 31, պատկեր թիւ 13

Խաչքարս կ'կրէ Ռ Ճ Ղ Ը թուականը, արձանագրութեան
տառերը, թէեւ յստակ քանդակուած, չափազանց շարտխառ-
նուած ըլլալով, դրեթէ անընթեռնելի են :

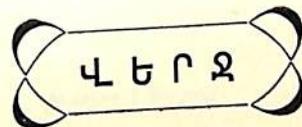
Շնորհիւ ՏճՆ Ա՛յ եւ ողորմութեամբ նորին
 նորակերտեալ ի հիմանէ շինեցաւ Մ՛բ Սարգիս
 անուն եկեղեցիս արդեամբք եւ ջանիւք
 ինքնին միայն սարսիմանէն Այվազ Աղա
 կոչեցեալ Վանան Աղային, որ բազում
 աշխատանքով պայծառակերտեաց զնա ի փառս
 Ա՛յ եւ ի յօգուտ հաւատացելոց, յամի
 Փրկչին 1749, սկիզբն, իսկ ի մերս
 Ռ՛ Ճ Ղ Ը. արդ խնդրի հարկիւ ի վայե
 լողացոյ զերախսիս բարեպաշտութեան
 սորա ոչ մոռանալով յիշել առ Տ՛ր ըզ
 ծնօղս սորին ընդ իւր, զտէր Ամբակում
 պապն եւ զԳրիգոր զհայրն եւ զմահեստի
 Ուստեան զմայրն եւ զմահեստի Հոփսիմէ
 կենակիցն եւ զհանի Յակոբեան որդեակն
 եւ զհանի Տուսուն, եւ դուք յիշեալ
 յիջիք ի Տէր:

Ի վայելումն Ազգիս Հայոց
 շինեցաւ դպրատունս եւ հիւրանոցս
 ի յիշատակ հոգւոյ Ակնցի Սարաօ
 Մահեստի Եղիազար բարեհամբաւ ամիրայի
 եւ ծնողաց եւ համայն կենդանեացն
 իւրոց, յամի Տեառն 1828, եւ Հայոց
 Ռ՛ Մ Հ Է ին:

Ի յիշատակ Սրբոց Յակոբեանց Առաքելական Մ՛բ Արոտոյն
 (Երուսաղէմի
 շինեցաւ հոգեւունս եւ հիւանդանոցս, ներքին մեծակառոյց
 ջրհո-
 րովն, ի վայելումն միաբան կարգաւորաց եւ աղբաս
 հիւանդաց ազգիս, արդեամբք հոգելոյս Ակնցի Սարաօ
 Մահեստի Եղիազար Ամիրայի, վասն հոգւոյ իւրում եւ ծնողացն.
 բարեջան աշխատութեան նորա քեռորոյ Գերագնիւ Մահեստի
 Ալեքսան եւ Մահեստի Յակոբ Աղայից, յամի Տեառն 1829 ին,
 (յառաջնոր-
 դութեան Տճն Կիրակոսի Արք Եպիսկոպոսի

Կարողութեան Ասուծոյ կառուցաւ Մ՛բ սանարս
 նորասանման յանուն Մուրհիւոյ Ասուածա
 ծնի, արդեամբք լուսաւորչադաւան առհս՛րկ
 Ազգին Հայոց որ յեգիպոսս, աշխատութեամբ
 Մարաթցի Գաբրիէլ Սրբազան արհի Եպիսկոպոսի
 ի միաբանութենէ Սրբոյն Սաղիմայ,
 ի 1839, ի 17 Դեկտեմբերի.

Շնորհիւ Աստուծոյ ի հիմանց կառուցաւ
վարժարանս յանուն Բերրողահօրն մերոյ Մովսէսի
Խորենացւոյ, արդեամբք եւ ծախիւք վանեցի
ազգասէր Կարապետ Աղայի Տ. Գալուսեան,
ի յաւերժական յիշատակ լուսահոգի հօրն
Տ. Գալուսիս եւ մօրն Մարիամայ եւ Եղբօրն
Խաչատրոյ եւ համօրէն ննջեցելոց իւրոց
եւ կենդանեաց, ի վայելումն եւ ի բերկրութիւն
մանկևոյ Արամեան տոմարս, որ յեգիպտոս,
ի բարոյական եւ յուսումնական վարժս գիտութեան

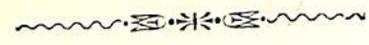


.....
Տպագրութիւն ԹԱՐԷԹ - ՊԱՂՏԱՍԱՐ, թիւ 2

Վ Ր Ի Պ Ա Կ Ն Ե Ր

Էջ	Տող.	Սխալ	Ուղիղ
11	5	երկողմի	երկկողմի
17	ձանթթ. Բ. ար- ձանագրութեան մէջ	ասա բաժողն	ասա ռապե
17	»	խաչա նորոյ	խաչա սրոյ
22	18	կ' բնակցուէին	կ' բնակեցուէին
33	5	անիկա	ապիկա
36	3	անցուկ	անձուկ
42	8	հողածածկ	հողածածֆ
44	20	կահոց	կահուց
45	2	երկու	սապեբրկու
45	4	միայն և կ' յլաանն	միայն կ' յլնաանն
48	5	ուցած	ուցեցած
55	2	շաւրջ	շուրջ
77	21	և սլատկերննրով	սլատկերննրով եւ
83	1	ժողովուրդեան	ժողովրդեան
83	6	հինգ	ի հինգ
83	3	աշխատեցաւ	աշխատեցան
83	16	տառապի լոց	տառապի լոյ

Էջ	Տող	Սխալ	Ուղիղ
83	38	Կօտմէն	Կօտէն
84	3	Օհլիտյի	Օհլիտյի միջոցաւ
84	13	Լեւոն Աղնաւուրի	Աւամ Աղնաւուրի
88	7	ընդամուր	ընդհանուր
88	15	ուղղածիդ	ուղղածիդ
93	11	բաճբութիւն	բաճբութիւն
95	6	ըթացքին	ընթացքին
97	1	Երկողմի	Երկկողմի
104	9	աղեղածայր	աղեղածայրի





ԳՐԲՈՅԿԻՍ ԱՄԲՈՂՋ ՀԱՍՈՅԹԸ

ՅԱՏԿԱՑՈՒԱԾ Է

ԳԱՀԻՐԷԻ ՀԱՅ ՈՐԲՈՒՀԻՆԵՐՈՒ

ՆՊԱՍՏԻ ԳՈՐԾԻՆ



ԳԻՆ 10 Ե. Դ.

PRINTED IN EGYPT

«Ազգային գրադարան»



NL0166068



